



Н. А. БУЛГАНИН, Н. С. ХРУЩЕВ

РЕЧИ  
ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ  
В ИНДИИ, БИРМЕ  
И АФГАНИСТАНЕ

*НОЯБРЬ — ДЕКАБРЬ  
1955 года*

*Государственное издательство  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
Москва • 1955*

# ПРЕБЫВАНИЕ В ИНДИИ



*18 ноября—1 декабря  
и 7—14 декабря 1955 года*

---

**ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ В ИНДИЮ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР  
Н. А. БУЛГАНИНА  
И ЧЛЕНА ПРЕЗИДИУМА  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР  
Н. С. ХРУЩЕВА**

17 ноября из Москвы в Дели по приглашению Правительства Республики Индии выехали Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев.

Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева сопровождают Министр Культуры СССР Н. А. Михайлов, генерал армии И. А. Серов, первый заместитель Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, заместитель Министра сельского хозяйства СССР Д. Р. Расулов, заместитель Министра внешней торговли П. Н. Кумыкин, заместитель Министра культуры Узбекской ССР З. Рахимбабаева.

(ТАСС).

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме в Дели

18 ноября

Уважаемый господин Премьер-Министр! Дорогие друзья!

Мы счастливы, что по любезному приглашению Премьер-Министра Джавахарлала Неру получили возможность прибыть в столицу Республики Индии и можем лично выразить сердечные приветствия и наилучшие пожелания великому индийскому народу.

Мы вступаем на древнюю землю Индии с радостным волнением, проистекающим из глубокого чувства уважения и дружбы, которое советский народ питает к талантливому и трудолюбивому народу Индии — творцу великой самобытной культуры.

Героическая борьба свободолюбивого индийского народа за восстановление независимости своей родины всегда встречала понимание и горячее сочувствие народов Советского Союза. Советские люди с чувством большого удовлетворения и радости отнеслись к созданию суверенной Республики Индии.

Наш народ глубоко верит в творческие силы индийского народа, который играет всё более возрастающую роль в международной жизни, в укреплении всеобщей безопасности и мира. Советскому правительству близки и понятны настойчивые усилия правительства Индии обеспечить мир и добиться подъёма экономики своей страны.

У советского и индийского народов много общих задач. Индия и Советский Союз прилагают большие усилия для сохранения и упрочения мира, выступают за урегулирование спорных международных вопросов мирными сред-

ствами, путём переговоров, что уже принесло немалые положительные результаты.

Взаимные усилия Индии и СССР расширять свои дружественные отношения являются важным вкладом в дело смягчения международной напряжённости.

Своё пребывание в Индии мы хотим использовать для непосредственного знакомства с индийским народом, его обычаями и традициями, с результатами его усилий по подъёму экономики и развитию национальной индустрии.

Мы надеемся, что наши встречи с индийским народом, расширение контакта с государственными деятелями Индии дадут плодотворные результаты для дела дальнейшего углубления взаимопонимания и дружбы наших стран.

Разрешите выразить вам нашу искреннюю благодарность за тёплую, сердечную встречу.

Да здравствует дружба народов Индии и Советского Союза! (*Бурные аплодисменты.*)

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на митинге в Дели, на площади Рамлила

19 ноября

Уважаемый г-н Премьер-Министр, г-н Председатель Муниципалитета города Дели!

Наши дорогие друзья, граждане и гражданки славной столицы Индии, замечательного города Дели!

Прежде всего разрешите поблагодарить правительство Индии и многоуважаемого Премьер-Министра г-на Джавахарлала Неру от себя лично, от имени товарища Хрущева, от наших друзей, прибывших вместе с нами, за любезное приглашение, которое дало нам возможность посетить вашу великую страну, ближе узнать её талантливый и трудолюбивый народ. *(Аплодисменты.)*

Разрешите также поблагодарить всех вас за тёплый приём, который вы оказали нам. *(Аплодисменты.)* Мы глубоко взволнованы этим сердечным приёмом и видим в нём проявление искренней дружбы великого индийского народа к народам Советского Союза. *(Аплодисменты.)*

Мы передаём вам и в вашем лице всему 400-миллионному народу Индии горячий привет и самые наилучшие пожелания всех советских людей, которые питают чувства искренней и бескорыстной дружбы к народам Индии. *(Аплодисменты.)*

Дружеские связи между нашими странами зародились давно и никогда не омрачались конфликтами или враждой. Чувства дружбы между народами наших стран стали особенно расти и развиваться после того, как в нашей стране свершилась Великая Октябрьская революция. *(Аплодисменты.)*

Советские люди, освободившись от векового гнёта, с глубоким сочувствием относились к вашей самоотверженной борьбе за восстановление национальной незави-

симости. Нас радовали ваши успехи в этой борьбе, потому что мы всегда были против угнетения одних народов другими. *(Аплодисменты.)* Наш великий вождь и учитель Владимир Ильич Ленин одним из главных принципов советской внешней политики провозгласил признание равенства государств, признание за всеми народами права на самоопределение, на независимое государственное существование. *(Аплодисменты.)*

С тех пор, как Индия стала независимым суверенным государством, создались новые, ещё более благоприятные условия для развития дружбы между нашими странами.

В настоящее время Советский Союз и Республика Индия строят свои отношения на прочной и надёжной основе, на принципах взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга по каким-либо мотивам экономического, политического или идеологического порядка, на основе равенства и взаимной выгоды, а также мирного сосуществования. Впервые провозглашённые Индией и Китайской Народной Республикой, эти Пять Принципов, которые вы называете «Панча Шила», теперь получили одобрение всех миролюбивых людей и плодотворно претворяются в жизнь целым рядом государств. *(Аплодисменты.)*

Правительство Индии делало и делает многое для укрепления мира и ослабления международной напряжённости. *(Аплодисменты.)* Советский народ, которому не раз приходилось с оружием в руках отстаивать от чужеземных захватчиков свою землю и который особенно хорошо знает, какие неисчислимые бедствия несут народам войны, от всего сердца приветствует усилия правительства и народа Индии, направленные на сохранение и упрочение мира. *(Аплодисменты.)*

На международной арене наши страны выступают как союзники в благородной и великой борьбе за мир во всём мире.

Нам особенно приятно отметить, что в таком важнейшем вопросе, как восстановление законного права Китайской Народной Республики в Организации Объединённых Наций, Индия, как и Советский Союз, занимает последовательную и твёрдую позицию. *(Аплодисменты.)*

Народы нашей страны с большим сочувствием относятся к усилиям индийского народа и его правительства

в деле развития своей национальной экономики, особенно в развитии собственной промышленности. *(Аплодисменты.)* Мы на своём опыте убедились, что только такая политика может обеспечить подлинную независимость государства, ставшего на путь самостоятельного развития. Конечно, вам предстоит преодолеть немало трудностей, но мы убеждены в том, что трудолюбивый и талантливый народ Индии сумеет добиться поставленной цели. *(Аплодисменты.)* Со своей стороны мы готовы поделиться с вами своим опытом строительства промышленных предприятий, электростанций, гидросооружений, использования атомной энергии в мирных целях и другими достижениями.

Сейчас созданы все необходимые условия для развития торговли и экономического сотрудничества между Советским Союзом и Индией на основе подлинного равноправия и взаимной выгоды.

Отношения между нашими странами приобретают всё более широкий и разносторонний характер. Помимо экономической области, они охватывают также область науки и культуры. Это особенно радует, потому что широкий культурный обмен, приобщение одного народа к культурным сокровищам другого народа сближает их и делает духовно богаче. Мы стоим за всесторонний и широкий обмен в области культуры и искусства.

У Индии и Советского Союза различный общественный и политический строй, но у наших народов очень много общего, и это общее скрепляет нашу дружбу, делает её прочной и плодотворной не только для Индии и Советского Союза, но и для всего мира. *(Аплодисменты.)*

У советского и индийского народов общим является то, что они — миролюбивые и трудолюбивые народы; обоим народам чужды расизм и колониализм. Они активно выступают за сохранение и упрочение мира, за дружбу и сотрудничество всех стран, за национальный суверенитет и международную безопасность. *(Аплодисменты.)*

Да здравствуют дружба и сотрудничество народов Индии и Советского Союза! *(Бурные аплодисменты.)*

Джай Хинд!

Заключительные слова речи, означающие «Да здравствует Индия!», были встречены бурными аплодисментами и приветственными возгласами присутствующих на митинге.

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

в городе Агре

20 ноября

Разрешите мне от своего имени, от имени моего друга Николая Александровича Булганина и от имени друзей, которые сопровождают нас, приветствовать вас и выразить вам наши горячие чувства и добрые пожелания. (*Аплодисменты.*)

Нет слов, которыми можно было бы выразить те чувства, которые наполняют сейчас наши души. Мы очень высоко ценим те свидетельства дружбы индийского народа, которые проявляются повсюду во время нашего, пока ещё недолгого пребывания здесь.

Я могу вас заверить, что наш народ, в свою очередь, питает самые искренние дружественные чувства к народу Индии. (*Бурные аплодисменты.*)

Вы переживаете замечательную весну национального освобождения и самостоятельного управления своей страной. Но я хотел бы вас предупредить, что свобода и независимость могут быть упрочены лишь при условии, что вы сможете развить свою промышленность и особенно машиностроение. (*Аплодисменты.*)

Я не хочу давать вам советов. Я думаю, что вы сами отлично всё понимаете.

Мы только что осмотрели замечательное творение рук человеческих, замечательную усыпальницу. Когда я осматривал это сооружение, у меня были два чувства: первое чувство — это чувство восхищения величием народа, его искусства, его культуры, его мастерства, которое процветало уже много веков тому назад. Этот памятник — гордость вашего народа.

Но у меня родилось и другое чувство. Я невольно подумал о том, как короли и цари не жалели труда человека, как расточительно они его расходовали. Создавая такие памятники руками подвластных им людей, они истощали силы и средства народа с единственной целью — прославить самих себя. А в это время, повидимому, миллионы людей умирали от голода. Вот вам — богатство на одной стороне и нищета — на другой.

Вы извините меня, если я отвлёкся, но я хотел сказать о тех чувствах, которые я испытал, осматривая этот памятник.

Ещё раз спасибо за гостеприимство, за замечательные подарки, которые вы нам преподнесли. Я благодарю лично господина губернатора, его супругу, которая нас сопровождала, и представителей городских властей. Я благодарю также членов комитета по организации этой встречи.

Желаем вам всем счастья и добра! (*Бурные аплодисменты.*)

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на обеде у Премьер-Министра Республики Индии Дж. Неру

*20 ноября*

Господин Премьер-Министр!

Господа!

Прежде всего разрешите мне выразить искреннюю благодарность уважаемому Премьер-Министру Республики Индии г-ну Неру за тёплые чувства и дружеские пожелания, высказанные им в адрес Советского Союза и советских людей.

На всём протяжении истории наши страны поддерживали дружественные отношения и наши народы относились друг к другу с большим уважением. Народы Советского Союза и Индии всегда находили друг у друга моральную поддержку в своей борьбе за лучшее будущее. Их дружба, сотрудничество тем более окрепли в настоящее время, когда у Индии и СССР появилось много общих интересов в борьбе за мир, за счастье человечества. Наши отношения основаны на известных пяти принципах. Эти принципы были декларированы в совместном нашем заявлении с г-ном Неру в июне текущего года, когда мы вместе со всем советским народом были рады приветствовать его в нашей стране. Советский Союз будет строго придерживаться этих принципов в своих отношениях с Индией и другими миролюбивыми странами, которые уже провозгласили эти же принципы или же готовы к ним присоединиться.

Индия и Советский Союз — миролюбивые страны. У нас различный политический и общественный строй, и мы избрали различные пути для того, чтобы обеспечить счастливую жизнь и процветание своим народам. Но слово

**«мир» в равной степени священно как для народов Индии, так и народов Советского Союза. Эта воля к миру сближает нас, объединяет нас и позволяет нам активно совместно выступать за мирное урегулирование спорных международных проблем.**

**Народы земного шара облегченно вздохнули после Женевского Совещания Глав правительств четырёх держав, которое вселило надежду на ликвидацию так называемой «холодной войны». Народы требуют теперь, чтобы правительства всех стран мира строили свои отношения с другими государствами в «духе Женевы».**

**Советское правительство с глубоким удовлетворением восприняло результаты Женевского Совещания Глав правительств четырёх держав и, как известно, предприняло ряд новых конкретных шагов, которые будут содействовать дальнейшему смягчению международной напряжённости и укреплению доверия между государствами. Советское правительство намерено и дальше придерживаться этой политики, какие бы трудности ни встретились на его пути.**

**После встречи Глав правительств собрались министры иностранных дел, которые должны были найти пути для решения вопросов, поставленных в Директиве Глав правительств четырёх держав. Мы приложили много усилий, чтобы добиться согласованных решений.**

**К нашему большому сожалению, Совещание министров не пошло дальше откровенного обмена мнениями.**

**Тем не менее, Советское правительство не теряет надежды и уверено, что в конечном итоге четыре державы разрешат надлежащим образом стоящие перед ними проблемы.**

**Мы всегда были против «холодной войны» и не хотим, чтобы она возвратилась. Мы будем и впредь добиваться запрещения атомного и водородного оружия, сокращения обычного вооружения, создания системы коллективной безопасности в Европе и всемерного расширения контактов между государствами.**

**Что касается германской проблемы, то наша позиция была и остаётся неизменной. Чтобы решить эту проблему, необходимо время и терпение. Мы считаем, что в решении этого вопроса следует, прежде всего, полагаться на немецкий народ, и наша задача должна состоять в том, чтобы помочь ему в этом деле.**

Большие исторические изменения произошли и происходят в Азии, крупнейшими странами которой являются Китайская Народная Республика, Индия и Советский Союз. Для дела всеобщего мира чрезвычайно важен тот факт, что отношения между этими тремя державами покоятся на прочных принципах мирного сосуществования, дружбы и сотрудничества.

Международный авторитет Республики Индии растёт с каждым годом. Индия играет всё более значительную роль в обсуждении и решении проблем Азии, да и не только Азии. Всем понятно, что престиж Индии растёт не только потому, что она является одной из крупнейших стран мира, но и потому, что она последовательно и неуклонно выступает поборником мира. В этой связи мы не можем не отметить снова того огромного значения, которое сыграла Бандунгская конференция стран Азии и Африки, способствовавшая созданию «духа Бандунга» — атмосферы, которая облегчает решение проблем, связанных с судьбами народов Азии и Африки.

При активном участии Индии уже нашёл разрешение ряд сложных азиатских проблем. Мы уверены, что и впредь Индия и её правительство, возглавляемое нашим другом г-ном Неру, будет также активно защищать мир в Азии и во всём мире.

Мы горячо надеемся, что наш визит в Индию послужит делу дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между нашими странами.

Советское правительство желает индийскому народу и его руководителю — мужественному борцу за мир г-ну Джавахарлалу Неру дальнейших успехов в деле строительства новой Индии.

Разрешите предложить тост за Премьер-Министра Республики Индии г-на Джавахарлала Неру и пожелать ему доброго здоровья и всяческих успехов в его благородной деятельности во имя всеобщего мира и дружбы между нашими странами.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на сборе скаутов штата Дели

21 ноября

Разрешите мне от своего имени, от имени моего друга Николая Александровича Булганина и друзей, которые нас сопровождают в этой поездке по вашей замечательной стране, приветствовать вас. *(Аплодисменты.)*

Мы выражаем особую благодарность Премьер-Министру г-ну Неру за его приглашение приехать в вашу чудесную страну.

Мы познакомились немножко с вашей жизнью в этом лагере. Она во многом напомнила нам лагерную жизнь наших детей, которые организованы в ряды своей организации, называемой юные пионеры. Мне говорили, что вы очень любите жить в лагере. У нас тоже дети, которые попадают в летние лагеря, считают это большим удовольствием.

Нам очень понравилось, что вы в этом лагере не только отдыхаете, но и приучаетесь к труду. Это замечательно. Только труд облагораживает душу человека и даёт ему все средства к жизни. Кто не занимается полезным трудом, тот не является участником всего того, что создаётся человеческим гением.

Вот что ещё я хотел бы вам сказать. Когда здесь выступал руководитель скаутов, он поблагодарил нас за то, что мы приехали к вам. *(Аплодисменты.)* Но я бы сказал, что эта поездка вовсе не какая-либо любезность с нашей стороны, а необходимость. Мы должны укреплять дружественные отношения между нашими странами.

Ваши отцы, которые добились независимости вашей великой страны, заслуживают большого уважения, и на-

род достойно оценивает их заслуги. Проводя независимую политику, ваше правительство, возглавляемое г-ном Неру, установило с Советским Союзом самые хорошие, добрые отношения. (*Аплодисменты.*) Эти отношения основаны, главным образом, на совместной борьбе за такое благородное дело, как укрепление мира во всём мире.

Таким образом, наша дружба покоится на самом крепком фундаменте (*бурные аплодисменты*), и она будет успешно развиваться.

Мы радуемся вашим успехам, каждому вашему успеху. Мы радуемся, в частности, тому, что вы успешно выполнили свой первый пятилетний план. Сейчас вы приступили к созданию второго пятилетнего плана. Эта задача имеет большое значение. Она имеет две стороны: поднятие сельского хозяйства и укрепление и развитие промышленности.

Без поднятия сельского хозяйства нельзя успешно выполнить план развития промышленности. Для того, чтобы создавать заводы и фабрики, надо иметь хлеб, одежду и всё необходимое для поддержания жизни человека. Индия — страна с огромным народонаселением, и можно не сомневаться, что с каждым годом её потребности в продовольствии и товарах первой необходимости будут возрастать ещё больше.

Но, с другой стороны, без развития промышленности нельзя успешно решить задачу поднятия сельского хозяйства. А душой развития промышленности и развития сельского хозяйства является машиностроение. Конечно, красиво смотреть на слона, когда он работает, я видел это в кино. Но трактор, автомашина, паровоз сильнее, и они более послушны человеку. В этом мы убедились на своём опыте: слонов у нас нет, но мы раньше работали на волах и на лошадях, а когда их заменили машинами, получилось куда лучше.

Во второй пятилетке вы намечаете развивать вашу промышленность. Это очень важно. Мы, советские люди, знаем по собственному опыту, что развитие промышленности имеет огромное значение во всех отношениях. При этом особенно важно помнить о том, что завоёванную свободу надо охранять. Для того, чтобы создать условия для полной независимости страны, необходимо создать прочный фундамент в виде хорошей промышленности и опираться на него.

При этом важно в первую очередь рассчитывать на собственные силы, тем более, что некоторые богатые страны, оказывая помощь другим, хотят подчинить себе тех, кому эта помощь оказывается.

Вы богаты своим духом. А это дороже всех капиталов. И если этот богатый, гордый дух вашего народа будет опираться на развитие народного хозяйства, на собственную промышленность, вы станете ещё богаче.

Мне остаётся сказать несколько слов. Наше правительство и ваше правительство очень дружно сейчас живут. (*Аплодисменты.*) И в значительной мере мы это относим к деятельности вашего замечательного вождя г-на Неру. (*Аплодисменты.*)

Приехав сюда, мы увидели много хороших лозунгов, развешанных на улицах вашего города. На них написано: «За вечную дружбу Индии и СССР». Мы за вечную дружбу. (*Бурные аплодисменты.*) Но мы, установившие дружбу, относимся к старому поколению. Молодёжь! Вам принадлежит будущее. Вы должны продолжать эти установившиеся дружественные отношения (*аплодисменты*), укреплять их и передавать из поколения в поколение. (*Бурные аплодисменты.*)

Это и будет начало вечной дружбы, о которой вы так хорошо говорите.

Желаем вам свершения самых наилучших пожеланий. Взрослым желаем успеха в выполнении второго пятилетнего плана. Вам желаем хорошо учиться, готовить себя к полезному, благородному труду, служить честно своей родине, укреплять и оберегать её.

Желаем вам успехов! (*Бурные, долго не смолкающие аплодисменты.*)

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

в парламенте Республики Индии

21 ноября

Уважаемый господин Председатель!

Уважаемые господа члены парламента!

Прежде всего разрешите принести глубокую благодарность за предоставленную мне возможность выступить с этой высокой трибуны, что я считаю для себя большой честью. *(Продолжительные аплодисменты.)*

На встрече с гражданами вашей славной столицы Дели я имел возможность выразить им и вашему правительству наши чувства благодарности за тёплый и сердечный приём, который оказывается нам повсюду. От лица советского народа мы передали великому народу Индии дружеские приветствия и пожелания. *(Аплодисменты.)* Мне бы хотелось сказать о том, что все мы, ваши гости, были глубоко взволнованы при виде многих сотен тысяч друзей, приветствовавших нас на площади Рамлила. Единодушие, искренность и сила проявленного чувства с огромной убедительностью показали нам, что советский народ в лице народа Индии имеет верного и бескорыстного друга. Советские люди со своей стороны сделают всё, чтобы эта дружба росла и углублялась. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Дружба между нашими народами берёт своё начало в далёком прошлом. Почти пять столетий тому назад, ещё до того как первые европейские корабли пришли к берегам вашей страны, русский путешественник Афанасий Никитин посетил Индию и написал выдающееся для своего времени произведение о чудесной стране, в которой он прожил несколько лет и которую горячо полюбил. Это было первое «открытие Индии» русскими.

Установившиеся между нашими странами связи постепенно крепили и развивались. В России стали выходить работы, посвящённые Индии. Сведения и представления о вашей стране русские люди черпали также из вашей замечательной литературы. Первые переводы произведений индийских писателей, в том числе творения великого индийского поэта и драматурга Калидасы, появились в России ещё в XVIII веке. (*Аплодисменты.*) В последующее время широкое распространение получили переводы произведений индийского эпоса. (*Аплодисменты.*)

Связи и взаимопонимание между народами наших стран ещё более укрепились после победы в России Великой Октябрьской социалистической революции. Принципы равноправия и самоопределения народов, провозглашённые нашей революцией, нашли широкий отклик в других странах, в том числе и в Индии, находившейся тогда в колониальной зависимости.

В свою очередь советские люди всей душой сочувствовали той самоотверженной и мужественной борьбе, которую ваш народ вёл против колониального гнёта, за восстановление независимости своей родины. (*Аплодисменты.*) Большое значение в этой борьбе, как известно, имели идеи и руководство выдающегося вождя индийского национального движения Махатмы Ганди. (*Продолжительные аплодисменты.*)

В Советском Союзе наблюдается огромный интерес к Индии — её истории, культуре, жизни народа и к тем преобразованиям, какие осуществляются в вашей стране. Об этом свидетельствуют неуклонно расширяющиеся связи между СССР и Индией в области культуры, искусства, науки и спорта. Выдающийся успех имели показанные в нашей стране индийские кинофильмы и проведённые в советских городах индийские выставки. (*Аплодисменты.*)

Большой интерес советские люди проявляют также к индийской художественной литературе. (*Аплодисменты.*) Талантливые произведения Рабиндраната Тагора, неоднократно издававшиеся в нашей стране, сейчас выходят в свет отдельным собранием сочинений. Академия наук СССР издала творения великого индийского поэта Тулси Дас. (*Аплодисменты.*) Переведены и изданы произведения такого выдающегося писателя, как Прем Чанд, и ряда других. Вышла на русском языке книга господина Неру «Открытие Индии», из которой советские читатели узнали

много нового и интересного о вашей стране. (*Аплодисменты.*)

Культурный обмен, развивающийся между нашими странами, открывает советским людям всё многообразие вашей древней культуры, даёт представление о вкладе Индии в мировую цивилизацию, знакомит нас с современными культурными и научными ценностями индийского народа. (*Аплодисменты.*) Нет надобности говорить о том, какое значение это имеет и как всё это содействует духовному обогащению.

Развитию и укреплению дружественных отношений между Советским Союзом и Индией в очень большой степени содействовала поездка в нашу страну Премьер-Министра Индии Джавахарлала Неру, которого советские люди горячо приветствовали. (*Аплодисменты.*) Поездка господина Неру в СССР явилась для нашего народа большим и памятным событием. В итоге его визита стало ещё более ясно, что наши страны могут многому поучиться друг у друга и извлечь немало полезного из своего сотрудничества. (*Продолжительные аплодисменты.*)

В настоящее время сотрудничество между Индией и Советским Союзом носит разносторонний характер и, помимо культурных отношений, охватывает экономическую область, а также вопросы борьбы за укрепление мира и смягчение международной напряжённости. На последнем я хотел бы остановиться несколько подробнее.

Эпоха, в которую мы живём, является, как известно, эпохой великих преобразований и научных открытий, пролагающих пути к небывалому расцвету культурных и материальных возможностей человечества. Все мы обязаны это учитывать. Вместе с тем нельзя не считаться и с попытками реакционных сил повернуть поступательный ход истории вспять, использовать открытия человеческого гения во вред народам, направить достижения науки и техники на разрушение культурных и материальных ценностей, на уничтожение миллионов людей. Это обстоятельство налагает на народы, парламенты и правительства особую ответственность за судьбы мира. Советский народ и Советское правительство полностью понимают эту ответственность и делают всё, что в их силах, для защиты мира и прогресса. (*Аплодисменты.*) У нас, советских людей, вызывает чувство глубокого удовлетворения тот факт,

что в этом деле пути наших народов и наших правительств не расходятся. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Советский народ высоко ценит вклад Индии в дело укрепления мира. (*Аплодисменты.*) В результате совместных усилий Индии, Китайской Народной Республики и Советского Союза достигнуто перемирие в Корее и прекращён пожар войны в Индо-Китае. Индия активно выступает за предоставление Китайской Народной Республике её законного места в Организации Объединённых Наций. Правительство Индии высказывается за мирное разрешение вопроса о Тайване с учётом национальных интересов и законных прав КНР.

Индия была одним из инициаторов и сыграла выдающуюся роль в проведении первой конференции стран Азии и Африки. Значение этой конференции в деле укрепления всеобщего мира, обеспечения прав и национальных интересов миролюбивых народов двух континентов трудно переоценить.

Советский Союз знает и горячо одобряет позицию правительства Индии по вопросу о запрещении атомного и водородного оружия и сокращении вооружений с целью использования огромных средств, поглощаемых сейчас гонкой вооружений, для дела мирного строительства.

Глубокое уважение народы Советского Союза питают к усилиям правительства Индии, направленным против политики сколачивания военно-агрессивных блоков, на защиту коллективного мира и метода переговоров как средства разрешения международных проблем. (*Аплодисменты.*)

Советско-индийские отношения, основанные на знаменитых пяти принципах, убедительно подтверждают правильность положения о возможности мирного сосуществования и дружественного сотрудничества государств с различными социально-политическими системами. Это важное положение находит сейчас всё больше сторонников, и я хотел бы выразить надежду, что оно будет воспринято и большинством тех, кто выступает сейчас против мирного разрешения международных проблем путём переговоров, кто всё ещё стремится проводить свою внешнюю политику с позиции силы.

Внешняя политика Советского Союза является политикой мира и дружбы между народами, политикой активной и последовательной борьбы за мир, против войны и про-

тив всякого иностранного вмешательства во внутренние дела других государств. *(Аплодисменты.)* Мы, следуя заветам нашего великого учителя В. И. Ленина, строим свою политику на принципах уважения всех народов, на основе того, что все народы имеют право на самостоятельное национальное развитие в соответствии с их собственной волей и интересами. *(Аплодисменты.)*

Советский Союз исходит из того, что любая агрессия противоречит совести и чести народов, приводит к уничтожению огромных материальных ценностей и самого дорогого в мире — человеческих жизней. Поэтому мы решительно отвергаем войну как средство разрешения спорных международных проблем и стоим за мирное урегулирование нерешённых вопросов путём переговоров. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Совместные усилия в этом направлении миролюбивых сил, в том числе Индии и Советского Союза, уже принесли положительные результаты и сказались, в частности, на итогах Женевского Совещания Глав правительств четырёх держав. Это совещание проходило в духе сотрудничества и сыграло важную роль в деле смягчения международной напряжённости и восстановления доверия между четырьмя державами. Оно открыло путь к конкретному обсуждению министрами иностранных дел четырёх держав таких вопросов, как разоружение, европейская безопасность и Германия, развитие контактов между Востоком и Западом.

На закончившемся недавно Совещании министров иностранных дел четырёх держав Советский Союз, действуя в «духе Женевы», стремился найти согласованные решения по всем этим вопросам.

В настоящее время, как известно, особенно большое внимание всего человечества привлекает вопрос о разоружении, поскольку рост вооружений как обычного типа, так и оружия массового уничтожения вызывает у народов сильную тревогу за своё будущее.

Советский Союз всегда был и остаётся сторонником разоружения и полного запрещения атомного и водородного оружия. *(Аплодисменты.)* В течение ряда лет Советское правительство ведёт борьбу за осуществление этой цели, считая проблему разоружения первостепенной задачей своей внешней политики. Главное в вопросе о разору-

жении мы видим в том, чтобы запретить атомное и водородное оружие, прекратить гонку вооружений.

Проявляя добрую волю и добиваясь подлинного разоружения и запрещения атомного и водородного оружия, Советский Союз согласился с внесёнными в начале этого года предложениями западных держав по вопросу об уровнях вооружённых сил США, СССР, Китайской Народной Республики, Великобритании и Франции, а также по вопросу о сроках вступления в силу полного запрещения атомного и водородного оружия. Западные державы заявили, что они не могут пойти на запрещение ядерного оружия раньше, чем будут сокращены вооружения обычного типа в объёме 75 проц. от согласованной нормы сокращения. Мы приняли и это предложение.

Более того. Следуя правилу, что дела говорят лучше слов, Советское правительство приняло решение сократить свои вооружённые силы на 640 тыс. человек и к настоящему времени в основном уже осуществило это решение, что является весьма реальным вкладом в дело установления взаимного доверия между народами.

Наши предложения предусматривают создание эффективной системы контроля за сокращением вооружений и запрещением атомного и водородного оружия, включая создание контрольных постов на территориях соответствующих государств с целью предупреждения внезапного нападения одного государства на другое. Для нас совершенно ясно, что вопрос о контроле должен быть решён в связи с главным вопросом о разоружении. Попытки решить вопрос о контроле за разоружением без самого разоружения противоречат здравому смыслу и чаяниям народов.

К великому сожалению, наши усилия сдвинуть с мёртвой точки вопрос о разоружении и запрещении атомного и водородного оружия пока не привели к положительным результатам. По сути дела, США, Англия и Франция сейчас отказались от того, что они сами же предлагали в начале текущего года. Приходится констатировать, что в вопросе о разоружении западные державы совершают попятное движение, отступают от своих прежних позиций и своими новыми предложениями отбрасывают проблему разоружения по крайней мере на десять лет назад.

Несмотря на возникшие трудности, Советское правительство будет и впредь добиваться запрещения атомного

и водородного оружия и решения проблемы разоружения.  
(Продолжительные аплодисменты.)

Я хотел бы, уважаемые господа депутаты, высказать также несколько замечаний по вопросу о безопасности в Европе. Европа отстоит от Индии далеко, но это такой район мира, события в котором вот уже в течение нескольких столетий оказывают влияние на весь мир. Достаточно вспомнить, что первая и вторая мировые войны начались в Европе.

Сейчас законную тревогу у всех народов порождает то обстоятельство, что в Европе существуют военные группировки, а на территории ряда европейских государств находятся иностранные войска и военные базы. Политика создания военных блоков, как это неоднократно отмечал и господин Неру, ведёт не к миру и смягчению международного напряжения, а к обострению отношений между государствами и в конечном счёте к войне. Как известно, мы придерживаемся таких же взглядов. (Аплодисменты.)

Советское правительство выступает против политики сколачивания военных блоков и за ликвидацию тех блоков, которые уже созданы. Мы предложили создать систему коллективной безопасности в Европе с участием всех европейских государств, а также Соединённых Штатов Америки. Это предложение, выдвинутое нами ещё в прошлом году, вызвало возражения со стороны западных держав, как разрушающее Северо-атлантический блок, созданный якобы в чисто оборонительных целях. Когда же и мы выразили желание вступить в НАТО, то западные державы отказали нам в этом, подтвердив тем самым неправдивость своих утверждений о якобы оборонительном характере НАТО и показав замкнутый, агрессивный характер данной группировки.

Учитывая эти обстоятельства, а также заключение парижских соглашений, втянувших Германскую Федеральную Республику в Северо-атлантический блок, Советское правительство и правительства других восточноевропейских государств были вынуждены принять дополнительные меры по обеспечению своей безопасности и весной текущего года подписали Варшавский договор.

Заключение Варшавского договора явилось вынужденным, оно было обусловлено позицией западных держав, и мы готовы отказаться от него, как только будет создана система европейской безопасности и западные державы

расстанутся с Северо-атлантическим договором и парижскими соглашениями.

Политика создания и расширения военных группировок, а также создание и сохранение военных баз на иностранных территориях не содействуют установлению международного доверия и являются препятствиями на пути мирного развития народов. Учитывая это, Советский Союз отказался от своих баз в Порт-Артуре на территории Китая и в Порккала-Удд на территории Финляндии и теперь не имеет на чужих территориях никаких военных баз. (*Аплодисменты.*) Если бы некоторые другие державы, имеющие военные базы в иностранных государствах, последовали примеру Советского Союза, то это было бы серьёзным вкладом в дело дальнейшего смягчения напряжённости в отношениях между народами и подтверждением «духа Женевы» конкретными делами. (*Аплодисменты.*)

К сожалению, и здесь приходится отмечать нежелание определённых кругов следовать «духу Женевы» в своей практической деятельности. Об этом, в частности, свидетельствуют попытки расширить и укрепить пресловутую организацию договора «об обороне» Юго-Восточной Азии, в которой представлены, в основном, неазиатские страны, а также сколачивание военного блока на Ближнем и Среднем Востоке, у границ Индии и Советского Союза. В этих условиях Советское правительство считает своим долгом проявлять особую бдительность к манёврам врагов мира и международного сотрудничества.

Бесспорно, что одним из важных вопросов является германская проблема: будет ли Германия развиваться по пути создания миролюбивого и демократического государства, не принимающего участия в военных блоках, или же пойдёт по пути возрождения милитаризма и включения в военные группировки западных держав. Интересы мира в Европе и во всём мире требуют, чтобы объединённая Германия пошла по первому пути — по пути мирного и демократического развития. Исходя из этих интересов, Советский Союз и определяет свою позицию в германском вопросе.

Мы исходим также из реального факта существования двух германских государств, сложившихся в течение последних десяти лет, — Германской Федеральной Республики и Германской Демократической Республики, имею-

щих различное общественное устройство. По нашему мнению, решение германской проблемы является, прежде всего, делом самого германского народа, а задача великих держав — помочь ему осуществить объединение Германии на путях мирного и демократического развития. (*Аплодисменты.*)

Советский Союз внёс предложение о создании Общегерманского Совета — органа, который мог бы координировать усилия двух существующих сейчас германских государств в области политической, экономической и культурной жизни германского народа, а также в отношении сотрудничества с другими государствами в деле укрепления мира. Всё это содействовало бы созданию условий для разрешения германского вопроса и воссоединения Германии посредством свободных выборов в соответствии с национальными интересами германского народа и интересами европейской безопасности.

За последние полгода правительство Советского Союза предприняло ряд новых важных шагов, способствующих созданию обстановки доверия и укрепления мира в Европе. Советским Союзом восстановлены и успешно развиваются дружественные отношения с Югославией. Заключён государственный договор с Австрией, которая встала на путь постоянного нейтралитета. Достигнуто соглашение об установлении дипломатических отношений между СССР и Германской Федеральной Республикой. Заключён договор об отношениях Советского Союза и Германской Демократической Республики, закрепивший суверенные права ГДР. Эти мероприятия Советского правительства говорят сами за себя и не нуждаются в комментариях. (*Аплодисменты.*)

Особенностью нашего времени является глубокое изменение политической обстановки в странах Азии и всего Востока. Происходит великий исторический процесс пробуждения и приобщения народов Востока к активной политической жизни. Этот процесс идёт полным ходом, и нет силы, которая могла бы его остановить. Кое-кто, правда, пытается не замечать или игнорировать великие исторические сдвиги, происходящие сейчас на Востоке. Однако они существуют и, более того, оказывают и неизбежно будут оказывать громадное влияние на всю международную жизнь.

Современная международная обстановка в Азии характеризуется наличием ряда таких проблем, для разрешения которых предстоит приложить серьёзные усилия. Так, вызывает беспокойство проблема политического урегулирования в Индо-Китае в соответствии с решениями Женевской конференции 1954 года. Советский Союз будет неустанно добиваться выполнения этих решений. (*Аплодисменты.*)

Таким образом, господа депутаты парламента, во внешней политике наших государств имеется много общего. В конечном итоге мы стремимся к одной цели: ослабить международную напряжённость, сохранить и упрочить мир, предотвратить войну и избавить человечество от её ужасов, обеспечить народам спокойный труд и радости мирной жизни. Что может быть благороднее этого? Я думаю, все вы согласны с тем, что во имя достижения этой высокой цели стоит поработать, стоит, как говорят у нас, потрудиться, засучив рукава и не жалея своих сил. (*Продолжительные аплодисменты.*)

У нас есть много общего и в решении задач, выдвигаемых внутренней жизнью наших стран.

Когда наш народ совершил Октябрьскую революцию, то он поставил перед собой задачу добиться экономического и культурного преобразования своей Родины, превратить её в индустриальную социалистическую страну. Под руководством Коммунистической партии советский народ успешно решил эту историческую задачу.

Вы идёте своим путём. Перед вами также стоят задачи превращения своей родины, навсегда сбросившей колониальное господство, в передовое государство с развитой национальной экономикой и достаточно высоким уровнем жизни. Советский народ с полным пониманием и искренним сочувствием относится к вашим усилиям, направленным на осуществление этих задач. (*Аплодисменты.*)

По нашему мнению, в настоящее время существуют все возможности для дальнейшего расширения советско-индийского сотрудничества в экономической и культурной областях, а также в области научных и технических исследований. Мы готовы поделиться с вами нашим хозяйственным и научно-техническим опытом. (*Аплодисменты.*) Это отвечает желаниям и стремлениям нашего народа. Созданы также все необходимые предпосылки для дальнейшего развития торговли между нашими стра-

нами на основе равенства и взаимной выгоды. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Всё, что мы смогли увидеть у вас за первые дни пребывания в Индии, подтверждает наше глубокое убеждение в том, что дальнейшее развитие отношений между нашими странами покоится на прочной основе общих и разносторонних интересов. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Пусть же крепнет и развивается дружба и сотрудничество между нашими миролюбивыми странами в интересах народов Индии и Советского Союза, в интересах сохранения и укрепления мира во всём мире! (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

в парламенте Республики Индия

21 ноября

Господин Председатель!

Господа депутаты парламента!

Разрешите сердечно поблагодарить вас за оказанную нам честь выступить в парламенте Республики Индии. *(Аплодисменты.)*

Мы прибыли в вашу страну по любезному приглашению Премьер-Министра Индии господина Неру с ответным дружеским визитом, чтобы лично засвидетельствовать глубокое уважение и выразить чувства искренней симпатии советского народа к дружественному народу Индии, познакомиться с его трудом и жизнью. *(Бурные аплодисменты.)*

Мы рады приветствовать вас и передать горячий привет советского народа великому свободолюбивому и талантливому индийскому народу! *(Продолжительные аплодисменты.)*

Тёплая и сердечная встреча, которая была нам оказана со стороны индийского народа, превзошла наши ожидания. Искренний восторг, чувства дружбы, которые выражает ваш народ, встречая нашу делегацию, мы воспринимаем как награду народам Советского Союза за их бескорыстное и честное отношение ко всем народам — большим или малым. *(Аплодисменты.)* Эти чувства любви, которые так бурно выражает индийский народ, мы относим также за счёт той активной поддержки, которую оказывает Советский Союз народам, ведущим борьбу против колониального рабства, за счёт нашей борьбы за прочный, длительный мир во всём мире. *(Аплодисменты.)*

Посещая различные исторические места, встречаясь с гостеприимными гражданами Индии, мы часто слышим и читаем замечательные слова: «Индийский и советский народы — братья!» (*Аплодисменты.*)

Эти слова отвечают всем нашим стремлениям и всей нашей деятельности. Так есть сегодня, так, дорогие друзья, будет в веках. Наши народы — родные братья по своему духу и всем своим устремлениям. (*Бурные аплодисменты.*)

Здесь, под сводами вашего парламента, я не могу не сказать о том, что дружба между нашими народами развивалась на протяжении многих веков и никогда не омрачалась конфликтами и ссорами. (*Аплодисменты.*)

Теперь же, когда Индия обрела свою государственную национальную независимость, дружеские связи между нашими странами с каждым днём укрепляются, что отвечает кровным интересам наших народов, соответствует пяти принципам мирного сосуществования, провозглашённым Индией и Китаем. (*Аплодисменты.*) Придерживаться этих принципов согласились ныне государства, в которых живёт большая часть человечества, в том числе великие индийский, китайский и советский народы. (*Аплодисменты.*)

Индия на протяжении многих веков была на положении колонии. Вашу замечательную страну, которая внесла большой вклад в историю культуры человечества, колонизаторы обрекали на бесправное существование. Советский народ всегда с большим сочувствием относился к борьбе индийского народа за национальную независимость своей родины потому, что он сам в прошлом перенёс много горя и притеснений от чужеземных поработителей.

Наш мудрый учитель В. И. Ленин ещё в 1923 году писал, что Россия, Индия, Китай и другие страны, составляющие гигантское большинство населения земли, с необычной быстротой втягиваются в борьбу за своё освобождение, и предсказал победоносный исход этой борьбы. Жизнь полностью подтвердила эти истинные пророческие слова.

Мы живём с вами в такое время, когда произошёл исторический поворот в жизни многих народов, когда под могучими ударами национально-освободительного движения происходит процесс крушения колониальной системы. (*Аплодисменты.*)

Огромных исторических побед добился великий китайский народ, успешно строящий новую свободную жизнь. Всё прогрессивное человечество приветствовало завоевание великим индийским народом своей национальной независимости. Сбросили иго чужеземного господства народы Индонезии, Бирмы и других стран. Население этих стран составляет более половины человечества. Все попытки колонизаторов вновь свернуть народы этих стран с избранного ими пути обречены на провал.

Завоевание Индией государственной независимости и национальной самостоятельности — это большое историческое дело. Советский народ с чувством глубокого удовлетворения и радости отмечает, что перед народами Индии открывается путь свободного самостоятельного развития. Развивая своё независимое государство, они смогут достичь подъёма материального благосостояния и культуры народа, экономического прогресса страны. Осуществление этих великих задач — в руках самого индийского народа!

Советские люди вполне понимают стремление индийского народа к прочному и длительному миру, так как лишь в условиях мира возможно достижение этих целей. *(Аплодисменты.)*

Ход общественного развития говорит о том, что каждая страна, чтобы действительно стать независимой и обеспечить благосостояние своего народа, должна иметь свою развитую экономику, независимую от иностранного капитала. Исторический опыт учит, что усилия колонизаторов добиться порабощения экономически менее развитой страны могут проявляться в самых различных формах. Они стараются всячески тормозить развитие отечественной промышленности в этих странах, боясь того, что создание собственной промышленности, создание собственной интеллигенции, повышение жизненного уровня народа укрепит ранее зависимую страну и поможет ей идти по пути самостоятельного развития. *(Аплодисменты.)*

Мы приветствуем проницательность государственных руководителей Индии, которые понимают это, видят, откуда может грозить опасность независимости Индии, и ведут борьбу против такой опасности.

Мы искренне хотим, чтобы вы имели свою мощную отечественную промышленность, чтобы в вашей стране развивались наука, культура и просвещение, чтобы народам Индии всегда сопутствовали успех и счастье. Заявляя об

этом, мы руководствуемся бессмертным учением великого Ленина, который считал, что народы каждой страны вправе жить так, как они сами хотят, без вмешательства в их дела других государств.

Нас нередко обвиняют в том, что мы пытаемся экспортировать идеи коммунизма в другие страны, говорят о нас много других нелепостей. Любые попытки угнетённых народов сбросить гнёт чужеземных поработителей изображаются как подстрекательство Москвы. (*Смех, аплодисменты.*)

Советский народ, идя по избранному им пути социализма, добился больших успехов в своём развитии. Но мы никому не навязывали и не навязываем своих идей по переустройству общества. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Спрашивается, кто и почему пускает в ход измышления о Советском Союзе? Их организуют реакционные круги, чтобы лживыми баснями об угрозе коммунизма запугать людей, создать военный психоз. Они хотят, чтобы меньше правды о нашей стране проникало в народные массы, потому что правда о Союзе Советских Социалистических Республик является убийственной для сил реакции, для колонизаторов, для тех, кто хотел бы увековечить порабощение одних народов другими, эксплуатацию чужого труда. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Эта правда состоит в том, что лишь с приходом Советской власти, власти рабочих и крестьян, народы нашей страны — русские, украинцы, белорусы, узбеки, таджики, азербайджанцы и другие нации и народности — обрели подлинную свободу в развитии своей экономики, своей национальной культуры, смогли развернуть свои творческие силы.

Советский Союз — это крепко сплочённое многонациональное государство, состоящее из 16 равноправных союзных республик, каждая из которых имеет своё развитое народное хозяйство, свою самобытную национальную культуру. В нашей стране строго соблюдается полное равноправие всех граждан СССР, независимо от их национальности и расы. Какое бы то ни было прямое или косвенное ограничение прав или, наоборот, установление прямых или косвенных преимуществ граждан в зависимости от расовой или национальной принадлежности карается законом. Все народы нашей страны — это одна

дружная семья. В дружбе народов состоит один из могучих источников силы нашего Советского государства.

Для того, чтобы полнее представить то, что сделал советский народ после свержения царизма, можно привести хотя бы такие данные: в 1955 году валовая продукция всей промышленности СССР превысила уровень 1913 года в 27 раз (*аплодисменты*), производство средств производства возросло в 60 раз (*аплодисменты*), производство предметов потребления увеличилось в 11 раз (*аплодисменты*), производство электроэнергии — в 86 раз (*аплодисменты*), продукция машиностроения — больше чем в 160 раз. (*Аплодисменты.*)

Наряду с развитием промышленности Советское правительство уделяет большое внимание подъёму сельского хозяйства. Крестьяне, объединившись в колхозы, с помощью механизации добились значительных успехов в увеличении производства сельскохозяйственной продукции.

Советский Союз является теперь высокоразвитой индустриальной державой и стоит на таком же уровне экономического развития, как самые передовые в техническом отношении капиталистические страны.

Весь мир признаёт, что в нашей стране произошёл огромный скачок в развитии культуры. Если до Октябрьской революции в царской России 76 проц. населения было неграмотным, то ещё до второй мировой войны неграмотность в нашей стране была в основном ликвидирована. В этом году в СССР в начальных, семилетних, средних школах, в школах взрослых, в системе трудовых резервов, в техникумах обучается почти 35 млн. учащихся. Более 1 млн. 700 тыс. человек учится в высших учебных заведениях.

Уже в первые годы Советской власти в нашей стране были организованы массовые школы, созданы рабочие факультеты, куда шли порой даже малограмотные рабочие и крестьяне, упорно учились, получая среднее, а затем и высшее образование. Теперь у нас созданы замечательные кадры подлинно народной интеллигенции. В народном хозяйстве Советского Союза в настоящее время работает более 5 млн. 500 тыс. специалистов с высшим и средним специальным образованием. В стране имеется около 217 тыс. общеобразовательных школ, 3 796 техникумов и других средних специальных учебных заведений, 798 высших учебных заведений. В настоящее время в СССР

созданы условия для осуществления в ближайшие годы всеобщего среднего, десятилетнего, образования.

У нас, конечно, ещё не рай, имеется ещё много недостатков. Но мы видим их и делаем всё для того, чтобы быстрее их устранить.

Беседуя с деятелями различных стран, знакомясь с зарубежной прессой, нередко сталкиваешься с неправильными представлениями о Коммунистической партии Советского Союза. Как Первый секретарь ЦК КПСС, я хочу немного остановиться на этом вопросе.

Да, о Коммунистической партии Советского Союза распространяется много различных легенд. И это не удивительно, потому что наша партия организует и сплачивает народные массы на построение совершенно нового общества — коммунистического общества, в корне противоположного обществу старому, капиталистическому.

Думаю, что вы не заподозрите меня в том, что я занимаюсь пропагандой. (*Смех, аплодисменты.*) Мы считаем, что вопрос об идеях — это вопрос совести, мировоззрения не только каждого народа, но и каждого человека. Ведь и у нас в стране есть люди, которые не входят в Коммунистическую партию. В рядах Коммунистической партии имеется 8 млн. человек, в комсомоле — почти 18,5 млн. человек из двухсотмиллионного населения Советского Союза. (*Оживление в зале.*) Следовательно, в нашей стране далеко не все члены партии или комсомольцы, да мы этого и не добиваемся. Но всё население нашей страны объединилось вокруг Коммунистической партии, справедливо видит в ней своего организатора и вождя. Народ и партия в нашей стране неотделимы.

Вопрос об идеях, об убеждениях — это личный вопрос каждого человека. В СССР совместно и дружно работают на благо народа и коммунисты, и беспартийные, и атеисты, и верующие. Свобода отправления религиозных культов признаётся за всеми гражданами. Свобода совести и вероисповедания не только провозглашается, но и строго обеспечивается государством как конституционное право граждан СССР. (*Аплодисменты.*) Среди советских граждан имеются и христиане, и мусульмане, и буддисты, и баптисты, и верующие других культов.

Наш великий учитель Ленин, который глубже и лучше всех понял закономерности развития современного общества, создал Коммунистическую партию, как авангард ра-

бочего класса, как самую передовую часть народов России. Оценив гигантские силы рабочего класса, трудящихся масс, он поднял их на решительный штурм рабско-крепостнических и капиталистических порядков, которые сковывали народы России. Ленин делал это не только во имя свободы и счастья народов нашей страны. Он знал, что это пойдёт и на пользу народов других стран.

Великая Октябрьская революция ознаменовала собой начало новой эры в жизни всего человечества. Как пишет в своей книге «Открытие Индии» Джавахарлал Неру, «советская революция намного продвинула вперёд человеческое общество и зажгла яркое пламя, которое невозможно потушить. (Аплодисменты.) Она заложила фундамент той новой цивилизации, к которой может двигаться мир». Мы полностью согласны с этими словами.

Говорят, что в ходе этой революции было много лишних жертв. Но это не совсем так. Самой бескровной великой революцией была Октябрьская социалистическая революция. (Аплодисменты.) Взяв власть в свои руки, рабочий класс не стал слепо карать своих вековых обидчиков и угнетателей. Более того, в первые месяцы после Октябрьского переворота на честное слово были освобождены многие реакционные царские генералы, которые затем вероломно нарушили данные ими обязательства и с мечом в руках пошли против своего народа. Советской республике нужен был мир, и Ленин, рабоче-крестьянское правительство провозгласили этот мир.

Но нам навязали кровавый путь борьбы. Не мы избрали его. Ведь это не пропаганда, а исторический факт, что против Советской России были брошены вооружённые до зубов армии французских, английских, американских, японских и других интервентов.

Дорого обошлась нашему народу эта навязанная ему война. Но, повторяю, не мы выбирали этот путь. На нас нападали, хотели задушить Советское государство, на части растерзать нашу страну.

И разве не относится к чести Ленина, к чести Коммунистической партии, к чести всего нашего народа, что мы не склонили головы и не капитулировали перед превосходящими силами вооружённого до зубов врага! Рабочий класс, все народы нашей многонациональной страны сплотились вокруг своего коллективного вождя — Коммунистической партии, поднялись на священную отечественную

войну. Враги были разбиты, а Советское государство прочно утвердилось, как могучая сила освобождённых народов. (*Аплодисменты.*)

Завоевав долгожданный мир, советский народ с неиссякаемой энергией взялся за мирное преобразование своей страны и добился в этом деле выдающихся успехов. Занятые мирным трудом, мы знали, что силы реакции не успокоились. Боясь самого существования Советской страны, где народ пользуется плодами своего труда, враги спустили на нашу страну бешеного пса — гитлеровский фашизм. Чем кончилось фашистское нашествие, всем хорошо известно. Нацизм, эта страшная угроза свободному человечеству, был разгромлен, а Гитлер давно уже сгнил.

Вторая мировая война причинила огромные разрушения нашей стране. Советский народ, вдохновляемый своей Коммунистической партией, и здесь не отступил перед трудностями. Он полностью ликвидировал тяжёлые последствия войны. С небывалой энергией строят советские люди новые фабрики, заводы, крупнейшие в мире гидроэлектростанции.

Я говорю об этом не потому, что хочу навязать вам советский путь развития, а для того, чтобы вы полнее представили, какой трудный путь прошёл наш народ, но это путь благородный, в результате которого наш народ имеет огромные достижения и завоевания. Мы приобрели за эти годы большой опыт. И если вы захотите использовать в какой-то мере наш опыт, достигнутый в тех или иных отраслях хозяйства и культуры, мы охотно, по-дружески, бескорыстно поделимся с вами своим опытом и окажем посильную помощь. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

Наш народ поглощён гигантской созидательной работой. В настоящее время Советский Союз осуществляет программу крутого подъёма всех отраслей народного хозяйства с тем, чтобы добиться процветания экономики и культуры Советского Союза, дальнейшего подъёма материального благосостояния народа.

Нас радуют и вдохновляют только мирные дела. Мы не устаём бороться за мир и мирное развитие отношений между странами. Надо, однако, сказать, что мы не всегда встречаем должный отклик и поддержку со стороны ряда других стран в деле укрепления мира.

Мы стоим за то, чтобы всемерно развивать торговые отношения и культурные связи между народами. Всеми миру известны усилия Советского правительства, направленные на разрядку напряжённости в международных отношениях. Мы стоим за мир, за мирное сосуществование государств, независимо от их внутреннего общественного устройства. Об этом убедительно свидетельствуют все внешнеполитические мероприятия нашего государства.

Важным событием международной жизни явилось Совещание Глав правительств четырёх держав в Женеве, благодаря которому была достигнута известная разрядка в международной напряжённости. В осуществление Директив Глав правительств четырёх держав в Женеве недавно проходило Совещание министров иностранных дел этих государств. На совещании не достигнуто больших результатов, так как перед министрами стояли очень сложные задачи, которые трудно решить за один присест. Но мы уверены, что, идя по пути, намеченному на Совещании Глав правительств в Женеве, мы добьёмся дальнейшего ослабления международной напряжённости, шаг за шагом продвигаясь вперёд в решении всех сложных международных проблем.

Мы не можем закрывать глаза на то, что кое-кому дух Женевы не по нутру. Определённые круги некоторых государств ещё стараются проводить пресловутую политику «с позиции силы», политику угрозы атомным оружием, которая является позором для современной цивилизации.

После второй мировой войны реакционные круги хотели запугать нас атомной бомбой, держать в повиновении. Но из этого, как известно, ничего не вышло. Советские учёные раскрыли секрет получения атомной энергии. (*Аплудисменты.*) Для того, чтобы парализовать агрессивные намерения некоторых воинственных зарубежных деятелей, мы вынуждены были пойти на создание атомной и водородной бомбы. Но, создав это оружие, мы сразу же заявили, что хотим, чтобы оно никогда не применялось. Советский Союз впервые в мире поставил атомную энергию на службу мирному развитию. Нами были внесены предложения о запрещении применения и производства атомного и водородного оружия, о том, чтобы правительства дали торжественное обещание не применять этого оружия. Но с этими предложениями западные державы до сих пор не соглашаются.

Силы реакции делают всё, чтобы сорвать дело мира. Но мы уверены, что победа будет за народами и людьми, которые стремятся к миру, потому что мир между народами является мечтой всего прогрессивного человечества. Нас радует, что в этом деле мы имеем такого хорошего союзника, как Индия. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

Советский народ, народы других стран высоко ценят большой вклад индийского народа и его Правительства в дело борьбы за мир, против угрозы новой войны. Индия активно выступила за прекращение войны в Корее и Индо-Китае. (*Продолжительные аплодисменты.*) Несмотря на чинимые препятствия, Индия продолжает нести трудное, но почётное международное обязательство по контролю за соблюдением условий перемирия в Корее и Вьетнаме.

В современном мире всё ещё много сложных и неразрешённых проблем. Потребуется приложить много сил, настойчивости и терпения, чтобы сохранить и упрочить дело мира, но мы твёрдо уверены в торжестве этого благородного дела.

Господин председатель! Господа депутаты!

Мы с удовлетворением можем отметить, что за последнее время значительно усилились экономические и культурные связи между нашими странами. (*Продолжительные аплодисменты.*) Расширение взаимовыгодных экономических связей между СССР и Индией имеет большие перспективы и, несомненно, будет способствовать дальнейшему сближению наших народов. Успешно развивается торговля на основе Советско-Индийского торгового соглашения, подписанного в 1953 году. (*Аплодисменты.*) Мы полагаем, что важным вкладом в дело укрепления наших экономических связей является заключённое в этом году соглашение о строительстве в Индии с помощью Советского Союза металлургического завода, который будет давать ежегодно миллион тонн стали. (*Аплодисменты.*) Советские рабочие и инженеры с большим воодушевлением принялись за выполнение заказов, связанных с этим строительством. Мы придаём большое значение установившемуся личному контакту между руководящими деятелями Республики Индии и Советского Союза. В сознании советского народа оставило глубокий след посещение

Советского Союза Премьер-Министром Индии господином Неру. *(Продолжительные, бурные аплодисменты.)*

Советские люди проявляют огромный интерес к богатейшей многовековой культуре Индии. На русский язык переведены многие произведения индийских писателей. Большим успехом пользуются в нашей стране замечательные произведения великого индийского писателя и общественного деятеля Рабиндраната Тагора. *(Аплодисменты.)* С неослабным интересом читаются у нас книги современных индийских писателей. *(Продолжительные аплодисменты.)* За годы Советской власти общий тираж изданных в Советском Союзе произведений художественной литературы Индии превысил 2 млн. экземпляров. *(Аплодисменты.)* На русский язык переведены произведения Махатмы Ганди, который так хорошо знал свою страну, великий народ Индии и сыграл большую роль в вашей истории. *(Продолжительные аплодисменты.)* Массовым тиражом издана книга выдающегося государственного и политического деятеля, Премьер-Министра Республики Индии Джавахарлала Неру «Открытие Индии». *(Аплодисменты.)*

Мы стоим за всесторонний и широкий обмен в области культуры и искусства, за обмен техническими и научными достижениями. Советские люди всегда рады видеть наших индийских друзей в своей стране. *(Аплодисменты.)* Чем лучше мы будем знать друг друга и помогать друг другу, тем прочнее будет наша дружба, тем сильнее станут силы мира во всём мире. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Разрешите поблагодарить вас за горячий, дружеский приём, который вы и ваш гостеприимный народ оказали нашей делегации. От всего сердца желаем счастья и процветания дружественному народу Индии. *(Бурные аплодисменты.)*

Да здравствует великий индийский народ! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

Да здравствует дружба народов Индии и Советского Союза! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

Да здравствует мир во всём мире! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на завтраке у губернатора штата Пенджаб С. П. Н. Сингха

22 ноября

В ответном слове на приветствие губернатора штата Пенджаб С. П. Н. Сингха Н. А. Булганин выразил глубокую благодарность за оказанный тёплый приём и гостеприимство. Он отметил, что гостеприимство пенджабцев вылилось в волнующую демонстрацию дружбы народов Индии и Советского Союза. «Отношение к нам пенджабцев,— продолжал Н. А. Булганин,— глубоко взволновало нас и перенесло нас мысленно домой, где мы хотели бы рассказать советским людям о той любви, с которой нас встречают в Индии. Между нашими двумя странами лежат высокие горы, невероятные дали, но для нашей дружбы нет преград. Ей не помешают ни горы, ни дали». (*Аплодисменты.*) Под новые аплодисменты Н. А. Булганин произнёс на языке хинди: «Хинди, руси — бхай, бхай» (индийцы, русские — братья). Подчеркнув, что ему и Н. С. Хрущеву особенно приятно было осмотреть сегодня строительство Бхакра — Нангал, Булганин провозгласил тост за великий народ Индии и советско-индийскую дружбу.

---

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на завтраке у губернатора штата Пенджаб С. П. Н. Сингха

22 ноября

«Друзья!

Мы уже несколько дней находимся в вашей замечательной стране. Я уже и счёт дням потерял — так много интересных впечатлений и встреч. Много мы повидали людей. Много увидели хорошего из того, что создано народом Индии. (*Аплодисменты.*) Нам довелось посмотреть и древние храмы и новостройки. Но самое драгоценное, что мы видели, — это повсеместное выражение хороших дружественных чувств. (*Аплодисменты.*)

К нам недавно приезжал ваш Премьер-Министр Неру, и он был встречен у нас тепло. Мы, советские люди, очень ценим его, ценим за то, что он понимает значение дружбы между нашими странами и нашей общей борьбы за укрепление мира и дружбы между всеми народами.

У нас — разные политические воззрения, у вас — свои взгляды и своя философия, у нас — свои. Зачем же нам сейчас выяснять, по каким вопросам мы не сходимся? Важнее констатировать, что мы сходимся в основном. (*Аплодисменты.*) В вопросе о войне и мире. Эти вопросы не могут не волновать всех людей. Каждый честный человек не может не желать мира и не бороться за него. (*Аплодисменты.*) Вот мы и ищем друзей по борьбе за мир, независимо от того, велики или малы их государства, независимо от их политических взглядов, от расы, от религиозных верований. Важно, чтобы было общее желание укреплять мир. А какое у кого государственное устройство — это внутреннее дело каждой страны. Что же касается политических взглядов, то это дело каждого человека. Поэтому мы просим других не вмешиваться в наши

внутренние дела и сами не позволяем себе вмешиваться в чужие дела. (Аплодисменты.)

Пять принципов мирного сосуществования, которые были провозглашены Премьер-Министром Неру и нашим другом Чжоу Энь-лаем, полностью нас удовлетворяют. (Аплодисменты.) И мы это подтвердили в известной Декларации, подписанной совместно с Неру, когда он был в Москве.

Что касается вопросов политического устройства, то на этот счёт, конечно, у нас имеются очень чётко определённые взгляды, но мы не намерены навязывать их другим. Другое дело — вопросы хозяйственного строительства и техники, — это международные вопросы.

Николай Александрович правильно здесь сказал, что нам было приятно смотреть на показанное нам сегодня строительство электростанции. Но ещё приятнее было нам смотреть на людей, на их горящие глаза, на задор, с которым они работают.

Нам было особенно приятно, что наши друзья показали нам именно строительство электростанции. Это — борьба со стихией, обуздание природы, борьба за то, чтобы заставить природу служить человеку. Решение этой задачи особенно важно для индийского народа, который отстал в своей экономике не по собственной вине, а по вине других; я не буду указывать на них пальцем — вы знаете, о ком идёт речь, и они сами себя узнают. (Аплодисменты.)

Мы уже говорили, что готовы поделиться с вами своим опытом мирного строительства. Но вот некоторые газеты, отражающие точку зрения тех, кто недоволен нашей поездкой в Индию, пишут сейчас, что Хрущев и Булганин — люди хитрые, что они своими обещаниями технической помощи могут обмануть Индию и что индийцы должны за нами смотреть. (Смех.)

Тем, кто так пишет, мы говорим: Может быть, вы с нами посоревнуетесь в установлении дружбы с индийцами? Давайте соревноваться. (Аплодисменты.) С чем мы сюда приехали? Мы приехали к вам с открытой душой (аплодисменты) и с честными намерениями. (Аплодисменты.) Мы говорим вам: Вы хотите строить заводы? Мы рады этому. Может быть, у вас опыта не хватает? Обратитесь к нам, мы поможем. (Аплодисменты.) Вы хотите строить электростанции? Если у вас нет навыков в этом деле и если вы нуждаетесь в технической помощи,

обратитесь к нам, мы поможем. *(Аплодисменты.)* Вы хотите послать к нам на учёбу своих студентов, инженеров? Пожалуйста, посылайте. *(Аплодисменты.)*

Вот в этом и выражается наша «хитрость» — смотрите теперь, чтобы мы вас не обманули, как это пишет кое-кто. *(Смех, аплодисменты.)* Мы очень хотели бы, чтобы и другие страны проявляли бы такую же «хитрость». Лучше в этом деле соревноваться, чем в производстве атомных и водородных бомб. *(Бурные аплодисменты.)* Это — более благородное дело.

Что касается некоторых писаний и радиопередач, авторы которых пытаются поссорить нас с вами, то они нас не волнуют. Они говорят, пишут, выступают по радио, но всё это в одно ухо влетает, а в другое вылетает. *(Аплодисменты.)* Люди теперь привыкли судить по делам, а не по словам. *(Аплодисменты.)* И когда мы встречаемся с индийцами, мы хотя и не знаем их языка, но читаем в их глазах дружеские чувства». *(Аплодисменты.)*

В заключение своей речи Н. С. Хрущев провозгласил тост за дальнейшее укрепление индийско-советской дружбы и за здоровье Премьер-Министра Дж. Неру.

Затем махараджа Патиалы преподнёс Н. А. Булганину и Н. С. Хрущеву подарки — две старинные сабли, украшенные серебром и золотом. «Пусть эти сабли служат защите мира», — сказал махараджа. Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев поблагодарили махараджу за драгоценный подарок и вручили ему подарки, сделанные руками советских мастеров.

Благодаря за подарок махараджу, Н. С. Хрущев сказал: «Я бережно буду хранить этот подарок как символический, дружеский сувенир. Глядя на этот красивый меч, я подумал вот о чём: Мы, советские люди, рассуждаем так. Когда рождается ребёнок, он нуждается в заботливом уходе. Если его оставить без ухода, если его оставить без защиты, если о нём не заботиться, он погибнет. Его нужно оберегать, защищать, пока он не сможет сам себя защитить. Мне понравилось, как у вас относятся к деревьям. Когда они малы, их заботливо ограждают, чтобы их не поломал ветер, не наступила неосторожно нога. Вырастет это дерево, ему уже не нужна никакая ограда. Большому и крепкому дереву не страшны ни ветер, ни буря. Так обстоит дело и с государством. Наше государство родилось 38 лет тому назад. Оно было ещё слабое, еле держа-

лось на ногах и вот на него навалилось сразу 14 государств. Против нас пошли англичане. Вы извините, господа английские журналисты, присутствующие здесь. Но, как говорится, из песни слова не выкинешь. Это исторический факт. Пошли на нас американцы, французы, японцы. Что нам было делать? Сложить руки? Нет. Наш народ поступил иначе. Он обнажил свой меч и выступил на защиту молодого государства. Мы хорошо провели войну. Мы выбили захватчиков и сказали: не ходите к нам больше с войной. Один русский князь сказал в далёкое, старое время: Кто к нам с мечом войдёт, тот от меча и погибнет. Этого правила мы и сейчас придерживаемся. Гостей — милости просим, встретим их хорошо. Но кто захочет пойти на нас с мечом, как враг, пусть тот вспомнит, что стало с Гитлером, так будет и с любым врагом. *(Аплодисменты.)*

Я не хочу вам давать никаких советов, но невольно напрашивается вопрос: сколько времени Индия пробыла под гнётом колонизаторов? Столетия. Вы, конечно, сами думаете о том, чтобы сохранить свободу и независимость. Я скажу из нашего опыта, что некоторые смотрят на нас жадными глазами и думают, как бы нас разрушить. Мы бы хотели, конечно, чтобы нашим бомбам и снарядам никогда не довелось взрываться. Мы бы предпочли выпустить наши тракторы и другие полезные вещи. Но что бы с нами стало, если бы мы были разоружены? Наверняка нас разорвали бы на куски, и тогда наши внуки сказали бы: вот был великий Ленин, он правильно понимал интересы народа. Под его руководством был завоёван советский строй, создано Советское государство, а потомки не смогли отстоять свободу и независимость этого государства. Чтобы этого не случилось, мы свято оберегаем нашу свободу. Без этого не обойдёшься. Берегите же и вы то, что завоёвано вами в тяжёлой борьбе.

Мы искренне желаем вам этого». *(Аплодисменты.)*

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме в Бомбее

*23 ноября*

Дорогие друзья!

Сердечное вам спасибо за вашу дружескую и тёплую встречу. Я и Никита Сергеевич Хрущев и все друзья, приехавшие с нами к вам, рады приветствовать всех граждан славного города Бомбея.

Нам хорошо известна история вашего замечательного города, где было заложено начало организованному движению индийского народа за восстановление национальной независимости. Ваш город известен как мировой транспортный и промышленный центр, как центр национальной культуры и науки.

Мы хорошо знаем, какую важную роль в экономическом и культурном развитии республики играет ваш замечательный город. Вот почему нам особенно приятно посетить славный город Бомбей, познакомиться с его жителями и их достижениями в экономической, культурной и научной областях.

Мы очень рады тому, что можем лично передать жителям города Бомбея дружеский и горячий привет от народов Советского Союза.

Ещё раз благодарим вас, дорогие друзья, за тёплую и дружескую встречу.

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на митинге в городе Бомбее

23 ноября

Господин мэр!

Дорогие друзья!

Позвольте мне от себя лично, от имени товарища Хрущева Никиты Сергеевича и от друзей, приехавших вместе с нами в Индию, от лица многих миллионов советского народа передать вам горячий привет. Сердечное спасибо вам, многим тысячам граждан вашего замечательного города, которые пришли сюда, чтобы выразить свои дружественные чувства любви представителям советского народа. Такая встреча представляет собой яркое свидетельство того, что в этом большом городе у советского народа много хороших друзей, умеющих ценить дружбу между нашими народами. *(Бурные аплодисменты.)*

Советским людям хорошо знакомо имя города Бомбея. Знаем мы его как большой современный город, как крупнейший промышленный центр, как важный очаг науки и культуры и, наконец, как один из крупнейших портов мира. Славу Бомбея на протяжении многих поколений создали своим напряжённым трудом простые индийские труженики. Это они построили его заводы, фабрики, железные дороги, красивые здания. Это они работали и работают на предприятиях, производя товары, всем известные за пределами Индии.

Бомбей является одним из центров созидательного деяния индийского народа, его национальной гордостью. Здесь с особой наглядностью индийский народ показал, что он, как и другие народы Азии, успешно овладевает высшими достижениями мировой культуры и науки,

создаёт современную промышленность, развивает современные средства сообщения.

Ваш город сыграл значительную роль в национально-освободительном движении Индии, которое позволило Индии освободиться от колониального угнетения, получить долгожданную свободу. Советский народ всегда с большим вниманием и сочувствием следил за этой борьбой индийского народа. Наш вождь и основатель нашего социалистического государства Владимир Ильич Ленин ещё в 1908 году высказал пророческие слова о неминуемом крахе колониального режима в Индии. Эти замечательные слова сбылись.

Теперь Индия стала независимой страной. Её народ получил возможность устраивать свою судьбу по своему собственному усмотрению. Значение этого события выходит далеко за пределы Индии. Оно отражает те великие перемены, которые происходят сейчас в Азии, где рушатся навязанные народам извне колониальные режимы. Мы с радостью наблюдаем большую созидательную работу, которой занят индийский народ. Вы поставили перед собой очень важную цель — сделать вашу страну независимой в экономическом отношении.

Нашим советским людям из собственного опыта известно, какое огромное значение имеет достижение этой цели. Советский Союз полностью сочувствует законным желаниям народа Индии добиться экономической независимости и готов сотрудничать с Индией в области экономического строительства. Мы стоим за развитие экономических связей с Индией, за расширение торговли между нашими странами, за обмен научно-техническими достижениями и творчески основанное и взаимно выгодное сотрудничество.

Правительство СССР в своей внешней политике неизменно осуществляет выдвинутый великим Владимиром Ильичем Лениным принцип мирного сосуществования государств, принадлежащих к различным общественным системам. Внешняя политика Советского Союза направлена на дальнейшее смягчение международной напряжённости, укрепление доверия в отношениях между государствами в интересах урегулирования и решения международных проблем путём переговоров, обеспечения всеобщей безопасности, прочного и длительного мира. Советский Союз активно выступает за установление широкого меж-

дународного сотрудничества, расширение экономических, научно-технических и культурных связей между всеми государствами, независимо от их общественных систем.

Советские люди с глубоким удовлетворением отмечают, что в жизненно важном вопросе защиты мира народы Индии выступают в первых рядах сторонников мирного сосуществования. Именно Индия впервые провозгласила Панча Шила — пять известных принципов мирного сотрудничества между государствами. (*Бурные аплодисменты.*) Нельзя не отметить в этой связи особо выдающуюся роль крупнейшего политического деятеля — Премьер-Министра Индии Джавахарлала Неру, имя которого тесно связано с борьбой народов за мир, за проведение в жизнь в отношениях между странами принципов мирного сосуществования. Премьер-Министр Индии г-н Джавахарлал Неру совершенно справедливо указывает, что сосуществование является единственно разумной возможностью для всех государств, ибо в противном случае осталась бы одна альтернатива — взаимное разрушение. В этой связи я хочу выразить от имени правительства СССР глубокое уважение к позиции правительства Индии, выступающего за сокращение вооружений, запрещение атомного оружия, устранение угрозы новой войны, разрешение всех международных проблем путём переговоров, против сколачивания военных агрессивных блоков. Советский народ хорошо знает об усилиях правительства Индии, направленных на дальнейшее смягчение международной напряжённости, упрочение мира.

Советский народ приветствует вклад Индии в дело мира и урегулирования нерешённых проблем Азии. В результате совместных усилий КНР, Индии и Советского Союза были прекращены войны в Корее и Индо-Китае. (*Бурные аплодисменты.*) Советский Союз и Индия ведут совместную борьбу за то, чтобы КНР было предоставлено её законное место в ООН. Правительство Индии стоит за мирное урегулирование вопроса о Тайване с учётом национальных интересов китайского народа. Индия была одним из организаторов первой конференции стран Азии и Африки в Бандунге, которая имеет выдающееся значение в деле упрочения мира во всём мире и обеспечения прав и интересов народов Азии и Африки.

Совпадение интересов Советского Союза и Индии в деле сохранения и упрочения всеобщего мира предприс-

деляет дружественное сотрудничество наших государств по многим международным проблемам. Это соответствует нашей общей заинтересованности в обеспечении необходимых условий для процветания наших государств.

Нам есть чему поучиться друг у друга в области науки. Индийская наука известна с глубокой древности. Она дала миру ряд выдающихся учёных, обогативших своими открытиями мировую науку и культуру. Эти хорошие традиции ваша наука сохраняет и в настоящее время.

Много иностранных учёных приезжает в Советский Союз. Из вашего города, который является одним из ведущих научных центров страны, к нам также приезжали индийские учёные.

Мы считаем, что и наши советские учёные могут узнать много полезного в Индии. Такой обмен научными достижениями, сотрудничество в области науки очень полезны как для ваших, так и для наших учёных.

В вашем городе, являющемся одним из ведущих центров культуры, живут и работают, в частности, многие известные писатели, деятели искусства, которых знают и любят в Советском Союзе. Здесь находится центр индийской кинопромышленности. На экранах Советского Союза демонстрировалось несколько индийских фильмов, сделанных в Бомбее. Они очень понравились советскому зрителю. Уже этот факт показывает, какую важную роль может сыграть ваш город в развитии культурного обмена между нашими странами, для которого у нас широкие и ещё неиспользованные возможности. Этот обмен будет способствовать дальнейшему укреплению дружественных отношений между нашими странами, нашими народами.

В заключение моего выступления позвольте мне пожелать успехов вашему городу и штату, вашему великому народу. Это пожелание всего советского народа, который любит и ценит индийских друзей. *(Аплодисменты.)* Советский народ внимательно и с радостью следит за борьбой индийского народа за мир, за его усилиями построить новую жизнь, а дружба наших великих народов является прочным оплотом мира во всём мире. Давайте же хранить и укреплять эту великую дружбу. *(Бурные аплодисменты.)*

Да здравствует дружба индийского и советского народов! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на митинге в городе Бомбее

23 ноября

Господа, друзья!

Разрешите мне с этой трибуны выразить искреннюю благодарность Премьер-Министру г-ну Неру, руководителям штата Бомбей и мэру города Бомбей за оказанное нам гостеприимство. *(Аплодисменты.)* Разрешите поблагодарить всех вас, пришедших на этот митинг, чтобы встретиться с нами. Разрешите поблагодарить также всех граждан Бомбея, которые вышли сегодня нам навстречу и которые, как я это видел по их глазам, так искренне выражали свои чувства к нам, к Советскому Союзу, к нашему народу. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Нет слов, которыми можно было бы выразить тёплые чувства, переполняющие наши души в эти дни дружеских встреч с индийским народом. *(Аплодисменты.)*

Мы рады достигнутым вами первым успехам, желаем вам дальнейших ещё больших успехов. Мы рады тому, что народы Индии освободились и получили национальную независимость. *(Аплодисменты.)*

У нас с вами существует большое и глубокое взаимопонимание. Мы вместе с вами боремся за мир. *(Бурные аплодисменты.)* В этой связи я хотел бы сказать несколько слов о том, как советские люди понимают борьбу за мир. *(Аплодисменты.)*

Если сейчас спросить любого человека, живущего на земле, — за мир он или за войну, то он непременно скажет — за мир! *(Аплодисменты.)* Даже тот, кто в душе стоит за войну, открыто этого не скажет. Он предпочтёт заявить, что выступает за мир. Он знает, что народы

не хотят войны и что опасно открыто выступать за войну. (*Аплодисменты.*)

Некоторые из тех, кто говорит сейчас, что и они выступают за мир, конечно, были бы не прочь без войны добиться тех целей, которые они перед собой ставят. Они хотели бы такого мира, когда одни народы подчинялись бы другим. Но народы этого не хотят. В этом суть дела и в этом ключ ко всем расхождениям.

Вы знаете, что в Женеве встречались Главы правительств четырёх держав, потом встречались министры иностранных дел четырёх держав. Много было приложено стараний к тому, чтобы прийти к соглашению, но пока результаты — очень маленькие. Это происходит потому, что мы по-разному понимаем одни и те же слова.

Что касается советских людей, то наше понимание — ясное и понятное для всех. Мы говорим: мир для всех народов мира! (*Бурные аплодисменты.*) Мы говорим: не должно быть никакого вмешательства во внутренние устройства других государств и народов. (*Бурные аплодисменты.*) В этом — главное.

Мы боремся за эти принципы, которые так хорошо изложены во всем известной Декларации, провозглашённой Индией и Китаем. (*Аплодисменты.*)

Я, как и все советские люди, уверен в том, что правда победит, что мир победит. (*Бурные аплодисменты.*) Но к этому должны быть приложены наши старания. Надо не ослаблять упорства, не ослаблять наших усилий в борьбе за мир во всём мире. (*Аплодисменты.*)

Господа, друзья! Мы с вами живём в счастливое время. Мы переживаем весну человечества, когда рушится колониальное рабство и нет возврата к старому.

Сейчас мы ездим по городам и сёлам Индии, встречаемся с индийским народом. И мы видим, как горячо сияют глаза свободных людей, которые добились независимости своей страны и которые сами хотят быть хозяевами своего государства, своей судьбы.

По-разному люди переживают этот замечательный момент. Что касается народов Советского Союза, то они искренне приветствуют эти успехи. Мы радуемся тому, что добились великой исторической победы народы великого Китая, навсегда сбросившие гнёт империалистов и строящие своё великое народное государство. Мы радуемся тому, что добились национальной независимости народы

великой Индии. На борьбу против колониального рабства теперь поднимаются все народы Азии и Африки. А это такая океанская волна, которую ничто не остановит! (*Бурные и продолжительные аплодисменты.*)

Народы Советского Союза протягивают братскую руку вечной дружбы народам Индии. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Мы всегда стояли и стоим за то, что внутренние устройства государств — дело самих народов. Мы не вмешиваемся и никогда не будем вмешиваться в чужие дела. У нас с вами есть очень много общих интересов, по которым мы имеем полное взаимопонимание. На основе этого взаимопонимания, на основе взаимного уважения нам надо крепить нашу дружбу во имя мира во всём мире.

В эти дни, когда мы посещаем города и сёла Индии, я нередко слышу замечательные слова, которые я полностью разделяю. Этими словами мне и хотелось бы закончить своё сегодняшнее выступление: «Хинди, руси — бхай, бхай!» (Индийцы, русские — братья!).

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на детском празднике в городе Бомбее

*24 ноября*

С трибуны стадиона к детям обратился товарищ Хрущев. Он поблагодарил организаторов этого праздника детской самодеятельности и самих детей, которые так прекрасно показали образцы индийского искусства. Мы согласны со всеми пожеланиями, подчеркнул товарищ Хрущев, которые высказала здесь с трибуны маленькая девочка из Бомбея.

Советский народ, продолжал Н. С. Хрущев, воспитывает своих детей в духе любви и дружбы между всеми народами, учит, в частности, крепить индийско-советскую дружбу, фундамент которой уже заложен.

Далее Н. С. Хрущев сказал: Дети Индии, вам принадлежит будущее. Учитесь лучше в своих школах. Готовьтесь к большой и ответственной деятельности на благо родины, которая вам предстоит. Готовьтесь стать достойной сменой ваших замечательных отцов. Готовьтесь укреплять завоёванную вашими отцами независимость родины и развивать народное хозяйство, чтобы обеспечить высокий уровень жизни народа.

Своих детей мы тоже воспитываем для этого. Будем же крепить нашу дружбу!

Собравшиеся на стадионе дети горячо аплодировали товарищу Хрущеву.

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме у главного министра штата Бомбей М. Десая

24 ноября

Господин главный министр, господа члены Законодательного собрания штата Бомбей!

Я прежде всего хочу выразить вам признательность за оказанное вами нам гостеприимство. Позвольте же от своего имени, а также от имени товарища Хрущева и наших друзей, прибывших вместе с нами, передать вам сердечное спасибо за радушный, я бы сказал, более чем радушный — дружеский приём, за такой приём, который оказывают только самым близким друзьям. (*Аплодисменты.*)

Мы имеем поручение Советского правительства, отражающее волю всего советского народа,— передать индийскому народу самый горячий и искренний привет от всех советских людей. (*Аплодисменты.*)

Мы не сомневаемся в том, что наша поездка в Республику Индия ещё больше укрепит дружбу между нашими народами — великим индийским народом и великим советским народом. (*Аплодисменты.*) Как советские люди, так и индийцы желают мира, хотят жить в спокойствии и продуктивно трудиться за счастье будущих поколений. И чем крепче будет наша дружба, тем прочнее будет мир, тем крепче станет надежда на то, что мир будет долговечен. (*Бурные аплодисменты.*)

Мы с вами, люди XX века, имеем одно очень счастливое обстоятельство, выпавшее на нашу долю: мы живём в эпоху, когда сознание народов неизмеримо возросло, когда они сами берут в свои руки свою судьбу и начинают строить новую жизнь, руководствуясь учением тех деятелей, которым они верят, как своим учителям,

У вас был выдающийся деятель, который много сделал для вашей страны. Я имею в виду Махатму Ганди, которого высоко чтут в вашей стране как славного патриота и друга народа. Мы относимся с должным уважением к его памяти, как и к трудам продолжателя его дела Джавахарлала Неру. *(Аплодисменты.)*

Мы, советские люди, руководствуемся учением великого Ленина, который открыл нам и всем другим народам дорогу к свободе, независимости и счастью.

Мы, ученики Ленина, не разделяем философских воззрений Ганди, но считаем его выдающимся деятелем, который немало способствовал развитию миролюбивых воззрений вашего народа и его борьбе за независимость.

Только тогда, когда народ нашей страны освободился от ига капитализма, он смог стать на широкую дорогу строительства свободного, независимого государства, улучшения своего благосостояния. Только тогда, когда Индия приобрела независимость, перед Индией открылись новые возможности, новые перспективы в её развитии.

Все народы, живущие на земном шаре, стремятся к миру, все они полны решимости обеспечить грядущим поколениям спокойную и счастливую трудовую жизнь. Но не будем в данном случае говорить о задачах всех народов. Скажем о той задаче, которая стоит перед нашими двумя народами — великим индийским народом и великим советским народом. Скажем же сегодня:

Да здравствует прочный мир между нашими народами!  
Да здравствует вечная и нерушимая дружба между индийским и советским народами! *(Бурные аплодисменты.)*

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме в Индо-Советском обществе в Бомбее

24 ноября

Друзья! Позвольте прежде всего поблагодарить вас за ту сердечную, тёплую встречу, которую вы нам оказали.

Мы не без волнения приближались к границам вашего государства. Не без волнения вступили мы на индийскую землю в вашем замечательном городе Дели — столице вашей страны.

Мы ехали, чтобы познакомиться с вашей страной, познакомиться с вашим народом, познакомиться с вами.

Пробыв несколько дней в вашей стране, я должен сказать, что встречи с индийским народом, с его представителями, с индийскими властями, сегодняшняя встреча с вами сильно взволновали нас своей сердечностью и дружелюбием, проявленными к нам. Мы чувствуем себя здесь, как дома, как среди близких друзей. (*Бурные аплодисменты.*)

Сегодня мы находимся в гостях у Индо-Советского общества по развитию культурных связей. Само название этого общества говорит о его задачах.

За последние годы у нас в Советском Союзе побывало немало делегаций, отдельных представителей великого индийского народа. Много людей из Советского Союза побывало в Индии.

Советский Союз посетили представители учёных, индийские писатели, многие общественные деятели, деятели кино, артисты, режиссёры. Многие из них сейчас весьма и весьма популярны среди советских людей. Мы здесь увидели много знакомых нам лично людей. (*Аплодисменты.*)

Мы рады этой встрече. Мы с благодарностью обращаемся сегодня к уважаемому Председателю общества

д-ру Балига, который руководит его работой. Мы благодарны также губернатору штата Бомбей г-ну Мехтабу, который сделал возможным наше пребывание здесь, на этом замечательном вечере.

Я провозглашаю тост за дальнейшее расширение деятельности Индо-Советского общества по развитию культурных связей. Я поднимаю бокал за здоровье Председателя этого общества д-ра Балига, за здоровье губернатора штата Бомбей г-на Мехтаба.

Да здравствует индо-советская дружба! *(Продолжительные аплодисменты.)*

---

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на приёме в Индо-Советском обществе в Бомбее

24 ноября

Друзья, я позволю себе обратиться к вам именно так потому, что мы находимся на собрании Общества дружбы, которое ставит своей целью развивать и укреплять дружеские связи между Индией и Советским Союзом. (*Аплодисменты.*)

Так же, как и мой друг Булганин, я хочу поблагодарить Председателя Общества д-ра Балига и губернатора штата Бомбей г-на Мехтаба, который содействует работе этого Общества и который любезно пригласил нас в ваш замечательный город. (*Аплодисменты.*)

Я также обращаюсь с благодарностью к главному министру вашего штата г-ну Десай. (*Продолжительные аплодисменты.*) Благодарю всех вас, пришедших сюда для встречи с нами. (*Аплодисменты.*)

Иной раз, начиная выступление, невольно волнуешься, пока попадаешь в нужную колею, чтобы плавно развивать свою речь. (*Оживление в зале. Аплодисменты.*) Мне кажется, что в данном случае очень хорошей колеёй является тема о дружбе между народами. Дружба бывает разная. Есть такая дружба, когда люди живут душа в душу, но есть такая «дружба», когда люди живут по-соседству, но в гости друг друга не зовут. (*Смех в зале. Аплодисменты.*) Так бывает с государствами. Между некоторыми из них нет настоящей дружбы, но живут они на одной планете, и хочешь — не хочешь, а как-то уживаться надо.

Вот такую жизнь назвал наш великий Ленин сосуществованием. Положение о сосуществовании — это очень важное положение. Есть, однако, такие люди, которые ста-

вят вопрос: может ли быть сосуществование? Казалось бы, и вопроса такого нет, так как государства практически сосуществуют. (*Оживление в зале.*) Но этот вопрос ставят.

Я вам хочу сказать следующее. От папаша и мамаша зависит появление ребёнка. Но от них не зависит, в какой день и час появится этот ребёнок и будет ли он таким, каким они хотели бы его увидеть. (*Весёлое оживление.*) Как же можно пытаться приостановить развитие истории, предотвратить рождение новых общественных и социальных форм? Как каждое утро восходит солнце, так на смену устарелым общественным формам приходят новые, более прогрессивные. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Вот так и явилось на свет наше Советское государство. Это было первое в мире пролетарское государство, государство рабочих и крестьян. (*Аплодисменты.*) Появление на свет этого государства было встречено всеми другими государствами без колокольного звона. (*Оживление в зале.*)

Поскольку старый, царский строй в России прогнил, Октябрьский переворот был почти бескровным. Но потом нам сказали — не буквальными словами, конечно, без протокола, а своими действиями: как это так, на каком основании появилось Советское государство? По какому праву рабочие и крестьяне взяли власть в свои руки? (*Оживление в зале.*)

И не только сказали, но и бросили свои войска против молодого Советского государства. Французские интервенты высадились в Одессе, английские — в Архангельске, американские — во Владивостоке, а за ними потянулись туда и японцы.

Что из этого получилось, всем хорошо известно. Войска оккупантов были выметены советским народом так, как хорошая хозяйка выметает сор из своей избы. (*Оживление. Бурные аплодисменты.*) Но этого показалось мало некоторым господам. Они захотели повторения и организовали вторую мировую войну. Они бросили против СССР большие вооружённые силы гитлеровской Германии.

Чем это кончилось — также всем хорошо известно. Советский Союз снова разгромил своих врагов. Но в ходе войны СССР не только не ослабел, но приобрёл ещё бóльшую силу. (*Аплодисменты.*) Сейчас советский народ залечил раны, нанесённые ему войной, восстановил разрушенное хозяйство, успешно выполнил первый послевоенный

пятилетний план и сейчас завершает выполнение второй послевоенной пятилетки. Страна наша бурно развивается и сочно расцветает.

Я помню первые дни Октябрьской революции, помню годы гражданской войны, когда только Ленин хорошо видел будущее развитие — каким могучим станет только что появившееся Советское государство.

Абсолютное большинство присутствующих здесь — представители интеллигенции. В этой связи мне хочется поделиться с вами воспоминаниями о том, как в то время встретила революцию интеллигенция России. Многие интеллигенты приветствовали революцию и честно стали служить молодому Советскому государству. Но некоторые рассуждали так: что же это будет? Ленин и коммунисты призвали к управлению государством рабочих и крестьян. Неграмотные рабочие и ещё более неграмотные крестьяне пришли к руководству страной! Что же будет с русской культурой? Кто будет ценителем русского искусства? Видно, не будет уже знаменитого русского балета, который и до революции славился во всём мире! Видно, не будет оперного искусства, которое также высоко стояло до революции! Видно, не будут поддерживаться и другие виды искусства! Не будет истинных ценителей!

Но жизнь опровергла все эти сомнения. Советская культура стоит намного выше культуры старой России. Многие из вас побывали в эти годы в Советском Союзе. Они увидели своими глазами, что искусство в Советском Союзе ценится так высоко, как оно никогда не ценилось до революции. Рабочие и крестьяне выделили из своей среды лучших людей, послали их в университеты, институты, да и сами за станками набрались культуры.

Этим мы гордимся.

Хотят ли этого или не хотят наши недруги, Советский Союз существует и не только существует, но успешно растёт и развивается. Укрепляется наша экономика, развивается культура, растёт благосостояние народа.

Всё это — при условии, когда мы вынуждены считаться с наличием враждебных нам сил, которые всё ещё не отказались от мысли задушить нашу страну. Нам приходится расходовать немалые средства на оборону страны. Если бы мы могли все средства, расходуемые на вооружение, направить только на мирные цели, то благосостояние нашего народа возросло бы ещё больше.

Это понимают наши недруги. Вот почему некоторые политические деятели за рубежом боятся сейчас говорить всерьёз о разоружении, не хотят ликвидировать напряжённость в международных отношениях. Они боятся, что мы сможем высвободить средства, расходуемые сейчас на оборону, и направить их на мирное строительство.

Однако, несмотря на это, мы уверены, что и в нынешних условиях в мирном соревновании между капиталистической системой и социалистической победим мы, победит социализм. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Как-то на одном из приёмов в Кремле я публично заявил об этом. Тогда буржуазные корреспонденты разгласили на весь мир, что Хрущев-де «проговорился» и сказал, что большевики не отказались от своих политических планов. Нет, я не проговорился и не оговорился, а сказал то, что мы думаем и в чём мы уверены. Никогда мы не отказывались и не откажемся от своей политической линии, указанной нам Лениным, не отказывались и не откажемся от своей политической программы. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Как говорится в нашей народной пословице, «От хорошей жизни плохого не ищут!». *(Оживление в зале.)*

Зачем же нам отказываться от того, что вывело нашу страну из вековой отсталости на уровень самых передовых и развитых в промышленном и экономическом отношении стран! Зачем отказываться? Во имя чего?

Вот почему мы говорим господам, которые ждут, не изменит ли Советский Союз свою политическую программу: ждите, пока рак свистнет! А вы сами знаете, когда рак свистит. *(Оживление в зале.)*

Итак, есть только одна возможность — сосуществование. Сосуществование двух систем. Сосуществование социалистической и капиталистической систем.

Мне лично капиталистическая система очень не нравится. *(Аплодисменты.)* Я говорю о сосуществовании не потому, что хочу, чтобы существовал капитализм, а потому, что не могу не признавать, что эта система существует. *(Оживление в зале.)*

А вот противная сторона никак не хочет примириться с существованием социалистической системы, хотя не только мы создали социалистическое государство, на этот путь встали и многие другие страны. Строит социализм наш большой друг — великий китайский народ, — это та-

кое государство, которое, как говорится, не перешагнёшь, не заметив. Строят социализм народы целого ряда стран Европы и Азии, которые выступают вместе с Советским Союзом.

Премьер-Министр Индии г-н Неру заявил, что Индия тоже пойдёт по социалистическому пути. (*Бурные аплодисменты.*) Это хорошо. Конечно, у нас разное понимание вопроса о социализме. Но мы приветствуем такое заявление и такое направление.

Итак, социалистическая система существует и ни у кого на это разрешения не спрашивает. (*Оживление в зале. Аплодисменты.*) Мы не только существуем, но и можем достойно защитить своё существование.

Если бы мы ограничивались просьбами о сосуществовании, нас давно бы уничтожили.

Как бы ни хотели враги нашей гибели, это не в их силах. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Значит, хочешь — не хочешь, любишь — не любишь, а жить на одной планете и социалистическим и капиталистическим государствам приходится.

Не нравимся мы вам — говорим мы капиталистическим странам — не зовите нас в гости, но мы существовать будем без этого.

Вот так и сложилась обстановка в современном мире.

Мы за такое сосуществование, которое способствовало бы нормальному развитию взаимных связей между всеми государствами, мы, в частности, за то, чтобы вести торговлю со всеми странами. Пусть они у нас покупают, а мы будем покупать у них.

Сейчас они пытаются проводить по отношению к нам дискриминацию в торговле и не хотят торговать с нами важными товарами. Но наша страна тем не менее растёт и крепнет. И, говоря вам по секрету, их дискриминация лишь заставила нас напрячь все силы для производства тех товаров, которых не хотят нам продавать капиталисты. Мы сами теперь производим эти товары и идём всё вперёд и вперёд. Таким образом, политика дискриминации в торговле не повредила, а даже помогла нам.

Мы стоим и за более широкое развитие культурных связей между государствами. Мы хотим, чтобы к нам приезжало больше людей из капиталистических стран и чтобы наши люди чаще ездили в эти страны.

Нас обвиняли, будто бы мы создали какой-то «железный занавес». Но вот только в этом году в СССР побывало большое количество американских сенаторов, приезжало немало американских учёных, представителей прессы, приезжали к нам американские и английские фермеры, приезжали американские ветераны войны.

Мы не отказываем в визах тем, кто желает посетить нашу страну.

Вы знакомы, вероятно, с библейской легендой о Ноевом ковчеге. Когда Ной отбирал в свой ковчег животных, он взял с собой по семь пар чистых и по две пары нечистых. Так вот я вам могу сказать, что к нам больше приезжало нечистых, но мы их всех принимали, не боялись. (*Весёлое оживление.*)

Мы рассуждали так — если придет нечистый, он нас не запачкает.

Значит, если развитие международного культурного общения идёт не так быстро, как этого хотелось бы, то это происходит не по нашей вине.

Таковы некоторые вопросы мирного сосуществования. Я думаю, что если требуется классический образец сосуществования, то такой образец дают наши отношения с Индией. Мы не только сосуществуем, но и дружим, несмотря на различие политических воззрений в ряде вопросов. Основа этой дружбы — наша совместная борьба за мир. Поэтому мы не должны ослаблять свои усилия в этом направлении. Будем же и дальше ломать всё, что мешает мирному сосуществованию. Будем укреплять всё то, что способствует развитию мирного сосуществования государств.

Очень маленькие, может быть микроскопические, успехи в этом отношении мы имели в результате Женевских встреч. Недавно закончилось Сопещание министров иностранных дел четырёх держав. Оно не дало тех результатов, на которые можно было бы рассчитывать. Но мы этим не особенно огорчены. Видимо, не настало ещё время. Не созрел вопрос для решения. А наши партнёры не отказались от мысли вести переговоры с нами с так называемой «позиции силы».

Я должен откровенно ещё раз предупредить: кто будет с нами разговаривать с «позиции силы», тот ничего не дождётся.

В общем пока, видимо, придётся обождать с решением тех вопросов, которые стояли в Женеве. Что ж, мы готовы ждать, нам, как говорится, ветер в лицо не дует. Будем ждать хорошей погоды. Будем ждать, когда эти вопросы могут быть разрешены в интересах народа.

Уже будучи в Индии, я прочёл выступления ряда государственных деятелей, оценивающих результаты Женевского Совещания. Я доволен тем, что выступления участников Женевского Совещания были сдержанны. Это говорит о том, что они, видимо, не хотят давать сейчас волю страстям, которые обострили бы международную напряжённость.

Я заканчиваю своё выступление. Сосуществование должно быть. Мы не требуем его и не просим, а реально существуем, как реально существуют капиталистические государства. Нас на Марс никто переселить не сможет — да учёные и средств к этому не придумали. Видимо, и капиталистические государства также не желают переселяться на Марс. *(Оживление в зале.)* Значит, придётся нам жить на одной планете. А жить — это значит сосуществовать.

В этих условиях задача состоит в том, чтобы помешать агрессивным силам развязать новую войну.

Работа вашего Общества содействует решению задачи мирного сосуществования. Чем лучше мы будем знать друг друга, чем ближе мы будем сотрудничать, чем больше будем помогать друг другу, тем сильнее будут силы мира, и это будет сдерживать агрессивные силы. Ведь агрессоров от агрессивности отучить нельзя, их можно сдержать лишь активными действиями, активной борьбой народов за мир. *(Аплодисменты.)*

Я предлагаю тост за всех присутствующих здесь — за всех тех, кто работает, не жалея своих сил, в этом направлении. Я предлагаю тост за дружбу. За ваше здоровье, друзья! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме у начальника Национальной академии  
обороны генерал-майора Хабибулла

*25 ноября*

Н. А. Булганин поблагодарил генерал-майора Хабибулла от своего имени и от имени Н. С. Хрущева, а также от имени воинов Советской Армии и всего советского народа за сердечные слова приветия и выразил благодарность за оказанный тёплый приём.

Между нашей страной и Индией, сказал Н. А. Булганин, с давних времён существуют дружественные добрососедские отношения. Отношения между Индией и СССР никогда не омрачались напряжённостью. В истории взаимоотношений наших стран не было случая, чтобы одна из сторон прибегала к угрозе применения оружия. Трудолюбие и талантливость многонационального народа Индии, его неуклонные стремления к свободе и национальной независимости, его неизменное миролюбие заслужили глубокое уважение и горячие симпатии народов нашей страны.

Далее Н. А. Булганин сказал: Главным принципом внешней политики Советского Союза является великий принцип мирного сосуществования государств, принадлежащих к разным общественным и экономическим системам. Мы твёрдо и неуклонно придерживаемся этого принципа, выдвинутого нашим учителем В. И. Лениным. Советский Союз всегда проводил политику, которая отвечает самому сокровенному желанию всех народов — сохранить и упрочить мир, не допустить возникновения войн, неизменно приносящих неисчислимые бедствия народам. Советско-индийские отношения основаны на принципах взаимного уважения территориальной целостности,

суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга по каким-либо мотивам экономического, политического или идеологического характера, на принципах равенства и взаимной выгоды и мирного сосуществования.

Мы очень рады, что нам представилась возможность посетить и осмотреть такое прекрасное военно-учебное заведение, как Национальная академия обороны. Народы Индии и Советского Союза заняты мирным созидательным трудом и не хотят войны. Я могу вас заверить, что в благородном стремлении к миру и прогрессу индийский народ всегда будет иметь поддержку со стороны Советского Союза.

В своём выступлении Вы, господин начальник академии, сказал Н. А. Булганин, хорошо и тепло отозвались о Маршале Советского Союза Г. К. Жукове, охарактеризовав его как выдающегося военачальника. Мы очень благодарны Вам за тёплые слова, за приветствия и пожелания успехов командирам и слушателям нашей академии. Мы с удовольствием выполним Вашу просьбу и передадим её по адресу.

В заключение своего выступления Н. А. Булганин ещё раз поблагодарил за оказанный тёплый, дружеский приём и пожелал начальствующему составу академии, преподавателям и кадетам академии дальнейших успехов в их работе.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на митинге в городе Пуна

25 ноября

Господин мэ́р, дорогие друзья!

Разрешите мне передать вам, а через вас и всему населению Пуны горячий привет советского народа.

Ваш город имеет славные исторические традиции. В прошлом он был столицей мужественных и храбрых мараттов, отважно защищавших национальную независимость своей родины от иностранных захватчиков. Здесь, в непосредственной близости от Пуны, мужественные мараттские воины вели бои против колонизаторов. Ваши предки не напрасно пролили свою кровь. Память об их подвигах всегда воодушевляла национально-освободительную борьбу индийского народа. Чаяния ваших храбрых предков сбылись: Индия стала независимым государством.

Теперь индийский народ постепенно превращает историческую Пуну в город знаний и науки. Университет, колледжи, обсерватория, Национальная академия обороны, исследовательская станция водного и энергетического хозяйства — всё это очаги высокой культуры и воспитания молодёжи.

Пусть будут вечно живы в Пуне благородные, свободолюбивые традиции мараттской старины и всё шире развивается современная культура мараттского народа.

Пусть развивается и крепнет дружба между советскими народами и народами Индии. Будем вместе бороться за длительный и прочный мир во всём мире, за дружбу между всеми народами.

Разрешите мне поблагодарить вас за ту тёплую встречу, которую вы оказали нам сегодня в вашем прекрасном городе. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на общегородском митинге в Бангалоре

26 ноября

Друзья, братья!

Разрешите мне от себя лично, от имени моего друга Николая Александровича Булганина и всех друзей, сопровождающих нас в замечательной поездке по вашей великой стране, поблагодарить за приглашение, которое сделало возможным посетить ваш штат Майсор, ваш замечательный город Бангалор. (*Аплодисменты.*)

Я выражаю также благодарность раджпрамуку штата Майсор г-ну Джайя Чамараджа Вадияр Бахадуру, главному министру г-ну К. Ханумантхайя, мэру города господину В. П. Динадайялу Найду, которые так хорошо говорили о нашей стране, о достижениях Советского Союза. (*Аплодисменты.*)

Вот уже несколько дней мы находимся в вашей великой стране. Наше путешествие и знакомство с Индией проходят так бурно и стремительно, что мы потеряли счёт дням. Сегодня, например, мы поспорили с Николаем Александровичем о том, какой сегодня день — суббота или воскресенье. (*Весёлое оживление среди присутствующих.*)

За те дни, которые мы пробыли в Индии, мы многое увидели, со многим познакомились. У нас накопилась масса впечатлений. Сегодня мы проехали по вашему замечательному городу. Сколько на улицы вышло взрослых людей, сколько вышло детей, сколько было приветственных возгласов, выражающих дружеские чувства и любовь индийского народа к народам Советского Союза! (*Аплодисменты.*)

Мы бы были очень маленькими людьми, если бы думали, что эти дружеские чувства и любовь, выражаемые индийским народом, относятся лично ко мне, моему другу Николаю Александровичу и другим нашим друзьям, приехавшим с нами. Они выражают любовь и уважение индийского народа к народам Советского Союза.

Чем же заслужили народы Советского Союза такую большую любовь и такую горячую признательность великого народа Индии?

Этот вопрос я ставлю потому, что появление нашего Советского государства, организованного на новых началах, было встречено капиталистическим миром очень недружелюбно и даже враждебно. Но, несмотря на это, наше государство, как известно, неуклонно росло и развивалось.

С начала создания Советского государства мы проделали большой путь. Великий Ленин и созданная им Коммунистическая партия высоко подняли знамя борьбы за мир, за построение нового общества в нашей стране, и это знамя было поднято всеми народами. Наша страна в первое время возникновения Советской власти была бедной и разорённой. Промышленность находилась в разрушенном состоянии. Большая часть населения была неграмотна. И именно в этих условиях нужна была прозорливость Ленина, его смелость и проницательность, чтобы видеть великое будущее только что зародившегося государства рабочих и крестьян и повести за собой все народы нашей страны.

Враги тогда говорили — не пройдёт и года, как Советское государство развалится, что ничего у Ленина, у большевиков не выйдет.

Ну, как вы теперь считаете? Годятся эти господа в пророки или же им нет места в пророках. (*Оживление среди присутствующих.*)

Советская страна, как вы знаете, не только не развалилась, а, наоборот, выросла в могучую державу, имеющую мощную промышленность и высокоразвитую экономику.

В чём же сила нашего Советского государства? Ведь оно родилось при сопротивлении всех капиталистических стран, никакой помощи и капиталов ни от кого не получало, наоборот, нам, советским людям, всячески мешали строить Советское государство. Против нас организовы-

вали войны, экономические блокады, чинили всякие другие препятствия, и, несмотря на всё это, наша страна с каждым годом набиралась сил, строила заводы и фабрики, строила университеты, институты, школы, поднимала культуру и неуклонно двигалась вперёд.

Мы ещё поспорим, у кого интеллигенции больше, у кого больше инженеров: в Советском Союзе или в каком-либо капиталистическом государстве.

Так в чём же наша сила? Сила наша — в народе. Народ — это главный капитал. Это творец всего, что создано человечеством.

Из нашего опыта мы знаем, что, если народ, добившийся освобождения своей страны, сегодня неграмотен, завтра он будет грамотным. Если сегодня человек неграмотен, то завтра он будет не только грамотным, но может стать инженером, учёным.

У нас, как известно, в первые годы Советской власти не было своей интеллигенции, а теперь у нас есть своя многочисленная народная интеллигенция. Это — интеллигенция, вышедшая из слоёв рабочих и крестьян. (*Аплодисменты.*) Мы считаем это одним из наших главных достижений, друзья. (*Аплодисменты.*)

Чем объяснить, что вы так горячо нам аплодируете и так дружески нас встречаете? Ведь некоторые нас ругают. Не буду заниматься пропагандой и называть вам тех, кто нас ругает. Вы сами читаете в газетах, что пишут некоторые представители буржуазной прессы о нашей поездке по Индии. Но вы им не верите. Не верите потому, что знаете, что всё то грязное, что они пишут о нас, является клеветой. (*Аплодисменты.*)

И мы говорим таким писакам: пишите, что хотите, говорите, что хотите, — к доброму плохое не пристанет. (*Оживление среди присутствующих.*) Я приведу вам одну нашу народную поговорку: человек едет, собака лает, ветер носит, а человек всё едет и едет вперёд. (*Смех.*)

Вот и мы идём своей дорогой, такой дорогой, которой человечество ещё не ходило, — дорогой социалистического строительства. Наша страна прокладывает путь в светлое будущее всему человечеству.

Наш народ строит коммунистическое общество, и он добьётся своего — построит коммунизм!

Вы можете по-разному относиться к нашим идеям. У нас с вами может быть разное понимание ряда вопро-

сов. Вы сами выбирайте свой путь развития, какой вам больше нравится. Мы вам в этом не только не будем мешать, а будем помогать в ваших добрых делах, направленных на развитие страны, на пользу вашего благородного и великого народа. *(Аплодисменты.)*

Мы говорим: может быть, вам что-нибудь пригодится из нашей практики. Если пригодится — используйте, если не подходит — не берите, мы ничего никому не навязываем, не добиваемся никаких политических обязательств. Почему мы так откровенно вам говорим об этом? Потому что мы относимся к вам искренне, как к братьям. *(Аплодисменты.)*

Вы нас по-особому встречаете, и мы это чувствуем. Мы побывали во многих городах и селениях Индии и многое видели. Сегодня Индия напоминает могучий поток, который прорвал преграды, стоявшие на его пути, и разлился вширь и вглубь. Этот поток приводит старый мир в трепет. А мы радуемся, что индийский народ вырвался из колониального рабства, что Индия встала на путь независимого развития. *(Аплодисменты.)*

Почему мы так относимся к Индии и почему некоторые другие государства не хотят самостоятельного развития Индии? Потому что мы не ставим перед собой цель воспользоваться слабостью вашего промышленного развития, в то время как некоторые другие страны хотят за счёт этой слабости наживаться.

Мы хотим, чтобы вы быстрее построили свои заводы и фабрики. Вы сегодня показали нам хороший институт. Но пройдёт время, и вы увидите сами, что это маленький институт, что это было только начало.

Нашим искренним желанием является то, чтобы Индия стала таким же великим и крепким в экономическом отношении государством, каким великим государством она является сегодня по своему духу, по своей культуре и своему моральному величию. Мы хотим, чтобы она имела высокоразвитую промышленность, передовое сельское хозяйство и высокий жизненный уровень народа. Со своей стороны, мы готовы содействовать вам в этом добром и замечательном деле. *(Аплодисменты.)*

Друзья!

В своём выступлении господин мэр города хорошо говорил о пяти принципах, которые впервые были провозглашены в совместной Декларации, подписанной господи-

ном Неру и нашим большим другом Чжоу Энь-лаем. (*Аплодисменты.*) Эти принципы были подтверждены в советско-индийском заявлении, подписанном в Москве во время посещения Советского Союза господином Джавахарлалом Неру. На основе этого документа мы и строим наши взаимоотношения с вашей страной.

Как я уже говорил, у нас с вами имеются кое в чём расхождения — и в методах и в теории. Мы этого не скрываем, и вы этого не скрываете. Однако это не мешает нам быть друзьями. Почему? Да потому, что ни вы, ни мы ничего дурного друг против друга не замысливаем. Вы действительно являетесь нашими искренними друзьями, и мы — ваши лучшие друзья и братья. (*Аплодисменты.*) Вот вам яркий пример мирного сосуществования между государствами с различной общественной системой.

Мы предлагаем всем странам: давайте жить в дружбе вместо ссор и всяческих нападков в печати и речах. Мы откровенно говорим при этом, что нам не нравится капиталистический метод в организации хозяйства так же, как не всем нравятся наши методы.

Давайте на практике проверим, чья система лучше, — призываем мы деятелей капиталистических государств. Давайте посоревнуемся без войны. (*Аплодисменты.*) Разве это плохое предложение? Это же лучше, чем говорить — давайте соревноваться, кто больше создаст оружия и кто кого разобьёт. Это — антинародное соревнование, соревнование за уничтожение людей. А наши предложения — это мирное соревнование за подъём жизненного уровня всех народов. Мы стоим и всегда будем стоять за такое соревнование, которое способствует подъёму благосостояния народов на более высокий жизненный уровень. Поэтому наши предложения очень ясны и доходчивы. Они понятны всем людям. И я уверен, что такая ясная и справедливая позиция Советского Союза приветствуется индийским народом. Но надо трезво смотреть на вещи и правильно оценивать обстановку. Известно, что каждое животное питается своей пищей. Тигр, например, питается мясом, а буйвол — травой. Нельзя буйвола заставить питаться мясом, нельзя тигра заставить питаться травой. (*Оживление среди присутствующих.*) Дальше я не буду развивать эту мысль, чтобы меня не заподозрили в пропаганде. Думаю, что она вам понятна. (*Аплодисменты, оживление среди присутствующих.*)

Друзья! Мы выступаем с очень ясными предложениями по разоружению. Господин мэр города уже сказал здесь, что мы сократили свои вооружённые силы на 640 тыс. человек. Мы ликвидировали свою базу Порккала-Удд в Финляндии, отказались от военно-морской базы, которая была у нас в Порт-Артуре.

Советский Союз внёс предложение о запрещении применения атомного и водородного оружия, выступил с предложениями о сокращении обычных видов оружия. Мы предложили установить действенный контроль. А нам говорят: пока вы не согласитесь на такой вид контроля, который позволил бы Соединённым Штатам контролировать с воздуха территорию Советского Союза и, наоборот, Советскому Союзу контролировать территорию США, мы не будем разговаривать с вами по вопросам разоружения.

Всем очевидно, что такой вид контроля неприемлем, так как он не решает проблемы. Представьте, что американские самолёты начнут летать над Советским Союзом, а советские самолёты — над США. Какая будет от этого польза? Самолёт летит, и лётчик видит: это город, а там село. Вот стоят войска, там расположены такие-то заводы. Допустим, что мы увидим: у американцев большое количество аэродромов, значит, мы должны будем сделать такой вывод: и нам нужно подняться, чтобы не отстать, и построить ещё несколько аэродромов. (*Оживление среди присутствующих.*) Американцы в свою очередь посмотрят, что имеется у нас, и тоже скажут, что им надо иметь ещё больше аэродромов, самолётов, а может быть, и ещё кое-чего.

Значит, если мы примем такое предложение, так это приведёт только к гонке вооружения. Мы говорим государственным деятелям западных держав: если вы боитесь разоружаться, уничтожить ваши запасы бомб, то давайте дадим честное джентльменское слово, что никто из нас никогда не будет применять атомного оружия. Они отвечают, что не могут дать такого слова, потому что водородная и атомная бомбы будто бы нужны им для «равновесия». А что означает такое «равновесие»? Это — гонка вооружений. Значит, большие средства, значительная часть народного труда идёт не на мирное развитие государства, а на военные цели. Можем ли мы и дальше одно-сторонне проводить сокращение вооружения в то время, когда западные державы этого не желают? На это я от-

вечу словами такой русской поговорки: с волками жить, по-волчьи выть. (*Оживление среди присутствующих.*)

Если западные державы не хотят запрещать производства атомного и водородного оружия, не хотят даже дать слово о запрещении его применения, то это вынуждает нас тоже производить атомную и водородную бомбы, ракетную технику и всякие прочие средства истребления.

Сегодня в газетах многих стран, в том числе и в некоторых индийских газетах, опубликовано сообщение о том, что в Советском Союзе был взрыв атомной бомбы. Я не скажу, что такого взрыва не было. (*Оживление среди присутствующих, смех.*) Такой взрыв действительно имел место. Это был взрыв невероятной силы. Завтра наша печать по этому поводу опубликует соответствующее сообщение.

В последнее время в соответствии с планом научно-исследовательских и экспериментальных работ в области атомной энергии в нашей стране было проведено испытание новых типов атомного и термоядерного (водородного) оружия. Эти испытания полностью оправдали соответствующие научно-исследовательские расчёты. Они показали также важные новые достижения советских учёных и инженеров. Последний опытный взрыв водородной бомбы был самым мощным из всех взрывов, проведённых до сих пор. Нашим учёным и инженерам удалось при сравнительно небольшом количестве используемых ядерных материалов получить взрыв, сила которого равна взрыву нескольких миллионов тонн обычной взрывчатки. Но я заявляю, друзья, что никогда Советский Союз не будет злоупотреблять этим оружием (*аплодисменты, оживление среди присутствующих*), и мы будем счастливы, если эти бомбы никогда не будут взорваны над городами и сёлами. (*Аплодисменты.*) Пусть эти бомбы лежат, и пусть они действуют на нервы тем, кто хотел бы развязать войну. Пусть знают, что войну развязать нельзя, потому что если начнёшь войну, то получишь должный ответ. (*Оживление среди присутствующих.*)

Нас вынудили заниматься этим страшным видом оружия. Не это нас вдохновляет. Мы с большим удовлетворением работаем над тем, чтобы больше сделать различных машин, тракторов, плугов, чтобы больше вырастить пшеницы, риса, хлопка, чтобы для населения вдоволь

было мяса, овощей, рыбы и других продуктов. Вот чего мы хотим и над чем работаем. (*Аплодисменты.*)

Во имя этого мы будем и дальше настойчиво продолжать борьбу за мир во всём мире. (*Аплодисменты.*) Мы будем и дальше продолжать борьбу за то, чтобы уменьшить международную напряжённость. (*Аплодисменты.*) Мы будем бороться за ликвидацию «холодной войны», работать над тем, чтобы развивать торговлю между всеми странами. Мы будем заботиться о том, чтобы развивались дружеские контакты между народами. Этого требует жизнь. В этом нуждается человечество.

Для удовлетворения потребностей человечества мы сделаем всё, что в наших силах. Нам нельзя ослаблять наши усилия, надо мобилизовать всё необходимое, чтобы заставить агрессивно настроенные круги ряда стран меньше говорить о войне, а больше о контактах, о развитии мирных отношений между государствами и ликвидации международной напряжённости.

Если я сказал что-то неприятное для кого-либо, прошу извинить меня. (*Оживление среди присутствующих, аплодисменты.*) Я хотел главным образом выразить свои горячие дружеские чувства к вашему великому народу, рассказать о самых дружеских чувствах всего советского народа к народам Индии. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Заканчивая своё выступление, я ещё раз выражаю нашу глубокую благодарность и признательность Премьер-Министру Индии господину Неру, замечательному человеку и выдающемуся государственному деятелю, который пригласил нашу делегацию в вашу великую гостеприимную страну. (*Аплодисменты.*)

Да здравствует братская дружба между народами Индии и народами Советского Союза!

Хинди, руси — бхай, бхай! (*Продолжительные аплодисменты.*)

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме у главного министра штата  
Майсор К. Ханумантхайя

*26 ноября*

Обращаясь к главному министру и присутствующему на приёме раджпрамукху штата Майсор, Н. А. Булганин сказал:

От имени Никиты Сергеевича Хрущева и от себя лично я благодарю вас и в вашем лице всех граждан Бангалора за исключительно тёплый приём, который был оказан нам здесь. Мы полны самых хороших впечатлений о трудолюбивом, талантливом народе Майсора, о его больших достижениях в деле строительства новой жизни, об изумительных памятниках древней культуры, созданных искусными народными мастерами.

К нашему сожалению, мы не имеем времени, чтобы более подробно ознакомиться со всеми сторонами жизни, а также со многими достопримечательностями Майсора, хотя нам очень хотелось бы это сделать. Разрешите выразить надежду, что контакты, установленные нами здесь с гражданами Бангалора, будут успешно продолжены и развиты в будущем.

Нет нужды доказывать здесь важность развития всесторонних связей между Индией и Советским Союзом. Значение этих связей весьма велико, и мы уверены, что их расширение соответствует интересам народов обеих стран — Индии и Советского Союза. В этой связи я хотел бы сослаться на один пример, который говорит о большой пользе для обоих наших народов установления дружественных связей между советскими людьми и населением Индии. Начиная с 1948 года делегации учёных Академии наук СССР ежегодно участвуют в сессиях Индийского

научного конгресса. За эти годы многие советские медики, статистики, геологи, металлурги и другие специалисты посетили Индию, а многие ваши учёные посетили Советский Союз. Они взаимно обменивались опытом и советами, что принесло определённую пользу как Индии, так и СССР.

Индийские делегации и впредь в Советском Союзе будут иметь все возможности ознакомиться с развитием промышленности и сельского хозяйства, с достижениями науки и техники, с постановкой народного просвещения и здравоохранения, достижениями культуры и искусства. Они всегда могут рассчитывать на то, что во время пребывания в Советском Союзе им будут оказаны необходимая помощь и должное внимание. (*Аплодисменты.*)

Непосредственный контакт и тесные широкие связи между советским и индийским народами служат на пользу обеим нашим странам, содействуют развитию дружбы и сотрудничества между Индией и Советским Союзом, а эта дружба между двумя великими народами является важным фактором упрочения мира и международной безопасности. Да здравствует растущая дружба между индийским и советским народами! (*Аплодисменты.*)

Да здравствует мир во всём мире! (*Бурные аплодисменты.*)

---

## **РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА**

**на митинге в городе Коимбаторе**

***27 ноября***

Я, товарищ Хрущев и наши друзья, прибывшие с нами, сказал Н. А. Булганин, привезли вам горячий дружеский привет от советского народа. Советский народ рад, что между ним и великим индийским народом установились хорошие, дружеские отношения. Эта дружба будет служить опорой делу мира во всём мире. Советский народ ненавидит войну с такой же силой, с какой вы её ненавидите.

Поблагодарив за радушный приём, оказанный советской делегации в Коимбаторе, Н. А. Булганин провозгласил здравицу в честь советско-индийской дружбы.

---

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на митинге в городе Коимбаторе

*27 ноября*

Выступивший на митинге Н. С. Хрущев выразил собравшимся искренние дружеские чувства от имени советского народа, питающего глубокое уважение и любовь к народам Индии. Будем же крепить эту великую дружбу и любовь между нашими народами и всеми народами, борющимися за мир, заявил он. Эту дружбу мы хотим крепить не во вред другим народам. Мы хотим, чтобы мирные, дружеские отношения, которые существуют между нами, существовали также между всеми другими странами.

Своё выступление Н. С. Хрущев закончил здравицей в честь вечной братской дружбы между народами Советского Союза и народами великой Республики Индии.

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на общественном митинге в Мадрасе

28 ноября

Уважаемый г-н губернатор!  
Уважаемый г-н главный министр!  
Г-н мэр!  
Дорогие друзья!

Мы с радостью приняли приглашение посетить ваш прекрасный город Мадрас. Разрешите от себя лично, от имени Никиты Сергеевича Хрущева и от наших друзей, прибывших вместе с нами, поблагодарить вас за тёплый приём, оказанный нам во время пребывания в вашем городе. Мы благодарим вас также за подарки, которые вы нам преподнесли. Позвольте также передать вам пламенный и дружеский привет от советского народа, который питает чувства глубокого уважения к великому и миролюбивому народу Индии. *(Аплодисменты.)*

До приезда в Мадрас мы посетили ряд городов Индии. Можно много говорить о впечатлениях от этой поездки, которая является для нас очень полезной, но хочется сказать прежде всего о том, что где бы мы ни были в Индии, мы повсюду наблюдали непреодолимую тягу народа к сохранению мира. Трудолюбивый индийский народ, добившийся национальной независимости своей родины, занят созидательным трудом.

Народы Советского Союза также заняты мирным созидательным трудом. Они строят новое общество совместно с другими миролюбивыми народами и полны решимости не допустить возникновения нового мирового пожара, так как они на своём опыте знают, что такое война. Готовый в любое время постоять за себя, советский народ последовательно отстаивает дело мира, прилагает усилия к тому,

чтобы добиться уменьшения международной напряжённости, чтобы устранить угрозу новой войны и обеспечить условия для мирного сотрудничества между всеми государствами, независимо от их общественного и социального строя. Советский народ рад, что имеет многих союзников в этом благородном деле и среди них такого славного союзника, каким является народ вашей великой страны.

Борьбой за сохранение прочного и длительного мира заняты и другие народы Азии, переживающие великий переломный момент в своей истории. Многие десятилетия и даже столетия народы Азии томились под гнётом чужеземцев и самоотверженно боролись за свою свободу и национальную независимость, но колониальный режим гибнет и безвозвратно уходит в прошлое. (*Аплодисменты.*) Однако некоторые государства Европы до сих пор не могут понять, что прошло время и нет возврата к старым колониальным порядкам. Нет никакого оправдания тому, что до сих пор на исконной территории Индии сохраняется португальская колония Гоа. Это позор для цивилизованных народов. (*Аплодисменты.*) Симпатии советского народа всегда были и всегда будут на стороне тех, кто борется против колониализма и его остатков. (*Бурные аплодисменты.*)

Нельзя сказать, что народы Азии уже преодолели все трудности на пути к независимому развитию. Ещё делаются попытки столкнуть их с пути мирного развития и направить по пути милитаризации и подготовки новой войны. Этой цели, в частности, служат различные военные пакты и блоки, сколачиваемые в Юго-Восточной Азии, на Ближнем Востоке, равно как и в других районах мира. Они вызывают законные подозрения у народов Азии, потому что их инициаторами являются те силы, которые в своё время насаждали и защищали колониальный порядок. Ваше правительство, возглавляемое выдающимся государственным деятелем нашего времени г-ном Джавахарлалом Неру, приняло мудрое решение, отказавшись от участия в этих военных группировках, ясно отдавая себе отчёт в том, что они мешают усилиям народов, направленным на обеспечение прочного и длительного мира, что существование таких группировок намного усиливает опасность новой войны.

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что многие государства Азии выступили решительно против создания

на своей земле иностранных военных баз, размещения чужеземных войск, прекрасно отдавая отчёт в том, что создание иностранных военных баз, а также размещение иностранных войск на их территориях связано с большой опасностью превращения этих территорий в поле войны и истребления.

Мы знаем, что Мадрас славится своей древней культурой. На протяжении многих веков на вашей земле выростали изумительные произведения архитектуры, которые являются показателем огромного таланта вашего народа, его зодчих, его строителей. Важное место занимает штат Мадрас в экономической и культурной жизни Индии. Но нет никакого сомнения в том, что главная ценность и достоинство штата — это его люди, создающие богатства, создающие материальные ценности.

Сейчас все народы Индии заняты трудом в интересах укрепления независимости своей родины. Мы не сомневаемся в том, что перед ними открыт широкий путь к новым успехам во всех областях хозяйственной и культурной жизни страны. Желаем вам ещё больше укреплять единство народов Индии, умножать её богатства и неуклонно отстаивать дело мира. В лице же народов Советского Союза вы имеете верных и надёжных друзей (*аплодисменты*), стойких и последовательных борцов за дело мира. (*Аплодисменты.*)

Дружба между нашими народами имеет славные и древние традиции. Отношения между ними никогда не были омрачены напряжённостью и тем более выступлениями друг против друга. Уже одно это говорит о многом, когда мы оцениваем перспективы развития советско-индийских отношений, перспективы дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между двумя государствами.

Советские люди с глубоким удовлетворением отмечают, что Индия идёт в первых рядах борцов за мирное сосуществование между народами (*аплодисменты*), за претворение в жизнь «Панча Шила» (*аплодисменты*) — пяти принципов, провозглашённых в Декларации Джавахарлала Неру и Чжоу Эн-ляя, а также в Совместном советско-индийском заявлении, которое было опубликовано в результате недавнего посещения Премьер-Министром Неру Советского Союза. Советский народ высоко ценит вклад Индии и её правительства в дело мира и

мирного урегулирования нерешённых международных проблем. Он видит в лице Индийской Республики и её правительства своего единомышленника и союзника в борьбе за мир и за дальнейшее смягчение международной напряжённости.

Да здравствует великий трудолюбивый народ Индии! (*Аплодисменты.*)

Да здравствует нерушимая дружба народов Индии и Советского Союза! (*Бурные аплодисменты.*)

Да здравствует мир во всём мире! (*Бурные аплодисменты.*)

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на общественном митинге в Мадрасе

28 ноября

Друзья!

Я присоединяюсь к тому, что сказал в своей речи мой друг Николай Александрович Булганин. Добавлю к сказанному им: Наши чувства дружбы сливаются с вашими чувствами. Мы с вами вместе боремся за мир. (*Аплодисменты.*)

Если мы разумно используем силу нашей дружбы и объединим наши усилия в борьбе за мир, то никакие силы, стремящиеся развязать новую войну, не будут страшны, они будут сметены, и мир будет обеспечен. (*Бурные аплодисменты.*)

Советский народ радуется каждому успеху, которого добиваются народы Индии. Он радуется вашим успехам потому, что сам в прошлом пережил гнёт эксплуатации со стороны царского самодержавия, внутренних и чужеземных угнетателей. В суровой борьбе он создал своё могучее рабоче-крестьянское государство, независимое от прихотей чужеземных поработителей. Поэтому советский народ радуется, когда народы Индии, освободившись от колониального гнёта, строят теперь своё независимое государство.

На своём собственном опыте мы знаем, что мало завоевать независимость страны, надо завоёванную независимость укреплять, чтобы суметь её отстоять. (*Бурные аплодисменты.*) Путь для укрепления завоёванной независимости — это путь создания своей собственной мощной промышленности, путь неуклонного повышения благосостояния народа. (*Аплодисменты.*) Мы искренне желаем, чтобы Республика Индия имела свою мощную высокораз-

витуую промышленность, свою независимую от иностранных государств национальную экономику.

Наш народ шёл к этой цели своим путём, и он достиг больших результатов. Вы идёте своим путём, который вы выбрали. Но знайте, друзья, что советский народ всегда будет с вами в ваших усилиях, направленных на укрепление завоёванной независимости. *(Бурные аплодисменты.)*

Да здравствует великий народ Индии! *(Аплодисменты.)*

Да здравствует вечная и нерушимая дружба народов Индии с народами Советского Союза! *(Аплодисменты.)*

Да здравствует мир во всём мире, вечный мир между народами! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме у губернатора штата Мадрас С. Пракаса

28 ноября

Н. А. Булганин поблагодарил губернатора за тёплые слова, сказанные им в адрес советского народа.

— Мадрас,— сказал Н. А. Булганин,— произвёл на нас исключительное впечатление. Правда, мы познакомились только с вагоностроительным заводом, но достаточно осмотреть один этот завод, чтобы получить представление о растущем экономическом, промышленном и культурном уровне развития Мадраса.

Далее Н. А. Булганин коснулся высказанного губернатором замечания относительно того, что у индийского и советского народов имеются некоторые общие черты. Самое важное, что нас объединяет, сказал Н. А. Булганин,— это стремление обоих народов жить в мире и процветании. (*Аплодисменты.*)

Н. А. Булганин подчеркнул значение растущих культурных связей между СССР и Индией и предложил в заключение тост за мир и процветание, за то, чтобы советско-индийская дружба была вечной и нерушимой, за индийский народ, за индийское правительство во главе с Премьер-Министром Неру, за Президента Республики Индии.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на приёме у губернатора штата Мадрас С. Пракаса

*28 ноября*

В своём выступлении Н. С. Хрущев присоединился к сказанному Н. А. Булганиным и со своей стороны поблагодарил индийское правительство и индийский народ за гостеприимство.

Н. С. Хрущев, в частности, коснулся сделанного губернатором замечания относительно того, что для штата Мадрас индустриализация и социализация «не являются спасением от всех бед». Подчёркивая, что он высказывает своё мнение и вовсе не хочет навязывать его кому бы то ни было, Н. С. Хрущев заметил:

— Мы глубоко убеждены в том, что нет у человечества другого пути к повышению благосостояния, кроме пути промышленного развития. Разве можно накормить и одеть четырёхсотмиллионный народ, построить для него дома, обеспечить всем необходимым без развития промышленности? Без развития промышленности этого сделать нельзя.

Согласившись с губернатором в том, что у советского и индийского народов немало общего, Н. С. Хрущев подчеркнул, что, по его мнению, бурное выражение индийцами своих чувств к Советскому Союзу вызвано прежде всего тем, что индийцы видят то новое, что создано в Советской стране. И самое главное в этом новом, подчеркнул Хрущев,— это тот факт, что в Советском Союзе простой человек поднят на такую высоту, о которой он никогда ещё не мечтал.

В заключение Н. С. Хрущев под бурные аплодисменты провозгласил тост за дружбу и за здоровье всех присутствующих.

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме в городе Калькутте

29 ноября

— Дорогие друзья! — сказал Н. А. Булганин. — С большой радостью мы вступаем сегодня на землю Бенгалии, которая играла столь важную роль в истории Индии, в её национально-освободительном движении, в развитии индийской экономики и культуры.

С борта самолёта, — продолжал Н. А. Булганин, — мы видели зелёные плодородные поля, мирные деревни и полноводные реки. Мы видели самый большой город Индии — Калькутту с дымящимися трубами её заводов и фабрик.

Неисчислимы богатства золотой Бенгалии, и мы радуемся вместе с вами, что теперь народ Бенгалии становится хозяином создаваемых им богатств с тем, чтобы поставить их на службу интересам родины.

Мы будем счастливы, что сможем поближе познакомиться с жизнью и трудом бенгальского народа, с его достижениями, успехами. Мы привезли вам самые лучшие пожелания и горячий привет многомиллионного народа Советского Союза, который с интересом следит за прогрессом независимой Индии.

Будем же крепить дружбу и плодотворное сотрудничество народов Индии и Советского Союза! (*Бурные аплодисменты.*)

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на митинге в городе Калькутте

30 ноября

Уважаемый губернатор Западной Бенгалии д-р Му-керджи!

Уважаемый первый министр Западной Бенгалии д-р Рой!

Уважаемый мэр города Калькутты г-н Гхош!

Дорогие граждане и гражданки Калькутты! (*Аплодисменты.*)

Разрешите мне поблагодарить вас за исключительно тёплую, дружескую встречу, которую вы оказали нам, представителям Советского Союза, вашего бескорыстного друга и брата! (*Бурные аплодисменты.*)

За время нашего короткого пребывания в вашей стране мы убедились в искреннем желании индийского народа укреплять и дальше развивать дружбу с народами Советского Союза. Эта дружба имеет глубокие корни. (*Аплодисменты.*)

В исторических судьбах наших народов есть много общего. Поэтому мы легко понимаем друг друга. В основе нашей дружбы лежит не только общность целей в борьбе за свободу и независимость в прошлом, но и общность целей в настоящем и будущем.

Перед народами Индии, освободившимися от многовекового колониального гнёта и ставшими на путь самостоятельного развития, открылись замечательные перспективы самостоятельного национального развития, строительства новой жизни.

Индия завоевала свою политическую свободу. Тем самым создана предпосылка для прогресса вашей великой страны.

Нас особенно радует солидарность народов Азии, которые, поднявшись на решительный штурм мировой колониальной системы, добились огромных завоеваний.

Исторической победы добились народы великого Китая, нашего общего друга и брата. (*Аплодисменты.*)

Завоевала политическую независимость великая Индия! (*Аплодисменты.*)

Освобождаются от ненавистного колониального гнёта другие народы Азии. Они избирают свой путь развития, невмешательства в их внутренние дела других государств. Мы приветствуем народы этих стран в этом великом деле.

Есть ещё такие страны, которые, как клещ, присосались к здоровому телу. Я имею в виду Португалию, которая не хочет уйти из Гоа, освободить эту законную территорию Индии из-под своего владычества. (*Аплодисменты.*)

Но рано или поздно это совершится, и Гоа высвободится из-под чужеземного владычества и войдёт составной частью в Республику Индию. (*Бурные аплодисменты.*)

*Солидарность народов Азии — это смертельный удар для мировой колониальной системы.*

Мы находимся в знаменитой Калькутте — центре Западной Бенгалии, которая понесла в борьбе за независимость Индии больше жертв, чем любой другой штат Индии. (*Бурные аплодисменты.*)

Общественность Калькутты проявила высокое понимание своей роли в борьбе за независимую Индию. Мы рады приветствовать её, рады передать самый сердечный привет от народов Советского Союза (*аплодисменты*) и пожелать вам, наши дорогие друзья, успехов в укреплении своего родного государства. (*Бурные аплодисменты.*)

По опыту нашей страны мы знаем, какие неиссякаемые силы раскрываются в народе, когда он борется за великое дело — укрепление завоёванной им независимости родной страны. Весь наш народ создавал свою собственную мощную индустрию. Нам никто не помогал. Более того, капиталистические государства нам всячески вредили.

Но, используя все свои внутренние резервы, мы построили прочное социалистическое государство.

У нас теперь имеется мощная промышленность, которая позволяет нам добиваться больших успехов в развитии нашего родного хозяйства.

Мы искренне и горячо желаем вам успехов в развитии вашей отечественной промышленности — основы основ в деле укрепления независимости любого великого государства. (Аплодисменты.)

У вас имеются богатые возможности для развития своей мощной промышленности — огромная сырьевая база, трудолюбивый и талантливый народ. У вас, конечно, ещё мало опыта. Но мы готовы поделиться с вами этим опытом, передать вам необходимые технические знания. (Аплодисменты.)

У нас не было таких друзей, когда мы начинали создавать свою индустрию. Но мы нашли в себе силы для того, чтобы преодолеть все трудности. Мы верим, что Индия создаст свою мощную промышленность.

Ещё в первые годы Советской власти великий Ленин выдвинул идею мирного сосуществования социалистической и капиталистической систем. Он говорил, что социалистическое государство будет постоянно расти и крепнуть и, хотя бы ли капиталистические государства или не хотят, они вынуждены будут вести с Советской страной торговлю, иметь с нашей страной тесные экономические связи. Мы, советские люди, всегда стояли и стоим за мирные отношения между государствами, независимо от их политического строя, за самостоятельное развитие больших и малых стран, уважение их территориальной целостности, за невмешательство одних государств во внутренние дела других государств. Вот почему мы так горячо одобряем Пять Принципов, провозглашённых в Декларации, подписанной Премьер-Министром Индии господином Неру и представителем великого китайского народа товарищем Чжоу Энь-лаем. (Аплодисменты.) Эти Пять Принципов соответствуют нашей внешней политике, и мы целиком поддержали их, подписав совместную Декларацию между Советским Союзом и Республикой Индией. (Аплодисменты.)

Друзья!

Занятые мирным созидательным трудом, народы наших стран кровно заинтересованы в сохранении и укреплении мира. В борьбе за мир растёт и крепнет дружба между народами Индии и Советского Союза.

Народы наших стран, каждый идя своим путём, борются за своё светлое будущее.

Несомненно, что дальнейшее укрепление дружбы, взаимный обмен опытом и широкое развитие экономических и культурных связей между народами наших стран будут способствовать быстрейшему достижению поставленных ими благородных целей.

Наша дружба обогащает народы Индии и Советского Союза материально и духовно.

Однако кое-кому не нравится дружба между народами Индии и Советского Союза, и они не прочь были бы расстроить эту дружбу. Нам понятно, почему известные круги некоторых государств предпринимают подобные попытки. Они боятся дружбы между народами потому, что она способствует упрочению мира во всём мире.

Мы нигде не навязывали и не навязываем другим странам своих идей, своего образа жизни, как это практикуют правительства некоторых государств. Мы строим свои взаимоотношения с другими странами на взаимном уважении образа жизни, избранного этими народами.

Мы боремся за сокращение вооружений, за запрещение атомного и водородного оружия. (*Аплодисменты.*) Однако, к сожалению, мы не встречаем должной поддержки в этом деле со стороны западных государств. Они не хотят этого, так как монополисты наживаются на гонке вооружений. Они не хотят сокращения вооружений и потому, что стремятся вынудить нас затрачивать больше средств на нужды обороны, чтобы мы не могли направлять больше средств на мирное развитие нашего народного хозяйства, не смогли оказывать помощи слаборазвитым в экономическом отношении странам.

Наша задача состоит в том, чтобы активно воздействовать на силы реакции, добиваться запрещения атомного оружия. Мы за контроль над разоружением, но контроль действительный, а не надуманный. (*Аплодисменты.*)

Нам особенно приятно побывать в вашем замечательном городе потому, что это один из крупнейших промышленных и культурных центров Индии. Нам приятно побывать здесь ещё и потому, что Калькутта является родиной великого сына бенгальского народа гениального писателя и общественного деятеля Рабиндраната Тагора. (*Аплодисменты.*) Рабиндранат Тагор был искренним и верным другом Советского Союза. (*Аплодисменты.*) Советский народ высоко чтит его и любит его произведения. (*Аплодисменты.*)

В вашем городе жил и работал наш соотечественник Герасим Лебедев, который в 1795 году вместе с передовыми представителями индийской интеллигенции основал первый бенгальский театр.

Мы хотели бы, чтобы росли и крепили связи между нашими странами, чтобы ваши люди чаще приезжали к нам, где они всегда найдут самый тёплый и радушный приём. *(Аплодисменты.)*

Разрешите мне ещё раз поблагодарить вас, дорогие друзья, за тёплый и исключительно радушный приём, который вы нам оказали. Мы это воспринимаем как выражение вашей любви к народам Советского Союза, очень гордимся этой любовью. Народы Индии и народы Советского Союза — братья! *(Бурные аплодисменты.)*

Мы выражаем самую сердечную благодарность г-ну Джавахарлалу Неру, выдающемуся государственному и политическому деятелю, которого мы искренне и глубоко уважаем *(аплодисменты)*, и хотим ещё раз поблагодарить его за то, что он пригласил нас побывать в вашей стране, познакомиться с её жизнью, с замечательным народом Индии.

Пусть же крепнет и развивается братская дружба между народами Индии и Советского Союза. *(Аплодисменты.)* Да здравствует мир во всём мире! *(Бурные аплодисменты, приветственные возгласы.)*

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на митинге граждан Джайпура  
и жителей других городов и сёл Раджастана

8 декабря

Г-н главный министр! Г-н мэр! Дорогие друзья!

Позвольте мне от себя лично, от имени товарища Хрущева Никиты Сергеевича, от друзей, прибывших с нами, от всего многомиллионного советского народа передать вам дружеский привет. *(Аплодисменты.)*

Сердечно благодарим вас, дорогие друзья, за ваши горячие приветствия и братское гостеприимство. *(Аплодисменты.)*

Джайпур известен, как город славного исторического прошлого, как город замечательных памятников индийского зодчества.

Мы знаем, что население Джайпура вместе со всем народом Раджастана долгое время героически отстаивало свою независимость и вписало много славных страниц в историю борьбы Индии за независимость. *(Аплодисменты.)* Нам известно, какую мужественную борьбу ведёт народ Раджастана с суровой природой, и мы желаем ему превратить засушливые районы штата в цветущие поля и сады, в источники благосостояния народа. *(Продолжительные аплодисменты.)*

За время своего пребывания в Индии мы посетили многие города и районы вашей великой страны. Мы многое увидели и узнали. Мы познакомились с народом Индии, который повсюду дружески нас приветствовал и выражал горячую любовь к советскому народу. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Нас очень тронула ваша тёплая братская встреча. Этого мы никогда не забудем. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Дружба индийского и советского народов — это большое историческое завоевание. Она возникла в борьбе миролюбивых народов против войны, в борьбе за мир и безопасность. Дружба наших народов имеет огромное значение для дальнейшего укрепления сил мира. (*Аплодисменты.*)

Отношения между нашими странами строятся на известных пяти принципах «Панча Шила». (*Продолжительные аплодисменты.*) Советский Союз твёрдо придерживается этих принципов. (*Аплодисменты.*) Мы стоим за то, чтобы дружба и сотрудничество между Индией и Советским Союзом росли и крепили на пользу наших великих стран, на пользу делу мира. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Дорогие друзья, разрешите пожелать успехов и процветания замечательному городу Джайпуру, вашему штату и всему индийскому народу. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Пусть растёт и крепнет суверенная и независимая Республика Индия — большой друг нашей страны! (*Бурные аплодисменты.*)

Да здравствует дружба народов Индии и Советского Союза! (*Бурные аплодисменты.*)

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме Сринагара — главного города Кашмира

9 декабря

Садар-и-рийасат! Господин премьер-министр! Господа! Разрешите выразить вам и в вашем лице населению Кашмира нашу искреннюю благодарность за сердечную и тёплую встречу.

Мы побывали во многих городах Индии, посетили промышленные предприятия и плантации, стройки и научные учреждения и полны впечатлений о всём виденном в этой великой стране.

Индия — страна огромных возможностей, а индийский народ полон стремления построить новую, экономически сильную Индию.

Во время своей поездки мы встречались с представителями многих народов, населяющих Индию, которые отличаются по свесему языку, историческим традициям и культуре. Но все они едины в стремлении к миру и мирному труду. Мы можем заверить вас, что в своём стремлении к миру индийский народ в лице народов Советского Союза имеет верных и последовательных друзей. (*Аплодисменты.*)

Поездка по Индии, которую мы совершили, оказалась для нас очень полезной. Мы должны со всей откровенностью сказать, что то представление об Индии, которое мы имели, было далеко недостаточным. Мы объехали благодаря любезно предоставленной нам возможности весь юг и центральную часть Индии. Но, не побывав в северной части Индии, мы не смогли бы получить полного представления об Индии. (*Аплодисменты.*)

Вот почему мы с большим удовлетворением приняли приглашение садар-и-рийасата Юварадж Каран Сингха

посетить Кашмир. (*Аплодисменты.*) Для нас поездка в Кашмир интересна потому, что своеобразие природных условий Кашмира, богатство самобытной культуры его народов, искусство народных мастеров, ремесленников создали всемирную славу Кашмиру. Поездка в Кашмир представляет интерес для нас, представителей советского народа, также и потому, что Кашмир близко расположен к нашей стране, с Кашмиром у нас в прошлом всегда были большие торговые связи. (*Бурные аплодисменты.*)

Своё пребывание в Кашмире мы хотели бы использовать для ознакомления с жизнью и бытом кашмирского народа, его богатой своеобразной культурой, его достижениями.

Ещё раз, дорогие друзья, благодарим вас за тёплую встречу. (*Бурные аплодисменты.*)

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на завтраке у садар-и-рийасата (главы Кашмира)  
Юварадж Каран Сингха

10 декабря

Садар-и-рийасат!

Мы сердечно благодарим Вас за Ваш тёплый и радушный приём, за те слова приветствия, которые Вы сказали здесь в наш адрес. Мы с удовлетворением приняли приглашение посетить Кашмир. *(Аплодисменты.)*

Советским людям хорошо известна богатая и самобытная культура Кашмира, который дал Индии многих выдающихся учёных, историков, писателей, политических деятелей и деятелей искусства.

В Советском Союзе высоко ценят произведения трудолюбивых и талантливых кашмирских ремесленников. Мы в этом не ошиблись. Сегодня при посещении выставки изделий местных мастеров мы ещё раз убедились в том, как высоко их мастерство.

Мы думаем, что талантливый и трудолюбивый народ Кашмира вместе со всеми народами Индии добьётся новых успехов в экономическом и культурном строительстве.

Садар-и-рийасат, Вы справедливо заметили, что сотрудничество между Советским Союзом и Индией стало особенно плодотворно развиваться в последнее время на базе известных пяти принципов «Панча Шила». Эти принципы не только обеспечивают мирное сосуществование и сотрудничество между нашими странами, но они служат общему делу укрепления мира и безопасности народов.

Советский Союз неуклонно добивается смягчения международной напряжённости, укрепления доверия во взаи-

моотношениях государств с тем, чтобы полностью урегулировать и решить международные проблемы путём переговоров. Мы уверены, что подлинная разрядка напряжённости в международных отношениях наступит после установления всеобщего взаимного доверия, выражающегося в отказе от политики создания военных блоков, в прекращении гонки вооружений, в постепенном сокращении вооружённых сил и вооружений, в полном запрещении применения и производства атомного и водородного оружия.

Мы весьма удовлетворены тем, что по многим этим проблемам Индия имеет сходную с нами точку зрения.

Разрешите пожелать Вам, Вашему народу и всему населению Кашмира новых ещё больших успехов.

Тёплый и сердечный приём, оказанный нам, является свидетельством дружественных чувств Вашего народа к Советскому Союзу.

Да здравствует дружба народов Индии и Советского Союза! *(Аплодисменты.)*

Да здравствует мир во всём мире! *(Аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на приёме у Премьер-Министра Кашмира Г. М. Бахши

10 декабря

Дорогие друзья!

Разрешите прежде всего выразить большую признательность садар-и-рийасату штата Джамму и Кашмир г-ну Юварадж Каран Сингху, премьер-министру штата Джамму и Кашмир г-ну Бахши Гулям Мохаммеду, всем вам, присутствующим здесь, и всему народу вашего штата за тот сердечный приём, который вы нам оказали. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Мы никогда не забудем особенно тёплой встречи кашмирским народом. Когда мы вчера проезжали на лодках по реке, берега которой были переполнены приветствовавшими нас людьми, по людным улицам Сринагара, нас глубоко взволновало выражение самой сердечной дружбы и любви, которые питает население Кашмира, как и всех других городов и штатов Индии, которые мы посетили, к своему другу и брату — народу Советского Союза. *(Аплодисменты.)*

Ваш штат расположен ближе всего к среднеазиатским республикам Советского Союза — к Таджикистану, Туркменистану и Узбекистану. *(Аплодисменты.)* Вот почему мы с большой благодарностью приняли приглашение главы вашего штата уважаемого Юварадж Каран Сингха побывать в Кашмире. Нам было приятно посетить ваш штат, потому что он является родиной вашего Премьера, уважаемого нами г-на Неру. *(Продолжительные аплодисменты.)*

И климат у вас сходен с климатом наших среднеазиатских республик, и сельскохозяйственные культуры произрастают во многом одинаковые. Когда мы прибыли сюда,

на нас как бы повеяло дыханием нашей родной страны, её южной среднеазиатской части. Население Кашмира и столицы вашего штата — города Сринагара по своему составу неоднородно. Здесь живут народности кашмири, догра, ладкхи, среди жителей Кашмира есть и индусы, и мусульмане, и сикхи, и представители других национальностей и вероисповеданий. Но, когда мы проезжали по улицам Сринагара, мы чувствовали, как нас в равной степени приветствовали люди всех вероисповеданий и национальностей. Это выразалось и в приветственных лозунгах, и в добрых словах, с которыми обращались к нам жители Сринагара.

Всё это связывалось с именем Премьер-Министра Республики Индии Джавахарлала Неру, который пользуется здесь, как и в других штатах Индии, огромной популярностью и авторитетом. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Всё это говорит о том, что народы штата Джамму и Кашмир различных национальностей и различных вероисповеданий живут дружно и хотят с большой пользой трудиться на благо своего родного государства — Республики Индии. *(Аплодисменты.)*

Дружественное сотрудничество народов нам особенно близко и понятно. По своему национальному составу наша страна является многонациональной страной. В Советском Союзе живут представители многих вероисповеданий. Но это не создаёт у нас каких-либо недоразумений, и советские люди живут и трудятся единой дружной семьёй. *(Аплодисменты.)*

Вопрос вероисповедания — это вопрос совести каждого человека, того или другого народа. В состав нашей делегации входят Джабар Расулов, Зухра Рахимбабаева, Шараф Рашидов — представители Узбекистана и Таджикистана, народы которых являются народами мусульманского вероисповедания. Но чем отличаются у нас мусульмане от представителей других вероисповеданий? У нас нет таких различий, ибо все народы нашей страны являются достойными членами великого Советского Союза и составляют единую семью народов нашей страны. *(Аплодисменты.)*

У нас в Советском Союзе хорошо разрешены как национальный вопрос, так и вопрос свободы вероисповедания. Каждый гражданин нашей страны может отправлять религиозные обряды так, как он считает это необходимым.

Я говорю это для того, чтобы вам была более ясна наша позиция в этом вопросе. Ведь некоторые государства пытаются до сих пор посеять раздоры между народами Индии, разжигая национальную неприязнь или разделяя народы по принципам религиозных культов. Официальные представители таких государств искусственно пытаются создавать конфликты.

Но идёт ли всё это на пользу Индии и её народов? Мы думаем, что от этого страдают интересы и Индии в целом и народов Индии.

Народы хотят иметь возможность трудиться, повышать свою культуру, быть материально обеспеченными. Они хотят иметь своё независимое от прихотей империалистических государств свободное государство.

Но разве зависит всё это от того, какого вероисповедания придерживается тот или иной народ? Я думаю, что нет. (*Аплодисменты.*)

Чтобы иметь политические свободы, чтобы иметь возможность постоянно повышать своё образование, чтобы быть материально обеспеченным, для этого не нужно создавать какое-то государство по принципу единого вероисповедания. Для этого нужно, чтобы народ был свободен, чтобы не было эксплуатации человека человеком. (*Аплодисменты.*)

Мы никогда не навязывали и не навязываем никому своих взглядов и форму своего государственного управления. Народы каждой страны могут и должны сами решать вопросы, какую форму государственного управления им следует выбрать, какой идеологии придерживаться. Но мы констатируем тот факт, что путь, избранный нашим народом, привёл его к расцвету всех его творческих сил, к созданию огромных возможностей для его дальнейшего продвижения вперёд в развитии его народного хозяйства, культуры, к подъёму благосостояния широких народных масс.

Почему же возник так называемый кашмирский вопрос? Он возник не в народе. Определённым государствам выгодно разжигать враждебные настроения между народами стран, которые освобождаются от колониального гнёта, сбрасывают со своих плеч вековую зависимость от чужеземных угнетателей. (*Аплодисменты.*)

Монополисты преследуют в этом только свои цели. Они направляют одну часть народов страны против другой

части, чтобы ещё более экономически подчинить себе эти страны, сделать их зависимыми от своей воли.

Какие государства постоянно обостряют кашмирский вопрос, вряд ли мне нужно указывать, так как это широко известно. Да эти государства и не очень-то маскируют свою заинтересованность в дальнейшем обострении этого вопроса.

В своё время кашмирский вопрос обсуждался на заседании Совета Безопасности, и представитель Советского Союза ясно изложил нашу, советскую точку зрения по этому вопросу.

Наша позиция в этом вопросе является предельно чёткой и ясной. Советский Союз всегда считал, что решение вопроса о государственном статусе Кашмира должно быть делом самого кашмирского народа, как это соответствует принципам демократизма и интересам укрепления дружественных отношений между народами этого района. (*Продолжительные аплодисменты.*) Занимая в кашмирском вопросе беспристрастную, объективную позицию, Советский Союз всегда выражал свои искренние симпатии к кашмирскому народу и его миролюбивым демократическим силам, установившим уже дружественные отношения с прогрессивными и миролюбивыми силами Республики Индии, которая хорошо понимает национальные стремления кашмирского народа.

Как показывают факты, население Кашмира не желает, чтобы Кашмир стал игрушкой в руках империалистических сил. (*Бурные аплодисменты.*) А именно к этому стремятся некоторые державы под предлогом поддержки позиции Пакистана в кашмирском вопросе.

Если позволительно будет, то я хотел бы высказать своё мнение вообще о произведённом разделении Индии на два государства. Нас, друзей Индии, огорчило, что империалистическим силам удалось добиться разделения Индии на две части — Индию и Пакистан. Ведь до завоевания индийским народом независимости своей страны существовала единая Индия. Разделение Индии на две части было проведено не в интересах народов Индии. Но именно для этого разжигались страсти вокруг различия вероисповеданий народов Индии, хотя вопросы вероисповедания никогда не являлись главными при создании того или другого государства.

Можно сослаться хотя бы на пример нашей страны. В Советском Союзе имеется более 15 млн. мусульман, имеются представители других вероисповеданий. И, несмотря на различные вероисповедания, народы нашей страны живут в братской дружбе. Они создали и постоянно укрепляют своё единое государство — Союз Советских Социалистических Республик — страну социализма. (*Аплодисменты.*)

Так что не различие религиозных верований населения было главным при создании Пакистана и выделении его из единого государства Индии. Третьи государства, которые проводят в своей политике давно известный принцип «разделяй и властвуй!», приняли активное участие в этом деле. Они использовали фактор наличия различных вероисповеданий в своих целях.

Мы глубоко убеждены, что, когда улягутся страсти и когда народы осознают всё значение такого искусственного разделения территории Индии, они пожалеют об этом.

Но вопрос о создании двух самостоятельных государств — Индии и Пакистана уже решён, и я высказал свои откровенные соображения на этот счёт совсем не для того, чтобы где-либо пересматривался этот вопрос. Я констатирую это как факт. И постольку, поскольку эти два государства существуют и развиваются, вряд ли нужно сейчас перекраивать границы этих государств, как хотят сделать некоторые державы. (*Аплодисменты.*) Известно, что изменение границ всегда происходит болезненно и не обходится без кровопролития.

Вопрос о Кашмире как об одном из штатов Республики Индии решён самим народом Кашмира. Это дело самого народа. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*) Думаю, что с обеих сторон нужно проявить большую волю к сохранению мира в этом районе, ибо развитие как Индии, так и Пакистана может проходить только в условиях мирного сосуществования. (*Аплодисменты.*)

У нас сложились очень хорошие дружественные отношения с Республикой Индией. (*Аплодисменты.*) Они сложились так потому, что мы строим свои взаимоотношения на пяти известных принципах мирного сосуществования. У нас очень много общих точек зрения по вопросам международной политики. Мы стоим на общих позициях, высказываясь против создания военных блоков и различных

военных группировок. Правительства наших стран проводят такую политику, которая способствует смягчению международной напряжённости и препятствует возникновению войны.

Независимая и суверенная Республика Индия — это молодое растущее государство. Нас сближает то, что она активно борется за мир во всём мире.

Как мы не вмешиваемся во внутренние дела Республики Индии, так и Индия не вмешивается в наши внутренние дела. (*Аплодисменты.*) Внутренние дела каждого государства — это дело народов каждого государства.

Если мы в лице Республики Индии видим своего союзника в борьбе за мир, за мирное решение неразрешённых вопросов, то этого, к сожалению, нельзя сказать о Пакистане.

Пакистан — это тоже молодое государство. Но политика правящих кругов этого государства тревожит нас. Факты говорят о том, что их политика основывается не на кровных интересах своего народа, своего государства, а диктуется монополистическими кругами других стран. Нынешнее правительство Пакистана откровенно афиширует свою особую близость к американским монополистическим кругам. (*Оживление среди присутствующих.*) Оно явилось одним из первых участников, одним из инициаторов пресловутого багдадского пакта, созданного отнюдь не в интересах мира. (*Оживление среди присутствующих.*) Оно разрешает создать на своей территории американские военные базы, и это — в непосредственной близости от границ Советского Союза.

Мы говорим откровенно, что создание американских военных баз на территории Пакистана не может нас не тревожить. При активном участии Пакистана сейчас предпринимаются дальнейшие усилия по расширению числа государств, входящих в багдадский пакт. Достоин сожаления тот факт, что правительство Ирана пошло на поводу у империалистических сил, присоединившись к этому пакту.

Мы говорим откровенно, что никогда не поддерживали и не будем поддерживать участников багдадского пакта, как и любой группировки, направленной против Советского Союза.

Поступая иначе, мы были бы политическими слепцами. Для всех очевидно, что багдадский пакт направлен против

Советского Союза и других миролюбивых стран. Поэтому нашей задачей является ослабление этого воинственного союза, одного из очагов возможных авантюр.

Мы искренне хотим, чтобы росла и крепла миролюбивая, независимая Республика Индия. *(Бурные аплодисменты.)*

Нам стало известно о следующей недружелюбной акции правительства Пакистана. Министерство иностранных дел Пакистана вызвало к себе советского посла и рекомендовало ему, чтобы я и мой друг Николай Александрович Булганин отказались от посещения Кашмира, отвергли бы приглашение главы вашего штата посетить Сринагар и другие районы вашего штата. *(Взрыв смеха.)*

Это нельзя не расценить, как беспрецедентный случай вмешательства в чужие дела. Ещё никогда третьи государства не позволяли себе указывать нам, куда и зачем мы должны ехать и каких нам друзей себе следует выбирать. *(Оживление среди присутствующих, аплодисменты.)*

Нам очень не нравится багдадский пакт, одним из активнейших участников которого является Пакистан, хотя и без пользы для себя и своего народа. Но мы имеем терпение и уверены, что этот багдадский пакт лопнет, как мыльный пузырь, и от него останется только неприятное воспоминание. *(Оживление среди присутствующих. Бурные аплодисменты.)*

Представитель МИД Пакистана заявил далее нашему послу в этой стране, что правительство Пакистана не хотело бы, чтобы мы побывали в Афганистане, этой соседней с нами стране. *(Оживление среди присутствующих.)* Но это уже слишком далеко идущее заявление, и лица, выступающие с подобными рекомендациями, берут на себя слишком много.

Афганистан является нашим добрым соседом, с которым у нас давно сложились дружеские отношения. *(Аплодисменты.)* Мы хотим развивать и закреплять эти отношения и надеемся, что наша поездка в Афганистан будет способствовать этому. *(Аплодисменты.)*

Мы бы очень хотели иметь такие же дружеские отношения с Пакистаном, и не по нашей вине такие отношения у нас пока не складываются. Но мы будем настойчиво добиваться улучшения этих отношений в интересах дела мира.

Советский Союз всегда стоял и стоит за мир во всём мире, за дружбу между народами и между государствами. Эту линию нам завещал неуклонно проводить великий Ленин. *(Бурные аплодисменты.)* И мы будем неотступно идти этим путём, укрепляя и расширяя свою дружбу с другими государствами и народами.

Да здравствует дружба и сотрудничество между Республикой Индией и Советским Союзом! *(Продолжительные аплодисменты.)*

Да здравствует мир во всём мире! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

в деревне Бхатгаон перед крестьянами штата Пенджаб

*12 декабря*

От своего имени и от имени Н. А. Булганина Н. С. Хрущев поблагодарил жителей района Сонепата за сердечный приём. Нам очень приятно, сказал он, что мы являемся сегодня гостями крестьян Индии.

Далее Н. С. Хрущев отметил, что Советский Союз показал на практике, как быстро может развиваться крестьянин, когда созданы условия для такого развития. От колхозного крестьянства Советского Союза товарищ Хрущев передал собравшимся — и через них всем крестьянам Индии — пожелание расцвета их духовных и материальных сил. Он подчеркнул, что путь, ведущий к материальному и духовному подъёму крестьянства, лежит через развитие машинного производства, через оснащение деревни машинами, и пожелал народу Индии успеха в этом деле.

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме, устроенном Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым  
в Хайдерабадском дворце в Дели

12 декабря

Г-н Президент! Г-н Премьер-Министр!

Дорогие друзья! Наше пребывание в Индии подходит к концу. Около трёх недель мы провели в вашей стране и благодаря любезно предоставленной вашим правительством и г-ном Неру возможности мы побывали во многих городах и районах Индии, мы посетили многие предприятия и стройки, плантации и научные учреждения, мы побывали на западе и юге, на востоке и на севере вашей страны, познакомились с народами, замечательными памятниками древней культуры и экономикой. За всё это мы очень вам благодарны.

Много хорошего мы видели во время своей поездки. Много полезного узнали. Сейчас я хотел бы сказать только о том, что мне кажется очень важным.

Искренность и сила чувств, проявленных к нам индийским народом, с большой убедительностью показали, что народ Индии — верный друг народов Советского Союза. (*Аплодисменты.*) Мы многое видели своими глазами, общались с представителями различных слоёв общества, из уст самого народа слышали то, о чём он думает, к чему стремится, чем живёт.

Мы никогда не забудем замечательных слов, которые повсюду слышали: «Индийский и советский народы — братья». (*Аплодисменты.*) В этих немногих простых словах отражены истинные стремления наших народов к дружбе и сотрудничеству.

Мы глубоко убедились в том, что дружба и сотрудничество между нашими народами необходимы не только

для счастья и процветания наших государств, что они необходимы также и для дела укрепления мира и безопасности между народами. Дружба между Индией и Советским Союзом — это величайший фактор мира, с которым не могут не считаться враги мира. Я провозглашаю тост за дальнейшее развитие дружбы и сотрудничества между Индией и Советским Союзом, за здоровье Премьер-Министра Индии г-на Джавахарлала Неру. *(Аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

по индийскому радио

*13 декабря*

Дорогие друзья!

Я очень признателен за предоставленную мне возможность выступить по индийскому радио.

Завтра мы покинем пределы гостеприимной Индии. Много хороших воспоминаний о вашей стране и вашем народе навсегда останется в нашей памяти. Мы никогда не забудем дружеских встреч с народом и его горячих приветствий.

За время пребывания в Индии мы посетили много городов и районов страны. Побывали на стройках, на предприятиях Бомбея, Калькутты, Бангалора, Мадраса, Синдри, посетили центры реконструкции сельского хозяйства, ознакомились с рядом научных учреждений, осмотрели замечательные памятники древнего зодчества. Мы познакомились также с жизнью и деятельностью вашего многонационального народа, мы познакомились с его искусством.

Самое большое и неизгладимое впечатление на нас произвёл народ, его энтузиазм и энергия, его жизнерадостная молодёжь, его талантливость и трудолюбие, его неуклонное стремление к миру и сотрудничеству со всеми миролюбивыми народами. Повсюду, где мы были, нас встречало гостеприимство и радушие индийского народа. Мы везде видели выражение искренних и горячих чувств дружбы к народам Советского Союза.

Мы посетили вашу страну в очень важный момент её истории. Впервые после долгого периода колониального угнетения индийский народ получил право распоряжаться своей судьбой.

За те темные годы политической свободы, которой пользуется сейчас Индия, она добилась больших успехов. Сейчас Индия играет большую роль в решении важнейших международных проблем.

Больших успехов, как мы могли в этом сами убедиться, индийский народ добился также в развитии своей экономики, в промышленном строительстве.

Дружественные отношения, которые установились между нашими странами, делают возможным всесторонне развивать экономическое, научное и культурное сотрудничество. Мы всегда готовы, если это необходимо Индии, поделиться с ней научно-техническим опытом, опытом строительства.

Наш визит в Индию помог достигнуть договоренности по ряду важнейших вопросов дальнейшего развития экономического и научно-технического сотрудничества между нашими странами. Он дал возможность продолжить наши беседы с Премьер-Министром господином Неру и установить контакт с другими руководителями индийского государства. Этот личный контакт ещё раз подтвердил, что наши страны имеют одну общую цель — жить в дружбе, сохранить и упрочить мир во всём мире, содействовать тому, чтобы народы были спокойны за свой завтрашний день.

Вам хорошо известно, что взаимоотношения между Советским Союзом и Республикой Индии строятся на прочной и надёжной основе, на известных Пяти Принципах «Панча Шила».

Советский Союз неуклонно придерживается ленинских принципов, в основе которых лежат уважение территориальной целостности и суверенитета других государств, невмешательство в их внутренние дела.

Отношения между Советским Союзом и Индией являются ярким примером дружбы и сотрудничества между государствами с различными политическими системами.

Обмен мнениями, который имел место между нами, господином Неру и рядом других руководящих деятелей индийского правительства, показал, что у правительства Советского Союза и правительства Индии имеется полное взаимопонимание по всем вопросам советско-индийских отношений, а также имеется много сходных позиций по важнейшим международным проблемам. Мы уверены,

что добрососедские отношения и дружба между нашими странами будут расти и крепнуть. И это будет оказывать благотворное влияние как на развитие наших стран, так и на укрепление мира во всём мире.

В заключение своего выступления я хочу отметить ту исключительно тёплую встречу, которая была оказана нам в Индии, какой бы район или город мы ни посещали. Я хочу ещё раз поблагодарить ваше правительство и лично Премьер-Министра господина Неру, который сделал всё, чтобы наше пребывание в вашей стране было возможно более приятным и полезным.

Мне хочется также поблагодарить правительства тех штатов и власти тех городов, которые мы посетили, за прекрасную организацию нашей поездки и за тёплый приём.

Я приношу также нашу искреннюю благодарность общественным организациям и отдельным лицам, которые тепло встречали нас и прислали нам искренние сердечные приветствия. Очень сожалею, что за ограниченностью времени мы не смогли ответить на все дружественные приглашения и приветствия.

Ещё раз сердечное спасибо вам, наши дорогие друзья. До свидания!

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

по индийскому радио

*13 декабря*

Дорогие наши друзья!

Граждане и гражданки Республики Индии!

Более трёх недель мы гостили в вашей стране, побывали во многих штатах, городах и селениях Индии, познакомились с её замечательным народом, с богатой и древней индийской культурой.

Нас глубоко тронул и взволновал дружеский, самый сердечный приём, который оказали нам, представителям Советского Союза, как руководители Республики Индии, так и её народ. Мы никогда не забудем этого.

Мы знали раньше о дружеских симпатиях народа Индии к Советскому Союзу. Но то, что мы увидели и почувствовали здесь, превзошло все наши ожидания. Это были неопишуемые встречи, и трудно выразить словами те чувства, которые переполняли наши сердца.

Во всех городах и селениях, где мы были, мы слышали и читали приветственные лозунги в честь дружбы Индии и Советского Союза. И чаще всего мы слышали простые, идущие от самого сердца слова: «Хинди, руси — бхай, бхай!»

Эти слова особенно глубоко волновали нас, так как целиком выражают и наши чувства, чувства народов Советского Союза к народам Индии. Да, наши народы — братья, братья в любой час хорошей жизни или в минуту суровых испытаний.

Дружба наших народов — большое историческое завоевание. Её надо ценить и всемерно укреплять, ибо она служит на пользу обоим нашим народам.

Мы полны стремления к тому, чтобы всемерно укреплять исторически сложившуюся и постоянно крепнущую дружбу между нашими странами. Но мы понимаем, что для того, чтобы отстоять мир во всём мире, нужно укреплять дружбу не только с одним, хотя и великим народом, а со всеми народами. Необходимо, чтобы постоянно росла и ширилась дружба всех народов мира, к чему так искренне и горячо стремятся миролюбивые народы всех стран и континентов. И мы будем всё делать для этой великой и благородной цели.

Мы надеемся, что развитие дружеских отношений между Индией и Советским Союзом будет служить делу дальнейшего мира во всём мире, делу развития наших стран.

Для быстреего подъёма экономики вашей страны необходимо развитие промышленности. Без своей национальной промышленности невозможно обеспечить подлинную независимость государства. Это мы хорошо знаем по собственному опыту.

Мы побывали на ряде национальных индийских заводов и фабрик, в том числе на больших индустриальных предприятиях, на строительстве гидроэлектростанций. С какой гордостью нам показывали всё это наши индийские друзья!

Нам понятна эта гордость, так как в этих предприятиях угадывается образ будущей мощной индустрии Индии, оплота её независимости, её национального могущества.

Чтобы создать такую индустрию, нужны свои, отечественные кадры, особенно кадры технической интеллигенции. Она у вас растёт. Мы видели молодых инженеров и техников, квалифицированных строителей, выросших из среды индийской интеллигенции. Они горят желанием трудиться на благо своей родины.

Но чтобы у вас было больше таких людей, мы готовы поделиться с вами своими знаниями и накопленным опытом, чтобы ваша страна быстрее проделала тот сложный и трудный путь создания своей индустрии, который совершила наша страна.

Мы говорим вам об этом не потому, что хотим чему-то учить вас. Нет, мы хотим бескорыстно помочь народу Индии, Республике Индии, потому что желаем развития и укрепления свободной и суверенной Республики Индии.

Советский Союз и Индия идут различными путями развития. Мы всегда стояли и стоим за то, что вопрос о путях развития каждой страны является исключительно внутренним делом каждого народа.

Наши взаимоотношения с другими государствами строятся на известных Пяти Принципах, которые разделяются теперь многими странами. Мирное сосуществование государств с различными общественными системами является теперь непреложным фактом.

За время пребывания в Индии мы получили многочисленные тёплые приветствия и приглашения посетить самые различные города и районы Индии. К сожалению, наше сравнительно короткое пребывание в вашей стране не позволило нам сделать этого. Поэтому я хочу воспользоваться этим случаем и поблагодарить всех наших друзей в Индии — всех тех, кого мы встречали, и тех, с кем, к сожалению, мы не смогли увидеться, — за дружеские слова приветия и тёплые пожелания.

Мы будем рады видеть возможно большее число наших индийских друзей у себя на родине. Приезжайте к нам, знакомьтесь с нашей жизнью и работой, с нашим опытом, вы всегда встретите у нашего народа самый радушный приём. Взаимный обмен делегациями будет способствовать дальнейшему укреплению дружбы между нашими народами.

Ещё раз выражаем нашу признательность Премьер-Министру Индии господину Неру, правительству Индии за оказанную нам честь побывать в вашей замечательной стране, за предоставленную нам возможность своими глазами увидеть вашу страну и её трудолюбивый и талантливый народ.

До свидания, дорогие друзья, до новых дружеских встреч!

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на встрече с депутатами парламента Индии —  
членами парламентской ассоциации по развитию языка хинди

*13 декабря*

Дорогие друзья!

Разрешите мне от всего сердца поблагодарить вас от себя лично и от имени Николая Александровича Булганина за тёплый, сердечный приём. Мы приветствуем ваше общество и считаем, что его деятельность очень полезна и плодотворна для индийского народа, для его культурного развития.

Должен вам прямо сказать, что, когда мы ехали сюда, мы недостаточно знали Индию. И это мы особенно остро почувствовали, приехав в вашу страну. Наше, хотя и кратковременное, пребывание в Индии помогло нам в значительной мере восполнить этот пробел.

Мы обсуждали с Н. А. Булганиным вопрос о том, что по возвращении из Индии нам надо будет сделать всё необходимое для того, чтобы советские люди имели больше возможности изучать индийский язык, и в первую очередь язык хинди, и мы обещаем вам сделать это.

Чтобы лучше знать друг друга, полнее развивать экономические и культурные связи между нашими странами, необходимо вести прямое общение, и третий язык, как средство связи двух наших великих народов, вряд ли надолго приемлем. Мы будем содействовать тому, чтобы в нашей стране было создано такое учебное заведение, в котором лучшая и талантливая молодёжь изучала бы язык хинди и другие индийские языки. Это будет способствовать установлению ещё лучшего понимания между нашими народами и сделает возможным больше и лучше знать друг друга.

Английские и американские журналисты сильно обижаются на нас с Н. А. Булганиным за наши выступления в вашей стране и в Бирме против колониального режима. Напрасно они обижаются. Думаю, что в наших выступлениях против колониализма нет ничего такого, что восстанавливало бы одни народы против других. Их следует понимать как выступления против колониального грабежа и колониальных порядков. Если такие выступления кому-то не нравятся, — это вопрос их совести, но мы всё равно всегда и всюду будем говорить, что мы противники колониализма.

Мы никого не хотим ссорить с Соединёнными Штатами Америки и Англией, и сами мы не собираемся с ними ссориться. Советский Союз желает жить в дружбе с этими странами. Но это не значит, что мы должны скрывать правду, говорить всем, в том числе и защитникам колониального режима, только то, что им приятно. Разве мы можем сказать, что вековое хозяйничанье англичан в Индии пошло на пользу индийскому народу? Да у нас язык не повернётся это сказать. Было бы преступлением так говорить.

Мы говорим о колониализме, как об историческом факте. Меня удивляет, что наши выступления против колониализма, в частности против продолжения колониального господства Португалии в Гоа и других португальских владениях на индийской земле, побудили некоторых государственных деятелей США выступить в защиту португальских колонизаторов, мотивируя это тем, что эти владения находятся в их руках около 400 лет. Сколько бы лет ни прошло, ворованное остаётся ворованным, и оно должно быть возвращено тому, кому принадлежит по праву. Чужое добро следует вернуть, да ещё с процентами. Если, конечно, есть совесть. (*Бурные аплодисменты.*)

Я хотел бы остановиться ещё на одном вопросе. Если не ошибаюсь, население Республики Индии составляет 370 млн. человек. Таким образом, после Китая Индия является самой большой страной по численности населения. Это означает, что Индия является одним из самых могучих государств на земном шаре. (*Аплодисменты.*) Литература и искусство индийского народа находятся на очень высоком уровне. Индия является одним из древнейших очагов мировой цивилизации. Талантливость индийского народа, уровень его культуры отображены в многочислен-

ных исторических памятниках, которые можно встретить в любом уголке Индии. Многие из этих сооружений были созданы несколько тысячелетий тому назад. Всё это говорит о величии Индии и её народа. Однако до сих пор Индию официально не считают великой державой мира. К великим странам мира обычно относят Советский Союз, США, Англию, Францию и Китай. Да и то некоторые западные политики хотели бы и Китай лишить прав великой державы. Говоря о Китае, они, как это ни смешно, подразумевают обычно чанкайшистскую клику, окопавшуюся на острове Тайвань. Итак, пять стран считаются великими державами. Но если объективно разобраться в этом, то невольно возникает вопрос, почему Индия не считается великой страной? Видимо, это происходит потому, что колонизаторы хотят принизить ваше государство, принизить ваш народ. Признать Индию великой державой — значит для них изменить свою позицию. Но мы считаем, что Индия является великой державой и ей должно принадлежать одно из первых мест в ряду великих государств мира. *(Бурные аплодисменты.)*

Мне хотелось бы сказать вот ещё о чём. Нас с Н. А. Булганиным кое-кто обвиняет в том, будто бы мы противопоставляем Восток Западу. Это, конечно, грубый вымысел. Наша страна представляет и Европу и Азию. Мы выступали и выступаем против всякого противопоставления одной части света другой, выступаем против того, чтобы один континент господствовал над другим. *(Аплодисменты.)*

Мы хотим, чтобы все народы были независимыми и развивались так, как они сами этого желают, чтобы они всесторонне развивали свою экономику и культуру, чтобы они жили в мире и дружбе. *(Аплодисменты.)*

Желаем вам успеха. Мы, со своей стороны, будем делать всё, чтобы дружба между нашими народами, между нашими странами крепла и процветала. *(Бурные аплодисменты.)*

---

## **ПРЕССКОНФЕРЕНЦИЯ Н. А. БУЛГАНИНА и Н. С. ХРУЩЕВА**

**в Дели**

**14 декабря**

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев устроили прессконференцию для индийских, советских и иностранных журналистов, находящихся в Дели. На прессконференции присутствовало свыше 150 журналистов, представляющих крупнейшие индийские, советские и иностранные агентства и газеты.

Н. А. Булганин сделал следующее заявление.

### **ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПРЕССКОНФЕРЕНЦИИ В ДЕЛИ**

Мы прибыли в Индию с визитом дружбы по приглашению индийского правительства. Наше посещение Индии так же, как и дружественный визит в СССР г-на Неру в июне текущего года, имеет большое значение для дальнейшего улучшения дружественных отношений между нашими странами и укрепления мира во всём мире.

Вам уже известно подписанное вчера совместное советско-индийское заявление, в котором сформулированы взгляды государственных деятелей Советского Союза и Индии по важнейшим вопросам отношений между обеими странами, а также по важнейшим международным проблемам. Это заявление имеет важное значение не только для дальнейшего укрепления дружественных отношений между Советским Союзом и Индией, но оно имеет также большое международное значение.

За время пребывания в Индии мы посетили несколько городов и районов Индии, побывали на крупных стройках,

на предприятиях Бомбея, Калькутты, Бангалора, Мадраса, посетили центры реконструкции сельского хозяйства, ознакомились с рядом научных учреждений Индии, осмотрели замечательные памятники древнего зодчества. Мы познакомились с жизнью и деятельностью многонационального индийского народа, с его достижениями за годы независимости, а также составили себе представление об огромных естественных ресурсах и потенциальных возможностях Индии. Самое большое и неизгладимое впечатление на нас произвёл великий индийский народ, его жизнерадостные дети и молодёжь, его талант и трудолюбие, неуклонное стремление к миру и дружественному сотрудничеству со всеми странами. Где бы мы ни были, нас повсюду встречали гостеприимство и радушие индийского народа, что свидетельствует о его глубоких симпатиях и дружественных чувствах к народам Советского Союза.

На нас также произвели большое впечатление те усилия индийского народа, которые он предпринимает в деле развития национальной экономики, особенно в деле развития промышленности, являющейся основой экономического прогресса, главным условием обеспечения независимости любой страны. Ведущиеся в Дандоодарской долине и Бхакра-Нангал стройки, намечаемое строительство металлургических заводов, а также разработка нового пятилетнего плана, несомненно, являются важными мероприятиями индийского правительства в деле развития экономики страны.

У Индии имеются все условия для успешного развития национальной экономики: огромные естественные ресурсы, обширные площади плодородной земли и самое главное — неисчерпаемые творческие силы талантливого и трудолюбивого индийского народа, создавшего на протяжении своей многовековой истории бессмертные памятники культуры. У нас, советских людей, имеющих опыт планирования экономики, складывается мнение, что при нынешних устремлениях Индии к развитию своей экономики и полному использованию имеющихся у неё материальных и людских ресурсов она сумеет в короткий срок значительно увеличить производство продукции сельского хозяйства и промышленности и тем самым значительно улучшить благосостояние народа.

Установившиеся ныне дружественные отношения между нашими народами создают благоприятные условия

для тесного экономического, научного и культурного сотрудничества наших стран. Советский Союз, как мы уже говорили об этом, готов поделиться опытом в научно-технической области на взаимно выгодных условиях, поделиться опытом планирования экономики, строительства промышленных предприятий, гидросооружений. Он также был бы рад заимствовать опыт индийского народа, накопленный им в различных отраслях экономики, науки и культуры. Мы считаем, что расширение культурных связей между Индией и Советским Союзом будет способствовать дальнейшему упрочению дружественных отношений между нашими странами. Мы рады отметить, что в результате нашего визита в Индию и состоявшихся бесед с господином Неру и другими руководящими деятелями Индии была достигнута договорённость по ряду важных вопросов дальнейшего расширения экономического сотрудничества между Советским Союзом и Индией.

В результате нашего пребывания в Индии мы вынесли твёрдое убеждение, что народ Индии горячо стремится к миру и готов решительно бороться за сохранение и упрочение мира. Индия играет сейчас всё более важную роль в решении международных проблем и установлении дружественных отношений между государствами. Ни одна серьёзная проблема в Азии — да и не только в Азии — не может быть ныне разрешена без участия Индии и Китайской Народной Республики. Яркими примерами активного и плодотворного участия Индии и КНР в решении международных проблем является всем известная их роль в деле прекращения войны в Индо-Китае, а также активное участие в работе Бандунгской конференции, которая сыграла выдающуюся роль в деле уменьшения международной напряжённости и развития сотрудничества между азиатскими и африканскими странами.

Советский Союз и Индия строят и впредь будут строить свои отношения на основе известных пяти принципов мирного сосуществования, поскольку они отвечают интересам всех миролюбивых народов, интересам упрочения мира. Эти принципы полностью соответствуют внешней политике Советского правительства, которую оно проводило и проводит на протяжении всего существования Советского государства. Они уже одобрены целым рядом стран и легли в основу решений Бандунгской конференции. Принятие этих принципов всеми другими странами, в том

числе США, Англией и Францией, явилось бы важным шагом по пути дальнейшего ослабления международной напряжённости и установления необходимого доверия между народами. Что касается Советского Союза, то он проводил и будет проводить политику мира и уважения суверенных прав народов, политику ненападения, равенства и взаимной выгоды, невмешательства во внутренние дела других государств, политику мирного сосуществования государств с различным общественным и политическим строем. Эта политика определяется самой сущностью Советского государства, неизменно и последовательно проводящего политику мира.

Всем известно, что всё ещё ждут своего решения многие весьма назревшие дальневосточные проблемы. В частности, только на основе решений Женевского Совещания по Индо-Китаю можно добиться полного и окончательного урегулирования индо-китайской проблемы. Нельзя больше откладывать решения и такого важного вопроса, как предоставление Китайской Народной Республике её законного места в Организации Объединённых Наций, а также решения вопроса о Тайване и других прибрежных островах, являющихся неотъемлемой частью территории КНР, в соответствии с национальными правами китайского народа.

Правительство Советского Союза всегда отрицательно относилось к организации всякого рода военных блоков в различных районах мира и к созданию военных баз на территориях других государств, так как сколачивание таких блоков и создание таких баз представляет серьёзную угрозу миру и создаёт дополнительные препятствия на пути уменьшения международной напряжённости и упрочения мира. Мы считаем, что подлинная безопасность народов может быть обеспечена не путём сколачивания военных блоков, а путём совместных коллективных усилий государств, направленных на упрочение мира. Именно руководствуясь этим, Советское правительство внесло известное предложение о создании системы коллективной безопасности в Европе.

Проводимая в настоящее время гонка вооружений, продолжающееся производство и накопление атомного и водородного оружия создают угрозу миру, ложатся тяжёлым бременем на плечи трудящихся, несущих все тяготы военных расходов. Мы знаем, что сокращение вооруже-

ний, полное и безусловное запрещение атомного и водородного оружия является неотложной задачей, стоящей сейчас перед государствами, и в первую очередь перед великими державами. Разумеется, пока не будет на этот счёт достигнуто соглашения, Советский Союз вынужден будет и впредь проявлять заботу об укреплении своей обороноспособности и производить атомное и водородное оружие. Иного выбора при создавшихся условиях нет.

Покидая гостеприимную землю Индии, мы преисполнены чувства благодарности к индийскому народу, его правительству и администрации штатов, которые мы посетили, за тот исключительно тёплый приём, который был оказан нам повсюду. Этот радушный приём свидетельствует о подлинно дружественных чувствах индийского народа к народам Советского Союза. Заверяем наших индийских друзей, что такие же тёплые чувства испытывает наш советский народ по отношению к великому народу Индии. Мы пользуемся представившейся возможностью для того, чтобы передать сердечный братский привет всему народу Индии от народа Советского Союза.

Мы надеемся, что дружба и сотрудничество наших стран будут неуклонно крепнуть и расширяться во имя процветания наших народов и интересов всеобщего мира.

Подводя итоги нашей поездки и говоря о впечатлениях, вынесенных нами из этой поездки, хочется коснуться ещё двух вопросов, которые по понятным нам причинам глубоко волнуют индийский народ. Мы имеем в виду вопрос об индийской территории Гоа, незаконно удерживаемой Португалией, и так называемую кашмирскую проблему.

В своих выступлениях во время нашей поездки мы изложили позицию Советского Союза в этих вопросах. Советский Союз решительно выступает за ликвидацию остатков прогнившей колониальной системы. Советский Союз считает, что народы, населяющие территории, незаконно захваченные и жестоко эксплуатирующиеся на протяжении многих десятилетий колонизаторами, сами должны решать вопрос о своей судьбе.

Всем известно, что Гоа — индийская территория. Всем известно, что население этой территории, связанное неразрывными кровными узами со своей матерью-родиной, не мыслит своего существования в отрыве от Индии. Мы уверены, что этот вопрос будет решён в пользу индийского

народа, хотят или не хотят этого колонизаторы. Колонизаторам придётся убраться восвояси с чужой земли.

Что касается Кашмира, то во время пребывания там мы видели, с какой глубокой радостью воспринимает кашмирский народ своё национальное освобождение, рассматривая свою территорию как неотъемлемую часть Республики Индии. И мы глубоко уверены в том, что народ Кашмира до конца доведёт улаживание своих дел без вмешательства извне. Вопрос этот будет решён согласно воле самих народов Кашмира.

Мы думаем, что это наше сообщение даёт ответ на многие вопросы, полученные нами вчера и сегодня от журналистов. Этих вопросов было немало. Все их можно было бы разделить на несколько групп.

Во-первых, многие из вас интересуются рядом конкретных сторон советско-индийского экономического сотрудничества. Спрашивают, каковы возможности этого сотрудничества, на какие области оно будет распространено и т. д. Можно сказать по этому поводу, что мы ведём соответствующие переговоры с правительством Индии. Первые результаты этих переговоров вам известны из подписанного вчера Совместного Индо-Советского Коммюнике об экономических отношениях между Индией и СССР. Можно также твёрдо сказать, что для развития наших экономических отношений на основе взаимного уважения и взаимной выгоды есть хорошая база.

Во-вторых, многие неиндийские журналисты выражают надуманную тревогу насчёт того, не собирается ли СССР обусловить укрепление и развитие своих дружественных отношений с Индией требованием о том, чтобы Индия отказалась от делового сотрудничества с США и другими западными странами. Так ставить вопрос может лишь тот, кто заинтересован в том, чтобы сеять недоверие между Индией и Советским Союзом. Мы говорили и повторяем, что выступаем за мирное сотрудничество и дружбу со всеми странами, в том числе с США, Англией и Францией. Явно надуманные опасения насчёт того, будто индо-советская дружба может повредить отношениям Индии или Советского Союза с третьими государствами, не стоят выеденного яйца.

В-третьих, многие корреспонденты задают вопрос о дальнейших перспективах международных отношений. Некоторые при этом высказывают беспокойство в связи



Конечно, такая конференция может дать положительный результат лишь при условии, если все её участники будут подходить к рассмотрению вопросов, отбросив прочь пресловутую политику «с позиции силы». Само собой разумеется, что в числе участников такой конференции должны быть Китайская Народная Республика и Индия.

К нам поступило много вопросов, касающихся проблемы разоружения. Мы не думаем, что следовало бы подробно вновь излагать нашу позицию в отношении этой проблемы. Она вам хорошо известна. Советские предложения по вопросам разоружения, внесённые в нынешнем году в ООН, открывают путь к скорому и эффективному решению проблемы разоружения. И если бы не внезапное изменение позиции США, которые вдруг отказались от своих собственных прежних предложений, то, быть может, решение этих вопросов было бы уже близко. Некоторые корреспонденты ставят вопрос так: не согласится ли Советский Союз в одностороннем порядке сократить свои вооружения, чтобы показать пример этим западным партнёрам?

Мы думаем, что вы согласитесь с тем, что такая постановка вопроса несерьёзна.

Как может Советский Союз пойти на одностороннее разоружение в тот момент, когда наши партнёры по переговорам не только не изъявляют намерения сокращать свои вооружённые силы, но, наоборот, громогласно заявляют, что они намерены ещё больше наращивать свои вооружения? В таких условиях предпринимать нам одностороннее разоружение было бы глупо и вредно не только для Советского Союза, но и для всех миролюбивых народов.

Мы за разоружение при том ясном и неслыханном условии, если наши партнёры согласны разоружаться вместе с нами. Мы за запрещение атомного и водородного оружия, если наши партнёры готовы пойти на это одновременно с нами. Мы за установление строгого международного контроля над осуществлением этих мер при реальном подходе к решению такой задачи.

Четвёртая группа вопросов касается внутренних дел Советского Союза. Мы приветствуем проявляемый индийским общественным мнением интерес к жизни нашей страны. Мы приветствовали бы в этой связи появление постоянных корреспондентов индийской печати в Москве,

о чём ставят вопрос некоторые из вас. Нам думается, что было бы нетрудно урегулировать технические вопросы, которые, как говорят, пока что затрудняют пребывание постоянных индийских корреспондентов в СССР. Судя по полученным нами вопросам, здесь, как и в ряде других зарубежных стран, ещё не хватает объективной информации о нашей жизни, об особенностях нашей экономической, социальной и политической системы.

Некоторые ставят такой, например, вопрос: почему в СССР существует только одна партия? Такая постановка вопроса, повидимому, вызвана недостаточным пониманием основ нашего социалистического общества.

Как известно, множество партий свойственно классовому буржуазному государству — партии отражают и защищают интересы соответствующих классов, поэтому каждый класс, естественно, имеет свою партию. В Советском Союзе в итоге победы социализма создано совершенно новое, социалистическое общество, в котором нет антагонистических классов, нет таких группировок, интересы которых сталкивались бы и противоречили друг другу. Теперь мы имеем однородное общество, могучее своим единством и сплочённостью.

В дореволюционной царской России было много партий.

Была партия капиталистов, была партия помещиков, была кулацкая партия, громко именовавшая себя партией социалистов-революционеров («эсеров»), и была партия рабочего класса, большевистская партия, основанная великим Лениным. Эта партия сумела поднять рабочий класс на борьбу против капиталистов и помещиков, против царского режима. Она сумела обеспечить союз рабочего класса с крестьянством. Она сумела привлечь на сторону рабочего класса передовые слои интеллигенции, под её руководством свершилась Великая Октябрьская социалистическая революция, были разгромлены и ликвидированы классы эксплуататоров, было построено новое, социалистическое общество. Сейчас советский народ с успехом строит коммунистическое общество. Кого могла бы сейчас представлять в СССР партия капиталистов и помещиков? Капиталистов и помещиков у нас нет,— значит, вопрос о том, чтобы имелась такая партия, является беспочвенным. Кого могла бы сейчас представлять в нашей стране кулацкая партия? Создав колхозный строй, мы

навеки покончили со старой экономической системой в деревне, которая ежедневно и ежечасно рождала капитализм. Теперь о кулаках наша молодёжь знает только из книг да из рассказов людей старшего поколения.

Советское общество — это общество трудящихся: рабочих, крестьян и трудовой интеллигенции. Коммунистическая партия, как записано в Конституции СССР, является авангардом трудящихся в их борьбе за построение коммунистического общества, ведущей силой всех организаций трудящихся, как общественных, так и государственных.

Таково наше общество, такова наша система. Мы её никому не навязываем, но мы, откровенно говоря, считаем, что это — наилучшая система. Кое-кто пытается изобразить дело так, будто развитие коммунистических идей во всём мире является делом каких-то происков со стороны СССР. Все знают, однако, что задолго до Великой Октябрьской революции коммунизм уже существовал в Европе и коммунистическое учение, созданное Марксом и Энгельсом, укоренилось в трудящихся массах.

В этой связи нам хотелось бы остановиться и на вопросе, который поставили перед нами некоторые корреспонденты, — об Информационном бюро коммунистических партий, или «Коминформе», как его иногда называют. Деятельность этой организации, в которую входят коммунистические партии ряда европейских стран и которая ставит своей целью обмен информацией, опытом борьбы рабочего класса за своё освобождение, беспокоит всех, кто хотел бы сохранить навечно старую, отжившую свой век систему эксплуатации человека человеком.

Иногда ставят вопрос так: нельзя ли как-либо ликвидировать «Коминформ»? Но на каком, собственно говоря, основании коммунистические партии должны отказаться от общепринятой формы международного общения и сотрудничества? Почему, например, те, кто ставят вопрос о ликвидации «Коминформа», не высказывают никаких возражений против деятельности Социалистического интернационала, объединяющего социал-демократические партии? Почему им кажется естественным и законным, что капиталисты объединяются в международные монополистические объединения и регулярно встречаются для того, чтобы сообща вершить свои дела, а рабочему классу они хотели бы отказать в осуществлении провозглашённого ещё Марксом и Энгельсом великого лозунга между-

народной солидарности — «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!», отвечающего кровным интересам всех трудящихся?»

Мы всегда стояли и будем стоять за то, чтобы укреплять и развивать международное сотрудничество рабочего класса, направленное на защиту жизненных интересов всех трудящихся, на борьбу за дело мира.

Коммунистические партии, стоящие на страже интересов рабочего класса и всех трудящихся, следуют самому передовому и гуманному учению — учению марксизма-ленинизма, которое блестяще оправдало себя на практике, будучи применено в Советском Союзе, в Китайской Народной Республике, в странах народной демократии.

Это учение приобретает всё большее распространение на всём земном шаре. Мы против «экспорта революции», как говорил Ленин, ибо такая постановка вопроса антинаучна. Прогрессивные идеи неизбежно прокладывают себе путь и побеждают старые, отжившие идеи. Так всегда было, так и будет, когда речь идёт о развитии человеческого общества.

Таковы замечания, которые нам хотелось бы сделать в связи с вашими вопросами.

Разрешите в заключение поблагодарить вас за внимание.

До свидания.

\* \* \*

В заключение прессконференции Н. С. Хрущев поблагодарил индийских журналистов за их объективную и правдивую информацию о пребывании в Индии Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева и указал, что такая объективная информация способствует укреплению дружественных отношений между Индией и Советским Союзом.

(ТАСС).

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме в Дели  
при отъезде из Индии в Афганистан

*14 декабря*

Господин Премьер-Министр! Друзья!

Наступил час, когда мы покидаем вашу гостеприимную землю.

Много, очень много хорошего мы увидели и узнали во время нашей поездки по Индии. Трудно рассказать о всех тех богатых впечатлениями событиях, которые сопутствовали нам. Самым незабываемым для нас будут встречи с народом Индии, который так искренне выражал свои дружеские чувства к Советскому Союзу. Мы будем бережно хранить в наших сердцах эти дружеские чувства.

Во время своей поездки мы видели прошлое Индии — незабываемые памятники вашей древней культуры, созданные искусными руками индийских мастеров.

Мы видели и ваше настоящее — города и сельские местности и те усилия, которые народ и правительство Индии направляют на развитие промышленности и сельского хозяйства своей страны.

Мы от всей души желаем вам успехов.

Самым важным итогом нашего пребывания в Индии является дальнейшее укрепление и развитие дружбы между нашими народами. Дружба индийского и советского народов — большое историческое завоевание.

Личный контакт между нашими правительствами, начало которому было положено визитом господина Премьер-Министра Неру в Советский Союз, ещё более укрепился и упрочился в результате нашего пребывания в Индии. Во время встреч с господином Неру и другими членами правительства Республики Индии мы имели

с ними весьма полезные беседы. Эти беседы проходили в сердечной и дружественной обстановке.

Вчера было подписано Совместное Заявление. Это — документ большого исторического значения. Он является важным вкладом в дело укрепления мира.

Разрешите выразить лично Вам, господин Премьер-Министр, а также правительству Индии и всему индийскому народу нашу глубокую благодарность за гостеприимство и любовь к нам.

Да здравствует индийско-советская дружба!

До свидания!

Намасте!

---

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на аэродроме в Дели  
при отъезде из Индии в Афганистан

*14 декабря*

Дорогие друзья!

Через несколько минут мы оставляем столицу государства великого народа Индии.

Исключительно тёплый и сердечный приём нам был оказан правительством и народом Индии. Хочу ещё раз выразить свою признательность и благодарность уважаемому Премьер-Министру Индии господину Неру, Президенту Республики Индии господину Прасаду, правительству Индии и всему великому индийскому народу за всё доброе и хорошее, что было сделано для нас во время нашего пребывания в Индии.

Бывая в различных городах и штатах Индии, мы постоянно слышали много хороших и тёплых слов о дружбе наших народов. Эта дружба будет постоянно расти и крепнуть, так как в ней нельзя не видеть одного из источников упрочения мира во всём мире.

Мы рады, что наша поездка в Республику Индию способствовала этому благородному делу. Но наша поездка, наши переговоры с руководящими деятелями Индии не принесли бы таких ощутимых и ценных результатов, если бы мы не встретили необходимого взаимопонимания со стороны наших индийских друзей.

Общность взглядов Индии и Советского Союза по дальнейшему укреплению дружбы между нашими странами и по важнейшим вопросам международной жизни нашла своё выражение в подписанном вчера совместном Советско-Индийском заявлении.

Дорогие друзья!

Когда господин Неру, закончив поездку по Советскому Союзу, прощался с нашей страной и её народом, он ска-

зал, что часть его сердца осталась в нашей стране. И вот сегодня, прощаясь с вами, с великим народом Индии, я ощущаю, как справедливы эти простые, но полные глубокого смысла слова. Часть моего сердца также остаётся здесь, в Индии. И в моём сердце выросло и прочно утвердилось горячее чувство любви к Индии и её народу. Мы радуемся тому, что приобрели здесь так много больших и хороших друзей, что ещё более окрепла дружба между нашими странами.

Никогда дружба наших народов и наших стран не омрачалась враждой или столкновениями. Мы глубоко убеждены, что этого никогда не будет и впредь. Мы приложим все силы к тому, чтобы дружба народов наших стран росла и крепла, чтобы это была вечная и нерушимая дружба.

До свидания, дорогие друзья! До новых встреч!  
Намасте!

# ПРЕБЫВАНИЕ В БИРМЕ



*1—7 декабря 1955 года*

---

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на Рангунском аэродроме Мингаладон  
по прибытии в Бирму

*1 декабря*

Господин Премьер-Министр, дорогие друзья, господа! Сегодня, в день нашего прибытия в столицу Бирманского Союза Рангун, мы от имени Советского правительства и советского народа передаём привет и наилучшие пожелания вам, правительству и славному бирманскому народу.

Советский Союз и Бирма отдалены друг от друга на многие тысячи километров. Но существует сила, которая не считается с таким препятствием, как дальние расстояния. Эта сила — взаимное стремление советского и бирманского народов к установлению полного взаимопонимания между обеими странами, к укреплению и развитию дружбы и взаимовыгодного сотрудничества между ними на благо всеобщего мира и безопасности.

Некоторое время тому назад уважаемый Премьер-Министр Бирмы У Ну посетил Советский Союз и имел возможность познакомиться с жизнью народов СССР, с достижениями советской промышленности, сельского хозяйства и культуры. Его визит имел большое значение для дела укрепления дружбы и сотрудничества между обеими странами.

Мы с большим удовлетворением и благодарностью приняли переданное нам Премьер-Министром У Ну приглашение посетить Бирму. Вклад бирманского правительства в дело поддержания и укрепления мира в Азии и во всём мире, равно как и усилия народов Бирмы, направленные на обеспечение экономической самостоятельности своей родины, вызывают горячую симпатию и большой интерес у советского народа.

Мы хотели бы лучше узнать, как живёт и трудится народ Бирмы, который в самоотверженной борьбе против колониального угнетения завоевал свою независимость.

Мы выражаем уверенность в том, что наш визит в Бирму, наше знакомство с бирманским народом, с его древней культурой и с его успехами в деле восстановления и развития хозяйства страны будут в большой степени способствовать дальнейшему развитию взаимопонимания между правительствами и народами наших стран, дальнейшему укреплению дружественных отношений между ними.

Да здравствует дружба и сотрудничество народов Советского Союза и Бирмы! (*Бурные аплодисменты.*)

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме в муниципалитете Рангуна

*1 декабря*

Уважаемый господин Премьер-Министр! Уважаемый господин мэ́р! Уважаемые господа! Друзья!

Разрешите, прежде всего, сердечно поблагодарить правительство Бирманского Союза и лично Премьер-Министра У Ну за приглашение посетить вашу древнюю и славную страну. Мы с большим удовлетворением и благодарностью воспользовались этим любезным приглашением.

Позвольте также передать вам и всему бирманскому народу дружеский горячий привет от многонационального советского народа, преисполненного к народу Бирмы чувством искреннего уважения и бескорыстной дружбы.

Ваш народ испытал на себе тяготы колониального господства, иностранной интервенции и разрушительной войны. Советские люди, воспитанные на великих ленинских идеях равноправия и самоопределения наций, с сочувствием следили за героической борьбой бирманского народа за свою национальную независимость и были рады, когда эта борьба увенчалась успехом.

В настоящее время отношения между Советским Союзом и Бирмой основываются, как известно, на незыблемых принципах взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования и экономического сотрудничества. Эти ставшие широко известными принципы недавно были торжественно подтверждены в совместном бирманско-советском заявлении.

За последнее время дружба и деловые связи народов Бирмы и Советского Союза получают всё большее развитие, о чём свидетельствуют заключение на началах равноправия и взаимной выгоды советско-бирманского торгового соглашения, обмен культурными делегациями, а также техническое сотрудничество.

Важным условием дальнейшего развития духа сотрудничества и доверия в отношениях между нашими странами явилась поездка Премьер-Министра Бирмы У Ну в Советский Союз и его непосредственное знакомство с различными сторонами жизни советского народа.

Провозглашение независимости вашей страны, ставшей на путь национальной свободы и экономического возрождения, является одним из показателей тех огромных перемен, какие произошли за последнее время в Азии.

Народы Востока пробудились к активной политической жизни. Их борьба против империализма и колониализма приобрела невиданный ранее размах. На наших глазах происходит распад колониальной системы империализма. Кое-кто пытается игнорировать эти исторические сдвиги в Азии, не замечать их, однако они существуют и оказывают громадное влияние на международную жизнь.

Борясь за укрепление своей независимости и суверенитета, против любых проявлений колониализма, страны Азии выступают как новый мощный фактор в международных отношениях.

Историческая конференция стран Азии и Африки в Бандунге является лучшим свидетельством возрастающей роли Востока в международных делах. Основы мирного сосуществования государств с различными социально-политическими системами, принятые на этой конференции, восприняты Советским Союзом как существенный вклад в дело укрепления мира и сотрудничества народов.

Мы надеемся, что предстоящая в будущем вторая конференция стран Азии и Африки внесёт новый серьёзный вклад в дело укрепления всеобщего мира и будет содействовать дальнейшей разрядке международной напряжённости и развитию сотрудничества между народами.

Справедливая борьба народов Азии за своё национальное освобождение пользуется глубоким сочувствием и моральной поддержкой советского народа. С первых дней своего существования Советское правительство решительно осудило политику империалистических захватов

и колониального угнетения и аннулировало все неравноправные договоры, заключённые царским правительством со странами Востока. Мы выступаем за равенство всех народов, как больших, так и малых.

В своей внешней политике Советское правительство неизменно следует ленинскому принципу мирного сосуществования между государствами с различными общественными системами.

Советский Союз проводит политику мира и дружбы между народами, политику активной борьбы за мир, против войны и иностранного вмешательства. Мы стоим за разрешение всех международных проблем путём переговоров и соглашений.

Народы Азии также выступают за мир и ведут борьбу против угрозы войны. Нам доставляет глубокое удовлетворение, что в этом благородном деле советский народ и многие народы Азии являются единомышленниками и выступают как союзники.

Советский Союз приложил много усилий для обеспечения успеха Женевскому Совещанию Глав правительств четырёх держав, которое сыграло важную роль в деле смягчения международной напряжённости, в деле восстановления доверия в отношениях между государствами.

Проводя политику мира и стремясь к разрешению одной из наиболее важных проблем мира — проблемы разоружения, Советское правительство приняло решение сократить численность своих вооружённых сил на 640 тыс. человек. Советские войска выведены из Австрии. Положительную оценку среди всех миролюбивых народов встречает тот факт, что Советский Союз не имеет военных баз на иностранных территориях.

Советский Союз внёс конструктивные предложения по вопросу о разоружении, являющемуся одним из важнейших вопросов современности. По нашему глубокому убеждению, атомное и водородное оружие должно быть запрещено, а вооружения обычного типа — значительно сокращены. За осуществлением этих мероприятий должен быть установлен эффективный международный контроль. Мы также считаем, что государства — участники Женевского Совещания одновременно с началом сокращения вооружённых сил и обычного вооружения должны принять на себя обязательство не применять первыми ядерное оружие.

Бирманский народ и его правительство также стоят за запрещение атомного и водородного оружия, за сокращение вооружений. Это серьёзный вклад в дело мира и установления доверия между народами.

Миротворительная политика Бирманского Союза встречает горячую симпатию со стороны нашего народа, который высоко оценивает усилия правительства вашей страны в борьбе за мир.

В настоящее время ваш народ стремится преодолеть трудности, оставшиеся в наследство от колониального прошлого, укрепить экономику страны и свою промышленность. От имени правительства и советского народа желаю вам успехов на пути развития и процветания вашей страны. Расширение дружественных и деловых связей между нашими странами отвечает интересам обеих сторон.

Благодарим вас, друзья, за оказанный нам тёплый и сердечный приём. Дни пребывания на бирманской земле оставят в нашей памяти много хороших воспоминаний.

Да здравствует дружба и сотрудничество народов Советского Союза и Бирманского Союза! *(Аплодисменты.)*

Пусть крепнет советско-бирманская дружба на благо народов обеих стран, на благо всеобщего мира! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на обеде у Президента Бирманского Союза Ба У

*1 декабря*

В своём выступлении Н. А. Булганин провозгласил ответный тост за здоровье Президента Бирманского Союза, за здоровье Премьер-Министра Бирмы, за дружбу и сотрудничество между народами Бирмы и Советского Союза.

При этом, обращаясь к Президенту, Н. А. Булганин от себя лично, от имени Н. С. Хрущева и от имени друзей, прибывших вместе с ними, сердечно поблагодарил за тёплые и дружественные слова приветствия. Нас очень тронул тёплый и радушный приём жителей Рангуна, сказал Н. А. Булганин. Мы очень рады, что можем лично познакомиться с вашей страной, её жизнью и народом. Нам, продолжал Н. А. Булганин, кажется, что наш визит к вам и возможность личного контакта послужат дальнейшему развитию дружественных отношений между нашими странами. Вы отметили, что отношения между нами строятся на базе известных пяти принципов. Эти принципы мирного сосуществования привлекают к себе всё больше и больше государств, стремящихся к упрочению мира и развитию мирного сотрудничества.

Укрепление дружбы и развитие сотрудничества между нашими странами, сказал далее Н. А. Булганин, будут служить не только на пользу нашим народам, но и на пользу миру как в Азии, так и во всём мире.

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на обеде у Премьер-Министра Бирманского Союза У Ну

*2 декабря*

Благодарю Вас, господин Премьер-Министр, от себя лично и от товарища Хрущева Никиты Сергеевича за Ваши добрые к нам слова.

Мы с большим удовлетворением принимаем Ваше заявление о том, что Вы остались довольны пребыванием в Советском Союзе. Друзей наш народ всегда принимает сердечно и радушно.

Вы не ошибаетесь, когда говорите об укрепившейся у Вас, в результате пребывания в СССР, глубокой уверенности в стремлениях советского народа к развитию тесных отношений между Советским Союзом и Бирмой и его симпатии и уважению к бирманскому народу.

Известно, что у наших государств различные общественно-политические системы. Однако это не мешает нам жить в дружбе и развивать мирное сотрудничество, ибо наши народы горячо стремятся к сохранению и укреплению мира, который необходим всем народам, чтобы спокойно, без страха трудиться на благо человечества.

Нашей политикой в отношениях с другими странами всегда является уважение территориальной целостности и суверенитета, невмешательство во внутренние дела других государств, равенство и взаимная выгода в области торговли и культурных связей. На этой основе и строятся наши отношения с Бирманским Союзом.

Мы удовлетворены тем, что наши личные контакты с Вами в Москве и продолженные здесь содействовали установлению более глубокого взаимопонимания по ряду международных проблем и в отношении связей и сотрудниче-

ства между нашими двумя странами и развитию дружбы наших народов.

Мы пробыли у вас всего два дня, но мы увидели и убедились в том, что народ Бирмы полон искреннего стремления к миру и мирному труду.

Мы рады, что бирманский народ добился некоторых успехов в деле ликвидации тяжёлых последствий колониального господства, иностранной интервенции и разрушительной войны. Мы от чистого сердца желаем вам дальнейших ещё больших достижений на благо и процветание вашей страны.

Господин Премьер-Министр, мы горячо приветствовали высказанное Вами в Москве пожелание заложить прочные основы дружественных отношений между нашими двумя странами. Теперь дружественные отношения между Советским Союзом и Бирмой являются фактом. Давайте развивать и укреплять эти отношения между нашими государствами.

Да здравствует дружба и сотрудничество между Бирмой и Советским Союзом!

Да здравствует мир во всём мире!

В заключение Н. А. Булганин провозгласил тост за здоровье Премьер-Министра У Ну.

---

## **ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА**

**на обеде у главы Шанского государства Сао Кун Чо**

**3 декабря**

Н. А. Булганин провозгласил ответный тост за здоровье Президента Бирманского Союза, Премьер-Министра Бирмы и главы Шанского государства. Обращаясь к Сао Кун Чо, Н. А. Булганин поблагодарил за сердечный приём и гостеприимство, оказанное ему и Н. С. Хрущеву в Шанском государстве.

Мы, представители советского народа, сказал Н. А. Булганин, были весьма тронуты горячим, искренним выражением чувств вашего народа, с которым мы встретились на чудесном озере во время захватывающих состязаний в гонке на лодках. В этих выражениях чувств к нам мы видим яркую демонстрацию дружбы между нашими народами. От Москвы нас отделяют горы и тысячи километров пространства. Но мы убеждаемся, будучи среди вас, что наши народы, несмотря на разделяющее их расстояние, являются друзьями. Их объединяет общее стремление к миру и дружбе между народами.

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на обеде у главы Шанского государства Сао Кун Чо

3 декабря

Друзья, братья!

Я полностью согласен со всем, что сказал здесь мой друг Николай Александрович Булганин. Мы сегодня были взволнованы и обрадованы той тёплой встречей, которую оказали нам вы и ваш народ. *(Аплодисменты.)*

Мы с большой радостью ощущали братскую любовь и искренние чувства народа Бирмы к народам Советского Союза, к нашей стране. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Почему возникла такая любовь к Советскому Союзу и к советскому народу? Я думаю, что она возникла потому, что наш народ под руководством Коммунистической партии, взяв власть в свои руки, построил могучее социалистическое государство. Рабочие, крестьяне и трудовая интеллигенция повели решительную борьбу против всех угнетателей и добились под руководством своей партии больших результатов. Советский народ показал всему миру, на что способен трудовой народ, если он борется за свои кровные интересы, за свою свободу и независимость, за свою родину. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Раньше, до возникновения нашего государства, трудящимся массам старались внушить, что государством могут руководить те, кто якобы избран для этого богом. А простые люди, которые рождены в крестьянских хижинах и рабочих кварталах, не способны к этому. А наше государство показало и доказало, что если народным массам дать образование, то каждый человек может принимать активное участие в руководстве государством.

На меня очень обижаются некоторые буржуазные газеты за выступления в Индии и Бирме. Но не для их удовольствия я здесь выступаю. *(Оживление среди присутствующих, аплодисменты.)*

Почему они недовольны? Потому что я не могу с одобрением говорить о колонизаторах. Вот на вашей шее многие десятки лет сидели чужеземные колонизаторы и грабили вашу страну. Они говорят, что это делалось для того, чтобы, дескать, поднять цивилизацию бирманского народа. *(Оживление среди присутствующих.)*

А мы говорим другое — колонизаторы сидели в вашей стране для того, чтобы грабить народ, отнимать у него последний кусок хлеба. Вот почему газетам некоторых стран и не нравятся такие выступления. Правда глаза колет.

Но я не такой человек, чтобы кривить душой, я представляю трудовой народ и Коммунистическую партию и ничего не могу сказать в защиту колонизаторов. *(Оживление среди присутствующих, продолжительные аплодисменты.)*

Советский народ искренне рад, что вы сбросили колониальный гнёт и теперь строите своё независимое государство. Мы готовы помочь вам в вашем развитии, чтобы колонизаторы никогда вновь не стали сидеть на вашей шее. Мы хотим, чтобы вы трудились для себя, для своих детей, поднимали свою культуру, чтобы вы были сильны и независимы. *(Бурные аплодисменты.)*

Это наше искреннее пожелание вам, друзья. Так могут пожелать лишь те, кто сам был угнетённым.

Я сам из рабочих. В дореволюционной России работал на английских, французских и других капиталистов, которые имели свои фабрики и шахты в Донбассе, и знаю, что такое работа на чужих. Поэтому я так хорошо понимаю вашу радость освобождения.

Советский народ радуется вашим успехам. По-братски хотим мы жить с вами и ничего не желаем от вас, кроме дружбы. У нашего народа есть всё для создания своими силами и средствами необходимых благ. Мы работаем на себя, и вы работаете тоже на себя. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Но мы можем друг другу помогать: мы — вам, а вы — нам.

У вас молодое государство. У вас нет ещё своей инженерной интеллигенции, нет ещё необходимого опыта. Если вам нужна помощь, скажите, мы поможем. Поможем инженерными кадрами, поделимся нашим опытом. *(Бурные аплодисменты.)*

Самое главное для того, чтобы удержать завоёванную власть,— это надо создать свои отечественные кадры, иметь инженеров, учёных, специалистов всех отраслей хозяйства. Вы должны выделить из своей среды эти силы. И мы желаем успеха вам в этом деле.

Колонизаторы внушали поработаемым ими народам, что колониальные народы не способны управлять своими странами. Эту ложь они усиленно внедряли в сознание народов для того, чтобы держать их в повиновении. Но разве бирманцы не такие же способные люди, как, например, русские или англичане? Народы не делятся на способных и неспособных. Если создать для них равные условия, они будут одерживать успехи в своём развитии. *(Бурные аплодисменты.)*

Вот за такие речи меня и не любят некоторые буржуазные журналисты. Но я буду говорить правду, пока бьётся в моей груди сердце. *(Бурные аплодисменты.)* Не уставая, буду говорить правду, поднимать людей против неправды. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Это благородный труд, и каждый должен трудиться для этого.

Я предлагаю тост за свободную и независимую Бирму, за вас, друзья, за ваш замечательный народ, который так тепло встречал нас, посланцев Советского Союза!

За ваше здоровье, за ваши успехи! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на гражданском приёме в городе Мандалая

4 декабря

Ваше Превосходительство! Господин мэр! Уважаемые граждане! Мы рады вступить на землю города Мандалая — древней столицы Бирманского государства, города, известного своим славным прошлым. Расположенный в центре страны, на её основной жизненной артерии — великой реке Иравади, город Мандалай является средоточием древней и богатой культуры бирманского народа, делу поддержания и развития которой с успехом способствуют находящиеся здесь культурные и образовательные учреждения.

Мы приветствуем, господин мэр, Ваше заявление о том, что решимость сохранить свободу вашей страны, которую Вы называете «духом Мандалая», восторжествовала и славный Мандалай снова стал свободным городом в свободной стране, сбросившей с себя цепи колониальной зависимости.

Вместе с тем мы не можем не выразить нашего сочувствия по поводу того, что ваш прекрасный город сильно пострадал в результате второй мировой войны и, в частности, был разрушен королевский дворец — историческая и архитектурная гордость Мандалая. Вам, без сомнения, известно, что многие наши города также подверглись ужасным разрушениям и были превращены в руины. Советский народ, своим самоотверженным трудом восстановивший теперь эти города и сёла, хорошо знает, сколь губительной является война и как важна борьба за сохранение и упрочение мира. Мы высоко ценим то, что бирманский народ плечо к плечу с нашим народом выступает за дело мира, против угрозы новой войны.

Мы с удовлетворением отмечаем, что бирманский народ одобрил выраженные в совместном советско-бирманском заявлении, подписанном 3 ноября сего года в Москве, осуждение политики сколачивания блоков и признание того, что политика невхождения в блоки обеспечивает народам безопасность и играет положительную роль в деле установления мира во всём мире.

Как известно, отношения между нашими народами всегда были искренними и дружественными, и в настоящее время они покоятся на твёрдой основе пяти великих принципов мирного сосуществования, открывающих путь для дальнейшего развития широкого экономического и культурного сотрудничества между СССР и Бирмой в интересах наших обеих стран. Эти принципы были подтверждены нами в Москве в совместном заявлении с Премьер-Министром У Ну, который назвал это заявление хартией дружбы между нашими странами.

Разрешите, г-н мэр, выразить надежду на то, что этот наш визит в вашу прекрасную страну послужит делу ещё большего укрепления отношений искренней дружбы и доверия, существующих между СССР и Бирмой, в интересах мира во всём мире.

В заключение разрешите выразить вам глубокую благодарность за тот тёплый приём, который вы нам оказали по прибытии в ваш древний замечательный город, а также за выражения дружбы и признательности, обращённые к нашему народу и нашей стране.

Пусть крепнет и развивается дружба между СССР и Бирманским Союзом на благо наших народов, во имя благородного дела укрепления мира во всём мире! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

перед представителями города Мандалая

4 декабря

Друзья, братья! Разрешите присоединиться к тому, что здесь уже сказал мой друг Н. А. Булганин, разрешите поблагодарить вас за сувениры, за тёплый, дружеский приём.

Самые дорогие сувениры, которые мы увезём с собой из вашей страны,— это горячие чувства, выраженные вами по нашему адресу, по адресу представителей советского народа. (*Бурные аплодисменты.*) В свою очередь мы хотим выразить вам наши лучшие пожелания — укреплять ваше государство, поднимать культуру, шире распространять знания в народе, воспитывать своих инженеров, своих врачей, своих учителей. (*Аплодисменты.*) Мы уверены в том, что ваша страна будет идти вперёд и вперёд, потому что этого хочет народ. (*Бурные аплодисменты.*)

Страна ваша богата природными ресурсами; у вас есть желание отлично работать на благо родины, используя эти ресурсы. У вас есть рабочие руки. При правильном руководстве вы можете обеспечить успешное развитие страны. (*Аплодисменты.*)

Колонизаторы, хозяйничавшие на вашей земле, искусственно задерживали ваше развитие. Мы, европейцы, краснеем за тех европейцев, которые вас угнетали, которые вас грабили. (*Оживление среди присутствующих, аплодисменты.*) Но не все европейцы думают и действуют как колонизаторы, которые считают, будто белый цвет их кожи даёт им право господствовать над теми, у кого тёмная кожа. (*Аплодисменты.*)

Я хочу добавить, что наша страна является одновременно и европейской и азиатской. (*Аплодисменты.*) К тому

же большая часть нашей территории расположена на азиатском континенте. (*Аплодисменты.*) Советские люди, живущие как в европейской, так и в азиатской части нашей страны, приветствуют вас и желают вам процветания. (*Бурные аплодисменты.*)

Будем же теснее сотрудничать и помогать друг другу во всём, в чём каждый будет нуждаться. Будем при этом твёрдо придерживаться принципа невмешательства в дела каждого государства. (*Аплодисменты.*) Каждый народ должен устраивать свою жизнь так, как он хочет.

Будем бороться совместно за укрепление мира во всём мире, чтобы предупредить возможность разжигания новой войны.

Желаю вам удачи в ваших делах и счастья! (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на военном параде в Маймьо

*5 декабря*

Господин министр обороны, генералы, офицеры и солдаты! Мы благодарим за предоставленную нам возможность познакомиться с вашими войсками, принять этот парад. Мы прибыли сюда к вам по любезному приглашению вашего Премьер-Министра У Ну с визитом дружбы. Мы пробыли всего несколько дней на территории вашей страны. Но те встречи с бирманским народом, которые у нас были в эти дни, с новой силой подтвердили, что между нашими народами, между нашими странами существует крепкая, нерушимая дружба.

Советский народ, представителями которого мы являемся, послал нас сюда к вам, чтобы заверить вас, что мы желаем ещё больше укреплять и развивать эту дружбу, взаимно выгодную как для Бирманского Союза, так и для Советского Союза. Будем же и впредь крепить нашу дружбу, будем вместе бороться за укрепление мира во всём мире!

Я передаю вам от себя лично и всех прибывших с нами друзей, от всего советского народа горячий привет и пожелания успехов в вашей деятельности. Мы приветствуем вашу армию, которая немало сделала, чтобы изгнать иностранных захватчиков с территории вашей страны. Ваша армия преодолела немало трудностей на этом боевом пути, но она успешно выполнила стоявшую перед ней задачу.

Да здравствует дружба народов Советского Союза и Бирманского Союза!

Да здравствует мир во всём мире!

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на военном параде в Маймьо

*5 декабря*

Товарищи, друзья!

Разрешите мне от чистого сердца поблагодарить министра обороны товарища Ба Све, который предоставил нам возможность встретиться с вами, представляющими вооружённые силы Бирманского Союза.

За несколько дней пребывания в вашей стране мы имели много встреч с руководителями вашего государства, с бирманским народом. Это были весьма интересные встречи. Нас радует то, что в ходе этих встреч выявилась общность наших взглядов по важнейшим вопросам. Советский Союз поглощён сейчас мирным строительством, развитием своей экономики, культуры, повышением народного благосостояния. На решение таких же задач направлены сейчас усилия бирманского правительства.

Мы хотим дружить со всеми народами. Мы хотим дружить с народами Бирмы. И нас радует, что мы встречаем с вашей стороны понимание наших стремлений.

Я обращаюсь к генералам, офицерам и солдатам Бирманского Союза с дружеским пожеланием дальнейшего технического совершенствования. Мы, как и вы, вынуждены содержать вооружённые силы. Мы воспитываем их в духе любви к родине, в духе готовности к самопожертвованию, если этого потребуют интересы защиты родины от посягательств иностранных захватчиков.

Я желаю того же и вашим вооружённым силам, чтобы они были готовы с честью отстаивать независимость, завоёванную кровью. А для этого надо учиться военному искусству, готовить свои кадры военных руководителей,

крепить связь армии с народом, чтобы это были народные вооружённые силы, чтобы они верно служили народу.

Иметь вооружённые силы — это дорогое удовольствие для любой страны. Но мы вынуждены идти на эти расходы, так как пока не имеем согласия других стран на разоружение. Однако мы не теряем надежды на то, что нам удастся добиться решения этой задачи. Мы не будем жалеть усилий для того, чтобы добиться взаимопонимания всех стран, добиться прекращения холодной войны и таким путём достигнуть соглашения о сокращении вооружений или о полном разоружении, а также о запрещении атомного и водородного оружия, об установлении действительного международного контроля.

Да здравствует дружба между народами Бирмы и Советского Союза!

Да здравствует мир во всём мире!

Войска ответили дружными многократными возгласами: «Да здравствует Булганин, да здравствует Хрущев!».

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на политическом митинге в Рангуне

6 декабря

Дорогие друзья, уважаемые граждане Рангуна!

Мы счастливы приветствовать вас и в вашем лице весь бирманский народ, передать ему от имени народов Советского Союза горячий дружеский привет и пожелать дальнейших успехов в деле укрепления суверенитета и независимости своей страны. (*Бурные аплодисменты.*)

За время пребывания в вашей стране мы побывали в ряде городов и исторических мест. Мы повсюду встречали тёплый и сердечный приём. Мы признательны бирманскому народу за это проявление дружеских чувств, которые он питает к народам Советского Союза. (*Бурные аплодисменты.*)

Недавно Премьер-Министр Бирмы товарищ Ну посетил Советский Союз с визитом доброй воли. Советские люди оказали ему тёплую и радушную встречу. Товарищ Ну и сопровождавшие его лица лично убедились в том, что народы Советского Союза также питают чувства большой симпатии и дружбы к народам Бирмы. (*Аплодисменты.*)

Советский народ всегда морально поддерживал бирманский народ в его благородной борьбе против колониального гнёта, в борьбе за свою свободу и национальную независимость. В годы второй мировой войны бирманскому народу пришлось вести тяжёлую борьбу против японских империалистов, которая завершилась изгнанием интервентов. После окончания этой войны бирманский народ решительно выступил против попыток колонизаторов восстановить чужеземное господство в вашей стране.

Борясь за национальную независимость своей родины, он одержал победу. *(Аплодисменты.)*

Когда бирманский народ сбросил колониальный гнёт, Советский Союз одним из первых признал государственную независимость Бирманского Союза и установил дружественные отношения с вашей страной. *(Аплодисменты.)*

Во время пребывания товарища Ну в Москве между ним и руководителями нашего государства состоялся широкий обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес для обеих стран, а также по некоторым международным проблемам. Этот обмен мнениями был продолжен во время нашего пребывания в Бирме. В ходе этих переговоров была установлена общность взглядов по ряду важнейших вопросов современных международных отношений, в том числе по вопросам сохранения и упрочения мира во всём мире. *(Аплодисменты.)*

Путь переговоров и соглашений, который избрали миролюбивые страны, наглядно подтверждает, что это единственно правильный путь, обеспечивающий подлинную безопасность народов.

В мире произошли за последние годы огромные изменения. Непреодолимое стремление угнетённых народов к независимости и свободе стало знаменем времени. Колониальная система рушится, несмотря на отчаянные усилия колонизаторов сохранить своё господство в угнетаемых ими странах. Колонизаторы никак не могут примириться с потерей своих позиций в Юго-Восточной Азии и в бассейне Тихого океана, не хотят признать происшедших изменений в жизни народов бывших колониальных и зависимых стран, ставших на путь самостоятельного развития. Их вмешательство во внутренние дела Кореи, Индо-Китая ознаменовалось кровопролитными войнами, создавшими в этой части земного шара очаг новой мировой войны.

Благодаря коллективным усилиям миролюбивых государств, поддержанных мировым общественным мнением, удалось прекратить военные действия в Корее и Индо-Китае. *(Аплодисменты.)*

Мы рады отметить, что Бирма последовательно выступала за прекращение войны в этих странах и за разрешение спорных вопросов путём переговоров. Правительство Бирмы совместно с другими миролюбивыми государствами выступало и выступает против участия в агрессив-

ном блоке колониальных держав — СЕАТО. (*Апلودисменты.*) Миротворчивая внешняя политика Бирмы находит одобрение со стороны прогрессивных сил мира. (*Апلودисменты.*)

Прекращение военных действий в бассейне Тихого океана было большой победой миротворчивых сил. (*Апلودисменты.*) Однако в этом районе имеется ещё много неразрешённых проблем, и одной из наиболее острых является японская проблема. Советский Союз стремится к урегулированию японской проблемы, понимая трудности, которые переживает сейчас японский народ. Вместе с тем народы Советского Союза разделяют опасения соседних с Японией стран, ставших жертвой японского милитаризма во второй мировой войне. Поэтому Советский Союз вместе с другими миротворчивыми странами стоит за такое урегулирование японской проблемы, чтобы в результате его стало невозможным возрождение агрессивного японского милитаризма и превращение Японии в очаг новой мировой войны.

Существует много неурегулированных проблем в Европе и в других частях света. Эти проблемы способствуют обострению отношений между государствами. Советское правительство за последнее время предприняло ряд известных всему миру внешнеполитических актов, направленных на ослабление международной напряжённости. (*Апلودисменты.*)

Всё это создало благоприятную обстановку для созыва Женевского Совещания Глав правительств четырёх держав, которое способствовало смягчению напряжённости между государствами.

После Женевского Совещания Глав правительств мы не ослабляли наших усилий в этом направлении. Ещё в мае этого года Советское правительство разработало и внесло на рассмотрение в Организацию Объединённых Наций план сокращения вооружений и вооружённых сил. Оно внесло также план коллективной безопасности в Европе. Реализуя дух Женевы, Советское правительство сократило свои вооружённые силы на 640 тыс. человек, а также ликвидировало свою единственную военно-морскую базу на иностранной территории, отказавшись от прав на базу Порккала-Удд в Финляндии. (*Апلودисменты.*)

Советский Союз всегда твёрдо и последовательно проводит свою миролюбивую внешнюю политику. Мы стояли и стоим за сокращение вооружения, за запрещение атомного и водородного оружия. Но мы не желаем односторонне разоружаться в то время, когда западные государства усиливают свои вооружения. Было бы глупо, если бы мы оказались бессильными перед агрессивными силами, не смогли сдержать безумные попытки империалистов развязать новую войну. Вот почему мы вынуждены не ослаблять внимания к вопросам своей обороноспособности. *(Аплодисменты.)*

Советский Союз выступил с предложением о запрещении атомного и водородного оружия. Однако правительства западных государств отклоняют это предложение, заявляя, что они будут постоянно накапливать запасы атомных бомб. Наши учёные и инженеры, проводя свои научные исследования, произвели недавно взрыв водородной бомбы огромной, небывалой силы. Причём взрыв был произведён на большой высоте, чтобы не подвергать опасности население. Но и сейчас мы вновь предлагаем строжайшим образом запретить применение атомного оружия.

Мы не собираемся ни на кого нападать, не думаем никого запугивать. Мы хотим, чтобы все осознали, что такое война, и решительно поднялись на борьбу за предотвращение войны, за сокращение вооружения всеми странами, за строжайшее запрещение атомного и водородного оружия. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Советское государство твёрдо и последовательно проводило и будет проводить политику мира и сотрудничества между всеми народами, всеми странами. Эта политика, провозглашённая в октябре 1917 года первым декретом Советской власти, отвечает коренным интересам всех народов многонационального Союза, занятых мирным созидательным трудом. В нашей стране всё делается в интересах наиболее полного удовлетворения материальных и культурных потребностей советских людей. В этих целях составляются и претворяются в жизнь наши пятилетки, строятся заводы, фабрики, гигантские электростанции, железные дороги. Для блага народа осваиваются целинные земли, расширяются посевы пшеницы и кукурузы, овощей и технических культур, идёт борьба за повышение урожайности полей и продуктивности животноводства. *(Аплодисменты.)*

За 38 лет своего существования Советское государство достигло огромного прогресса. Благодаря усилиям советского народа наша ранее отсталая аграрная страна превратилась в могучую социалистическую державу, располагающую первоклассной промышленностью и высоко механизированным сельским хозяйством.

В Советском Союзе навсегда покончено с национальным гнётом. (*Бурные аплодисменты.*) Ранее отсталые и угнетённые народы нашей страны за годы Советской власти добились огромных успехов в своём экономическом и культурном развитии и ныне занимают равное место в семье народов нашей страны. (*Бурные аплодисменты.*) У нас на деле осуществлено раскрепощение женщин, ставших равноправными и активными участниками новой жизни. (*Бурные аплодисменты.*)

За годы Советской власти в СССР совершена культурная революция. Ныне СССР — страна сплошной грамотности. Она покрыта широкой сетью школ и других учебных заведений, клубов, библиотек. Все достижения науки, все сокровища культуры стали доступными миллионам трудящихся города и деревни. В Советском Союзе уже давно ликвидирована безработица. (*Бурные аплодисменты.*)

Как известно, значительные районы нашей страны были разрушены в период второй мировой войны гитлеровскими захватчиками. Нашему народу пришлось вложить огромное количество средств и труда, чтобы воссоздать заново в этих районах города, сёла, фабрики и заводы, железные и шоссейные дороги.

Несмотря на все трудности, которые пришлось преодолеть советскому народу, он вышел победителем в борьбе за прогресс и расцвет своей Родины. (*Аплодисменты.*)

Сейчас, когда наша страна накопила богатый опыт строительства во всех отраслях экономики и может поделиться этим опытом и знаниями с другими миролюбивыми народами, Советский Союз охотно сотрудничает с другими странами в рамках ООН по оказанию технической и экономической помощи народам слаборазвитых стран (*аплодисменты*), экономическое развитие которых было задержано длительным колониальным режимом.

Нам понятно стремление народов, освободившихся от колониального гнёта, в том числе и бирманского народа, к экономическому и культурному расцвету своей страны,

к проведению таких социально-экономических мероприятий, которые позволят улучшить условия жизни народных масс. Поэтому мы приветствуем расширение экономических и культурных связей между нашими странами.

Нам понятно также глубокое и искреннее стремление к миру, проявляемое народами Бирмы, так как без прочного и длительного мира невозможен экономический и культурный прогресс. (*Аплодисменты.*)

Сложившаяся в настоящее время обстановка в бассейне Тихого океана и в Юго-Восточной Азии — наличие таких дружественных тихоокеанских держав, как СССР, Китайская Народная Республика, образование Демократической Республики Вьетнам, соседство с миролюбивой Индией — создаёт бирманскому народу благоприятные условия для упрочения своей государственной независимости. (*Аплодисменты.*)

На вашей земле окопалась банда чанкайшистских разбойников, которая творит всевозможные бесчинства. Думаю, что вряд ли продержалась бы так долго эта банда, если бы ей не помогал кое-кто из недругов Бирмы. Но что бы ни делали колонизаторы, им не удержаться там, откуда их изгнал народ, ставший под знамя национальной независимости. (*Аплодисменты.*)

Мы понимаем, что Бирма — страна сельскохозяйственная. Её торговля с другими государствами может пока развиваться главным образом на базе продажи сельскохозяйственных продуктов. В связи с тем, что в ряде стран образовался избыток этих продуктов, некоторые государства хотят воспользоваться этим и диктовать свои условия Бирманскому Союзу.

Советский Союз всегда осуждал такую политику. Мы хотим развивать с Бирмой взаимовыгодную торговлю. И, хотя наша страна не является массовым покупателем риса, мы всё сделаем для того, чтобы больше закупать у вас риса и других продуктов, которые экспортирует Бирманский Союз. А на те суммы, на которые вы будете продавать нам ваши товары, вы сможете покупать у нас наши товары. (*Аплодисменты.*)

Это будет взаимовыгодная торговля для обоих государств, без всяких политических обязательств. Она будет способствовать дальнейшему развитию наших взаимоотношений и укреплению наших государств. (*Аплодисменты.*)

Мы выражаем твёрдую уверенность в том, что бирманский народ никогда и никому не позволит вмешиваться в свои внутренние дела и сделает всё для дальнейшего самостоятельного развития своего государства.

Дорогие друзья!

Завтра мы покидаем вашу гостеприимную страну и возвращаемся на землю вашего великого соседа — Республики Индии.

Наше пребывание в Индии и Бирме позволило нам ещё лучше понять жизненные интересы ваших стран. Однако некоторым господам очень не понравилось наше посещение Индии и Бирмы, не понравились наши выступления и откровенные высказывания. Но мы всегда говорили и говорим правду, а правда часто не всем нравится, как говорится в народной поговорке — правда глаза колет. (*Аплодисменты.*)

Вот почему некоторые органы английской печати с раздражением реагировали на мои выступления и на выступления товарища Булганина в Индии. В особенности им не понравилось то место в одном из моих выступлений, где говорится, что некоторые круги развязали руки Гитлеру в войне против Советского Союза.

Это же — исторический факт.

Разве мог бы Гитлер начать войну, если бы ему были противопоставлены объединённые силы Англии, Франции, Советского Союза и других стран?

Если бы у тогдашних правящих кругов Англии и Франции было желание удержать Гитлера и не допустить развязывания войны, они помешали бы захвату Гитлером Австрии, не пошли бы на заключение позорных мюнхенских соглашений.

Известно, что Франция имела договор о взаимопомощи с Чехословакией. Однако в тот момент, когда Гитлер предпринял захват Чехословакии, французское правительство отказалось прийти к ней на помощь, хотя оно хорошо знало, что Советский Союз готов оказать незамедлительную помощь в деле обуздания гитлеровской агрессии. Ведь это же не секрет, что советские вооружённые силы были тогда приведены в готовность, чтобы совместно с французскими войсками дать отпор гитлеровской агрессии, направленной против Чехословакии. Однако французское правительство отказалось это сделать.

История предвоенных лет убедительно свидетельствует о том, что западные державы делали Гитлеру одну уступку за другой, толкая его на Восток, на нашу страну. Но дело обернулось так, что тот, кого тогдашние правящие круги Англии, Франции и США вскармливали, как своего цепного пса, намереваясь пустить его против СССР, сорвался с этой цепи и бросился на тех, кто его вскармливал.

В этой связи напрашивается такой вопрос: не увидим ли мы некоторой аналогии с довоенным периодом, если посмотрим на то, что предпринимается в отношении современной Западной Германии? Не теми ли самыми методами действуют сегодня те же самые страны, стремясь толкнуть Западную Германию на путь агрессии и новых авантур?

Они втянули Западную Германию в НАТО. Они отпускают средства на вооружение Западной Германии, поставляют ей оружие. Многие руководящие деятели западных стран даже не считают нужным скрывать, что они готовят западногерманскую армию против Советского Союза.

Так что же вы обижаетесь, господа английские журналисты, когда мы вспоминаем кое-что из прошлого? (*Оживление в зале.*)

Хочу ещё сказать и о следующем. Россия никогда не шла войной против Англии, но Англия нападала на нашу страну как в прошлом, так и в наше, советское время. Стоит сослаться хотя бы на такой пример, как севастопольская война. Ведь русские не приглашали тогда англичан в Крым, чтобы они уничтожали на нашей русской земле русских людей. Можно напомнить и об английской интервенции против нашей Родины в годы гражданской войны. Когда Советская Республика только ещё укреплялась, английские войска оккупировали Архангельск. Они пришли к нам не как друзья, а как недруги, чтобы проливать кровь наших советских людей на нашей советской земле, пока не были выброшены с неё. (*Бурные аплодисменты.*)

Всё это тоже исторические факты, от которых никуда не уйдёшь!

Вспомните, наконец, пресловутую директиву, которую дал господин Черчилль в конце второй мировой войны своему командующему на европейском театре военных действий. Черчилль приказал тогда собирать и хранить оружие, которое бросали сдававшиеся в плен гитлеровские войска, и держать эти войска наготове, так как они, воз-

можно, пригодились бы для действий против Советского Союза, хотя Советский Союз являлся союзником Англии.

Мы привыкли всегда говорить правду и честно смотреть правде в лицо, хотя бы она и была неприятна. (*Аплодисменты.*)

Все наши действия говорят о том, что мы не хотим раздоров с западными державами. Мы выступаем за настоящую дружбу с Англией, Францией, Соединёнными Штатами Америки и другими странами. Мы хотим дружить со всеми народами мира. Мы не только хотим этого, но и активно боремся за мир во всём мире и за деловое сотрудничество между всеми странами. (*Бурные аплодисменты.*)

Но, видимо, кому-то не очень нравится то, что у нас теперь складываются самые дружеские отношения с народами Индии, Бирмы и других стран. Я уже не говорю о нашем великом друге и брате — Китайской Народной Республике, с которой мы теперь навечно связаны узами самой прочной, самой сердечной и бескорыстной братской дружбы.

Да, кое-кому не нравится, что мы поддерживаем страны, которые сбросили с себя колониальный гнёт и теперь идут вперёд каждая своей дорогой. Мы всегда поддерживали стремление народов этих стран к своему национальному освобождению. И мы искренне рады тому, что они не только завоевали политическую свободу, но и идут вперёд по новому пути, хотя это и не нравится кое-кому в Англии, Франции и США.

Некоторым газетам не понравилась правда о прошлом, но я уверен, что им не понравится и правда о сегодняшнем дне. Но правда есть правда, и я должен сказать о ней. Возникает такой, например, вопрос: почему американские войска оккупировали остров Тайвань и прилегающие к нему другие острова, представляющие собой часть законной территории Китайской Народной Республики? Почему они мешают китайскому народу завершить восстановление своих земель?

Никто из буржуазных журналистов, однако, не смеет поднять свой голос против таких действий. Не слышно в английской печати и серьёзных голосов протеста против бесчинства португальских колонизаторов, которые незаконно удерживают в своих руках неотъемлемую часть Индии — Гоа.

Как видно, колонизаторы всё ещё не отказались от своих планов и действий, хотя времена их господства уже миновали. Мы говорим об этом прямо и откровенно.

Или возьмите такой факт: вот уже более шести лет растёт и здравствует великое государство — Китайская Народная Республика. Однако, вопреки здравому смыслу, некоторые государства препятствуют восстановлению законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединённых Наций. В этой организации китайский народ пытается представлять чанкайшист. Ведь это же вопиющая несправедливость. Однако английская печать не восстаёт против такой дикости, ограничиваясь лишь безобидными рассуждениями на этот счёт!

Пусть не подумают, что я собираюсь кого-то поучать. Нет, я привожу лишь факты. А факты — упрямая вещь!

Я хочу ещё вернуться к событиям второй мировой войны. Известно, что когда гитлеровская Германия вероломно напала на Советский Союз и мы оказались союзниками Франции, Англии и США по борьбе против неё, то наша страна выполняла свои союзнические обязательства честно и добросовестно.

Советский народ пролил крови в этой войне гораздо больше, чем все наши союзники, вместе взятые, но мы уважаем и воздаём хвалу английским, французским, американским и другим войскам, сражавшимся против гитлеровской Германии и её сателлитов. Борьба была суровая, но наши объединённые армии, сражаясь за светлое будущее человечества, за его свободу и независимость, против кровавого гитлеризма, одержали величайшую победу.

Этот опыт совместной борьбы за общее дело имел большое значение. Вторая мировая война показала, что английские, французские, американские и советские люди могут быть самыми хорошими друзьями не только в доброе время, но и в минуту самых суровых и тяжёлых испытаний. Если мы были союзниками в войне, то что нам может помешать быть такими же хорошими друзьями в борьбе за сохранение и упрочение мира?

Мы вновь и вновь говорим — советский народ выступает за прочный мир, за дружбу между всеми народами. И мы не только говорим об этом, но и делаем всё для развития и укрепления такой дружбы.

Вот, собственно говоря, что хотелось мне сказать в связи с некоторыми комментариями английской прессы

к моим выступлениям и к выступлениям Николая Александровича Булганина.

Заканчивая своё выступление, я хочу выразить от себя лично, от моего друга товарища Булганина и всех друзей, которые сопровождали нас во время поездки по Бирме, самую сердечную благодарность правительству и народу Бирмы за оказанный нам радушный приём. (*Бурные аплодисменты.*)

Мы хотим выразить особенную признательность товарищу Ну за его сердечное отношение к нам и к нашей стране. (*Бурные аплодисменты.*) Правильно понимая и оценивая дружественные чувства народов нашей страны к народам Бирмы, он смело пошёл на сближение Бирманского Союза с Советским Союзом, на развитие и укрепление дружбы между нашими странами. (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*) Он делает это в интересах своей страны, показав тем самым свою дальновидность. (*Аплодисменты.*)

Обращаясь ко мне и Николаю Александровичу Булганину, Премьер-Министр Бирмы назвал нас товарищами. Да, мы товарищи по совместной борьбе за интересы мира и дружбы. (*Аплодисменты.*) Наши товарищеские отношения будут расти и крепнуть на самой добросердечной основе. Они будут развиваться как между политическими деятелями наших стран, так и между нашими государствами, в интересах наших народов. (*Аплодисменты.*)

Разрешите мне ещё раз пожелать Вам, дорогой президент д-р Ба У, Вам, товарищ Ну, всем вам, друзья, присутствующим на этом собрании, всему бирманскому народу успеха в деле укрепления независимости вашей страны! (*Бурные, продолжительные аплодисменты.*)

Да здравствует и процветает дружба народов Бирмы и Советского Союза! (*Все встают и устраивают бурную овацию.*)

## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

в Рангунском университете

6 декабря

Молодые наши друзья, студенты и студентки Бирмы! Преподаватели и профессора!

Разрешите приветствовать вас и выразить вам от себя лично, от моего друга Николая Александровича Булганина, от всего советского народа самые наилучшие пожелания.

Мы очень довольны тем, что встретились с вами. Побывав в вашем университете, мы подумали — вот один из ярких результатов завоёванной бирманским народом независимости своей страны. Шире распахнулись двери учебных заведений, и в эти учебные заведения пошла молодёжь Азии, чтобы овладеть знаниями, необходимыми для успешного строительства новой жизни. (*Аплодисменты.*)

Сколько десятилетий колонизаторы внушали поработаемым ими народам, что те должны быть благодарны им за то, что они обосновались в странах Азии. Колонизаторы утверждали, что они несут в поработаемые ими страны свою культуру, учат народы, как им надо жить. Но сейчас времена колонизаторов прошли, хотя колонизаторы не везде ещё исчезли. Народы Азии решительно берутся за строительство своей жизни так, как они этого хотят.

Завоевав политическую независимость своей страны, вы должны сейчас сделать всё, чтобы ещё больше закрепить свои завоевания. Чтобы обрести настоящую фактическую свободу, нужно создать в освобождённой стране свою независимую от иностранных государств экономику.

Империалистические государства очень ловко приспособляются, когда бывают вынуждены пойти на уступки

перед восставшим народом. Они выводят свои войска, но стремятся подчинить ещё больше те страны, откуда они выводят свои вооружённые силы, экономически сделать их ещё более зависимыми от прихотей монополистов. Тот, кто хочет независимости своей родины, не может допустить этого. *(Бурные аплодисменты.)*

Мы это говорили не раз при наших встречах с населением Индии и Бирмы. И эти наши слова не нравятся некоторым европейцам. *(Оживление в зале, аплодисменты.)* Но не все европейцы хотят господства колонизаторов. Наша страна ведь тоже и европейское, и азиатское государство, так как часть территории Советского Союза — европейская, а другая часть — азиатская. Советский Союз не поддерживает политику колонизаторов и решительно выступает против неё. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Некоторые европейские круги, которые привыкли жить за счёт тех соков, которые они тянут из порабождённых народов стран Азии и Африки, дрожат сейчас, потому что чувствуют силу и могущество поднявшихся на борьбу за свою независимость народов Азии и Африки. *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)* И мы, советские люди, радуемся, что народы сбрасывают с себя колониальные режимы и выходят на путь самостоятельного развития. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Мне часто приходится беседовать с иностранцами. Не так давно была у меня такая беседа с одним буржуазным деятелем, который пытался мне давать такие «добрые» советы.

Он говорил:

— Советский Союз оказывает большую помощь Китаю. Правильно ли вы это делаете? Ведь у вас население 200 миллионов человек, а в Китае — 600 миллионов. Не опасно ли это для вашего государства? Когда Китай создаст свою промышленность, укрепит своё независимое государство, он будет угрожать Советскому Союзу. Вы бы подумали, — говорил этот «доброжелатель», — стоит ли это делать. Сильный Китай будет угрожать и Советскому Союзу и другим странам Европы, будет давить на них.

Нам, советским людям, понятны такие советы. Не из добрых побуждений даются они нам. Такие советы основываются на буржуазных взглядах, когда господствует принцип — «человек — человеку враг». В капиталистическом мире господствует такой закон: если ты не угнетаешь

кого-то, значит тебя будут угнетать. Если страна слабая, то её будут держать в зависимом положении. Мы решительно выступаем против такого положения. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Наше учение говорит о другом. Мы говорим, что человек человеку — брат и друг. Мы говорим, что человек — это существо одарённое. Мы говорим, что не должно быть угнетения одного человека другим, не должно быть порабощения одного государства другим государством. Если человек будет освобождён от экономического рабства и будет овладевать наукой, он подчинит себе силы природы, и эти силы будут служить на пользу человечества. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Мы говорим, что, если правильно будут распределены богатства, которые создаёт человек, если не будет эксплуатации человека человеком, тогда благ, создаваемых человеческим трудом, хватит для всех людей на земле. (*Бурные аплодисменты.*) Тогда будет создано гармоничное общество на всём земном шаре. Независимо от цвета кожи все люди будут братьями. (*Аплодисменты.*) Исчезнет вражда между народами, прекратятся войны. (*Продолжительные аплодисменты.*) Все экономические средства будут направлены на благо и процветание народов. (*Аплодисменты.*)

Вы можете себе представить, дорогие друзья, какого прогресса достигнет наука!

Мы познакомились с вашим университетом. Мы видим в вас и в вашем университете первые ростки, которые поднимаются на земле, освобождённой от колониальной зависимости. (*Бурные аплодисменты.*)

Нам сказали, что в Рангуне имеется 9 тысяч студентов. Это и много и мало. Много — потому, что у вас ранее не было достаточного количества средних школ. Нет ещё у вас необходимых помещений и лабораторий для большего числа студентов, нет необходимого числа профессоров и преподавателей. Если всё это учесть, то у вас много студентов.

Если же иметь в виду потребности страны и жажду народа к знаниям, то у вас студентов ещё мало.

Но хорошее начинается с малого, потом оно растёт и развивается.

Когда народы нашей страны завоевали свою независимость и начали строить новую жизнь, у нас тоже было

очень мало студентов. Советская власть широко раскрыла двери высших учебных заведений для рабочей и крестьянской молодёжи. Наше правительство было вынуждено организовать рабочие факультеты, чтобы рабочие смогли приобрести среднее, а затем и высшее образование, чтобы быстро росла наша народная интеллигенция.

Скажу о себе.

Когда закончилась война и мы изгнали со своей земли всех своих врагов, я, бывший шахтёр, пошёл учиться на рабочий факультет. И был я тогда не таким молодым, как вы, сидящие передо мной. Мне было уже 27 лет. Мы учились упорно, старались как можно лучше овладеть наукой. К этому призывал нас великий Ленин. И правительство делало всё для того, чтобы мы имели возможность хорошо учиться. Учились мы бесплатно. Более того, нам платили стипендию, как платят стипендию студентам и сейчас в нашей стране.

Так росла и создавалась наша народная интеллигенция, вышедшая из народа, интеллигенция, которая честно и преданно служит своему народу.

А теперь у нас так поставлено народное образование, что в Советском Союзе учатся буквально десятки миллионов людей. В одних только высших учебных заведениях у нас учится значительно больше миллиона студентов.

У нас всё делается для того, чтобы вся городская и сельская молодёжь имела среднее образование, чтобы как можно больше молодёжи имело возможность получить высшее образование.

За короткий срок, за 38 лет Советской власти, из отсталой России наша страна стала страной сплошной грамотности. Высшие учебные заведения Советского Союза ежегодно выпускают инженеров, агрономов и других специалистов значительно больше, чем Соединённые Штаты Америки. (*Аплодисменты.*)

Вот что значит власть рабочих и крестьян. (*Продолжительные аплодисменты.*) Советская власть не знает других забот, чем забота о благе и процветании народов. (*Бурные аплодисменты.*)

Я хочу, чтобы меня правильно поняли. Не для пропаганды говорю я всё это, я привожу лишь только факты.

Рабочие и крестьяне Советского Союза, взяв власть в свои руки, под руководством великого Ленина и основанной им Коммунистической партии, создали социалистиче-

ское государство, существование которого является вызовом всему капиталистическому миру. (*Бурные аплодисменты.*) И они доказали, что наш советский строй является самым прогрессивным строем. Социализм, построенный в Советском Союзе, является самым лучшим обществом, великим достижением человечества. (*Бурные аплодисменты.*)

Мне иногда говорят, что я очень много ратую за то, что социализм победит, одержит верх над капитализмом.

Да, я всецело убеждён в этом. Все мы, советские люди, убеждены в том, что в мирном соревновании двух систем — социалистическая система победит. И пока в нашей груди бьётся сердце, мы не откажемся от своего учения, потому что оно правильное, прогрессивное учение.

Дни капиталистического строя сочтены. (*Продолжительные аплодисменты.*) Как в живом организме всё время обновляются клетки — как старые отмирают, а новые нарождаются, так и в обществе умирают старые формы и рождаются новые, более прогрессивные, передовые. (*Продолжительные аплодисменты.*) Такой новой формой является социалистический строй, является коммунистическое общество, к которому успешно идут народы нашей страны. (*Аплодисменты.*) Мы идём к коммунизму без войны. Нам война не нужна, она вредит нашему делу. (*Продолжительные аплодисменты.*) Нельзя задержать развитие идей силой, как нельзя их распространять при помощи силы.

Мы стоим за то, что сам народ должен создавать такой государственный строй, который угоден этому народу.

Советский народ, построив социалистическое общество, твёрдо уверен, что социалистический строй победит отживающий строй капитализма. И мы, советские люди, с радостью трудимся для этого, потому что это благородный труд.

Наши молодые друзья! Профессора и преподаватели! Мы желаем вам успеха в овладении и развитии науки. Наука приносит народу и государству пользу тогда, когда она служит народу, служит своему государству. Поэтому связь интеллигенции с народом должна быть неразрывной. Народ больше будет уважать вас. И тогда при поддержке народа ваша наука расцветёт пышным цветом.

Прошу извинить меня за то, что, может быть, я сказал что-то не то, что бы вы хотели слышать. Но у меня, как

и у моего друга Николая Александровича Булганина, есть самое искреннее пожелание для вас — мы желаем вам всего самого лучшего. И это не только наше пожелание. Советский народ готов поделиться с вами своим опытом, своими знаниями. (*Продолжительные аплодисменты.*) Чем шире будет обмен научными знаниями, чем шире будут культурные связи, чем больше мы будем передавать друг другу инженерный опыт, тем лучше и дружнее будут жить народы наших стран. Мы искренне хотим содействовать вашему экономическому развитию, поделиться с вами накопленными нами знаниями и опытом.

Хорошо, если бы ваши профессора, инженеры, студенты больше и чаще приезжали в СССР. (*Продолжительные аплодисменты.*) Мы их примем, как друзей. Мы хотим, чтобы вы сами посмотрели, чего добился наш народ, как живёт и трудится наша интеллигенция, как живут и овладевают знаниями наши студенты. Ведь народ не только хочет слышать, но он хочет видеть то, о чём он слышит. Он хочет пощупать, из чего это сделано. (*Оживление в зале.*)

Приезжайте к нам, посмотрите на наш народ, пощупайте то, что мы сделали. И что вам понравится — берите, перенимайте, а что не понравится — мы не навязываем. Это и есть мирное сосуществование. Каждый живёт так, как он хочет, не навязывая один другому ничего силой.

Мы очень хорошо сработались с вашим государством, с вашим правительством в борьбе за мир. Давайте усилим наши связи в этом деле, будем ещё активнее бороться за мир во всём мире.

Да здравствует студенческая молодёжь Бирмы! Да здравствует молодая интеллигенция Бирмы, которая набирается знаний и опыта на пользу развития своей страны, на пользу своему народу! Да здравствуют девушки-студентки, которых ещё маловато у вас, но которых, мы надеемся, будет всё больше и больше. Ведь женщины занимают большое место в обществе. Они активно участвуют в жизни общества и в значительной степени воспитывают будущее поколение. (*Аплодисменты.*) Если им помогать больше учиться сегодня, то завтра эти знания умножатся в детях, в подрастающем поколении. (*Продолжительные аплодисменты.*)

Да здравствуют профессора и преподаватели Рангунского университета, которые, не жалея своих сил, отдают

свои знания через вас, студентов, своему народу! (*Продолжительные аплодисменты.*)

Да здравствует дружба народов Советского Союза и Бирмы! (*Продолжительные аплодисменты.*) Да здравствует мир во всём мире! (*Бурные, продолжительные аплодисменты, присутствующие встают и горячей овацией приветствуют товарищей Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина.*)

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме в Рангуне

6 декабря

Г-н Президент!  
Г-н Премьер-Министр!  
Уважаемые гости!  
Друзья!

Наше пребывание на гостеприимной земле Бирмы, к сожалению, подходит к концу. Шесть дней, в течение которых мы познакомились с вашей страной, срок небольшой, но то, что мы увидели и узнали за это время, навсегда останется в нашей памяти.

Мы посетили ряд городов и исторических мест, встретились с гражданами некоторых районов вашей страны и могли лично убедиться в дружелюбии и искренности братских чувств бирманского народа к народам Советского Союза. На встречах в вашей славной столице — Рангуне, в районах Верхней Бирмы, где мы побывали, повсюду и представители властей и народ оказывали нам тёплый, сердечный приём. За это гостеприимство, за братские чувства, за ваши заботы мы сердечно благодарим вас от нашего имени и от всего советского народа, представителями которого мы являемся.

Мне хотелось бы сказать о том, что этот тёплый и сердечный приём, искренность и сила проявленного к нам чувства — не случайны, так же как не были случайны горячие приветствия и гостеприимство, оказанное нашим народом уважаемому нашему другу Премьер-Министру У Ну в Советском Союзе. Дружба всегда взаимна, и мы действительно чувствовали себя в вашей замечательной стране, как среди своих братьев.

Бирма и Советский Союз во многом различны. Различны их природа и климат, исторические и бытовые традиции. Много своих особенностей в искусстве и культуре наших народов. Различны также экономический уклад и общественно-политический строй наших стран. Однако, как показывают факты, нам это не мешает быть хорошими и верными друзьями, не мешает нам развивать сотрудничество и различного рода связи.

Сегодня было подписано Совместное заявление о нашем пребывании в Бирме. В результате имевших место бесед мы обменялись мнениями по вопросам, которые представляют взаимный интерес и выгоду для обеих стран, и по ряду неотложных проблем международного значения.

Мы глубоко уверены в том, что установление личных контактов и переговоры между руководителями государств являются эффективным путём укрепления взаимопонимания и доверия и что такие контакты будут содействовать развитию дружественных отношений между народами.

Позвольте мне выразить уверенность в том, что узы дружбы и сотрудничества, которые установились между народами Бирманского Союза и Советского Союза, будут всё более крепнуть и развиваться на благо наших народов, на дело укрепления мира во всём мире.

Я провозглашаю тост за дружбу и сотрудничество между Бирмой и Советским Союзом!

За успехи и процветание народов Бирманского Союза!

За руководящих деятелей Бирманского Союза!

За Президента Бирманского Союза д-ра Ба У!

За Премьер-Министра Бирмы товарища Ну!

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на Рангунском аэродроме Мингаладон при отбытии  
из Рангуна в Индию

7 декабря

Господин Премьер-Министр!

Друзья!

Господа!

Мы покидаем вашу приветливую и гостеприимную страну, обогащённые неизгладимыми впечатлениями о вашей прекрасной земле и замечательном народе. Мы имели возможность лично ощутить биение политической и экономической жизни Бирмы, освободившейся от колониального рабства, ставшей на путь самостоятельного развития. Мы навсегда сохраним в наших сердцах искренние и тёплые чувства дружбы и расположения, которые славный бирманский народ питает к советскому народу.

Посещая города и сельские местности Бирмы, мы видели, что все стремления бирманского народа направлены на укрепление своей экономики, своей национальной независимости. Мы не сомневаемся в том, что трудолюбивый бирманский народ преодолет все трудности на пути мирного созидательного труда.

Покидая вашу страну, мы с радостью отмечаем, что личный контакт между нашими правительствами является весьма плодотворным и ведёт к дальнейшему расширению взаимопонимания между нашими народами. Визит Премьер-Министра, У Ну в Советский Союз положил начало этому контакту, который ещё более укрепился в результате нашего пребывания здесь.

Во время пребывания в Рангуне мы имели приятные встречи и беседы с президентом д-ром Ба У, господином Ну и с другими руководящими деятелями Бирманского

Союза. Эти беседы были весьма полезными. Они проходили в духе сердечности и полного взаимопонимания. Вчера мы подписали Совместное заявление, в котором изложены наши взгляды по вопросам, представляющим взаимный интерес для Бирмы и Советского Союза, и общие взгляды на некоторые неотложные международные проблемы.

Наше Совместное заявление является важным документом, знаменующим новую ступень в отношениях между нашими странами. Этот документ, безусловно, послужит делу укрепления мира как в Азии, так и во всём мире.

Благодарим Вас, г-н Премьер-Министр, за Ваши о нас заботы и братский приём. Прошу Вас, дорогой наш друг, передать нашу сердечную благодарность бирманскому народу, президенту Бирманского Союза, вашему правительству за гостеприимство, тёплый приём, оказанный нам в вашей стране.

Да здравствует дружба и сотрудничество между Советским Союзом и Бирмой!

Да здравствует славный трудолюбивый бирманский народ!

До свидания!

«Туатоме!» («До свидания» на бирманском языке.— Ред.).

# ПРЕБЫВАНИЕ В АФГАНИСТАНЕ



*15—19 декабря 1955 года*

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на Кабульском аэродроме

*15 декабря*

Господин Премьер-Министр!  
Господа!

Вступая на землю дружественного Афганистана, я и мой друг Никита Сергеевич Хрущев рады передать привет и наилучшие пожелания афганскому народу, с которым у советского народа издавна существуют прочные добрососедские отношения.

Мы с удовлетворением приняли любезное приглашение Королевского Правительства Афганистана посетить вашу страну, что даст нам возможность ближе познакомиться с Афганистаном и установить личный контакт с его государственными деятелями.

Дружественные отношения между нашими странами, прочные основы которых были заложены ещё в период образования Советского государства, всегда развивались на основе полного равенства в интересах обеих стран.

Народы Советского Союза с глубоким уважением и симпатией относятся к мужественному и трудолюбивому афганскому народу и высоко ценят неуклонное стремление Афганистана к миру и сохранению им национальной независимости.

Советский Союз и Афганистан имеют все условия для дальнейшего развития дружественных отношений на основе равенства и взаимного уважения интересов обеих стран.

Пусть же крепнет и развивается советско-афганская дружба на благо народов обеих стран, в интересах мира и сотрудничества между народами!

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на обеде в Кабуле

16 декабря

Ваше Высочество господин Премьер-Министр!  
Господа!

Мы благодарим Королевское Правительство Афганистана за приглашение посетить дружественный Советскому Союзу Афганистан, за оказанный нам тёплый приём и гостеприимство.

Многолетняя дружба Советского Союза и Афганистана выдержала испытания на всём протяжении с момента возникновения Советского государства и независимого Афганистана. На всех этапах своего развития эта дружба неуклонно крепла, что было в интересах как Афганистана, так и Советского Союза. И теперь мы можем с глубоким удовлетворением отметить, что между нашими странами существуют добрососедские и дружеские отношения.

Важное значение в деле укрепления дружественных отношений между нашими странами имеют Советско-Афганский договор от 28 февраля 1921 года и Договор о нейтралитете и взаимном ненападении от 24 июня 1931 года.

Наши отношения базируются также на основе взаимно выгодного экономического сотрудничества, что находит своё выражение в развитии торговых связей между Советским Союзом и Афганистаном. Этому способствует заключённое в 1950 году Советско-Афганское Соглашение о товарообороте и платежах.

В текущем году подписано Советско-Афганское Соглашение по транзитным вопросам, которое имеет важное значение для развития внешнеторговых связей Афганистана и укрепления его экономической самостоятельности.

Это соглашение даёт афганскому купечеству широкие возможности для выхода на внешние рынки.

Советский Союз в своих отношениях с Афганистаном неизменно придерживается и будет придерживаться принципов уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования и экономического сотрудничества.

Мы надеемся, что личный контакт, установленный между нами и руководящими деятелями Афганистана, будет способствовать дальнейшему развитию и упрочению советско-афганских отношений. Состоявшийся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес, выявил готовность обеих сторон шире развивать всесторонние связи между нашими странами.

Отрадно отметить, что за последние годы народы стран Азии и Африки, поднявшись против колониальных режимов, достигли значительных успехов в завоевании и укреплении своей национальной независимости. Но колонизаторы предпринимают всё, чтобы и в новой обстановке навязать освободившимся народам угодные им порядки.

В настоящее время они всячески маскируют свою колониальную политику, стремясь опутать некоторые страны Азии и Африки договорами и пактами, втягивая их в различные агрессивные военные блоки, направленные против мира и безопасности народов.

Советский Союз всегда выступал против колониализма, в какой бы форме он ни выражался. Мы сочувственно относимся к борьбе народов Азии и Африки за национальную независимость. Этого мы никогда не скрывали и не скрываем.

Советский Союз высоко ценит независимую, миролюбивую внешнюю политику Афганистана, его отрицательное отношение к политике сколачивания блоков, его стремление к дружественным отношениям с соседями и всеми государствами.

Мы сочувственно относимся к политике Афганистана в решении вопроса о Пуштунистане. Советский Союз стоит за справедливое урегулирование пуштунистанской проблемы, которую невозможно правильно решить без учёта жизненных интересов народов, населяющих Пуштунистан.

Народы всех стран стремятся к сохранению мира. Мы считаем, что политика нейтралитета и неучастия в блоках

наилучшим образом отвечает интересам обеспечения безопасности народов, сохранению их национальной независимости и служит делу укрепления мира.

Мы выражаем надежду, что Правительство Афганистана продолжит свои усилия в деле борьбы за сохранение и упрочение мира.

Мы желаем здоровья Его Величеству Королю Афганистана.

Пусть крепнет и развивается дружба между Советским Союзом и Афганистаном.

Да здравствует мир и безопасность народов во всём мире!

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

в Кабульском военном училище

*17 декабря*

Ваше Превосходительство, господин генерал, я, товарищ Никита Сергеевич Хрущев и другие товарищи, прибывшие сюда в школу, сердечно благодарим вас за ваши тёплые приветственные слова по нашему адресу.

История существования вашего училища, освещённая в вашем выступлении, говорит о доблести и упорстве афганского народа и афганской армии в борьбе за национальную независимость. В настоящих условиях нам понятны ваши стремления и заботы вашего правительства, уделяемые военному делу и созданию военных кадров.

Мы рады приветствовать вас от нас лично, от лица советского народа и от лица вооружённых сил Советского Союза.

Желаем вам всяческих успехов в вашей деятельности.

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме у председателя городской управы Кабула

*17 декабря*

Ваше Высочество, господин Премьер-Министр! Ваше Превосходительство, господин мэр города Кабула! Господа!

Мы весьма признательны вам за оказанный нам тёплый приём и гостеприимство.

Между Советским Союзом и Афганистаном давно уже существуют прочные узы дружбы. Основы этой дружбы были заложены ещё в то время, когда Советское государство вело жестокую борьбу против своих внутренних и внешних врагов. В это время Афганистан в мужественной борьбе против колонизаторов завоевал свою независимость и стал суверенным государством.

На протяжении всех последующих лет дружеские взаимоотношения между нашими странами всегда основывались на принципах, которые были провозглашены нашим великим учителем и большим другом народов Востока Владимиром Ильичем Лениным, на принципах взаимного уважения территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела друг друга. Эти замечательные принципы сосуществования государств с различными политическими системами были и остаются той базой, на которой строятся наши взаимоотношения с Афганистаном.

Мы считаем, что наш визит будет способствовать укреплению и дальнейшему развитию дружбы между нашими народами и поможет расширению экономических, культурных и других связей.

Советский народ хорошо понимает, что колонизаторы нанесли афганскому народу большой ущерб и своим хо-

зьяничаньем в вашей стране затормозили её экономическое развитие. Советский народ с большим сочувствием относится к усилиям афганского народа в деле укрепления национальной независимости своего государства.

В знак растущей и крепнущей дружбы между народами Советского Союза и народами Афганистана мы уполномочены от имени Правительства и народа Советского Союза передать в дар Правительству Афганистана для города Кабула 15 автобусов и оборудование для госпиталя на 109 коек и просим Правительство Афганистана и городские власти Кабула принять этот дар.

От всего сердца желаем вам, всем гражданам столицы и народу Афганистана успехов и процветания.

Ещё раз благодарим вас за тёплый приём и гостеприимство. Пусть крепнет и процветает дружба и сотрудничество между нашими странами! (*Бурные аплодисменты.*)

---

## ВЫСТУПЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на спортивном стадионе Гази в Кабуле

18 декабря

Дорогие друзья!

Вот уже несколько дней, как мы гостим у вас в городе Кабуле, столице дружественного нам Афганистана.

Мы прибыли сюда по приглашению Его Высочества Премьер-Министра Афганистана Мухаммеда Дауда и встретили здесь радушный и тёплый приём как со стороны руководящих деятелей, так и со стороны народа Афганистана.

То сердечное внимание, которое проявляется к нам в вашей стране, мы относим за счёт любви и уважения народов Афганистана к народам нашей страны, к Союзу Советских Социалистических Республик.

Дружба между нашими странами имеет глубокие корни. Великий Ленин стоял у истоков этой дружбы. Он лично принимал первого посла Афганистана и беседовал с ним.

С тех пор дружба между Советским Союзом и Афганистаном постоянно росла и крепла. Несмотря на различие наших государственных и политических систем, она превратилась в пример добрососедского сотрудничества двух государств. (*Аплодисменты.*) Никогда она не омрачалась конфликтами или спорами, и мы глубоко уверены, что этого никогда не будет и впредь.

Наш визит в дружественный Афганистан, те переговоры, которые проходят в атмосфере взаимопонимания, будут служить делу дальнейшего укрепления наших добрососедских отношений.

Мы со всей откровенностью говорим вам, что нас радует независимая политика, проводимая Афганистаном.

*(Аплодисменты.)* Отстаивая интересы своей страны, правительство Афганистана отрицательно относится к сколачиванию различных агрессивных военных блоков и придерживается политики строгого нейтралитета. Такая политика способствует обеспечению независимости и безопасности Афганистана. *(Аплодисменты.)*

Пусть крепнет и развивается дружба и деловое сотрудничество между Советским Союзом и Афганистаном!  
*(Бурные аплодисменты.)*

Да здравствует мир и безопасность народов! *(Бурные аплодисменты.)*

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на приёме, устроенном Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым в Кабуле

18 декабря

Ваше Высочество, господин Премьер-Министр,  
Ваши Высочества!  
Господа!

Наше пребывание в Вашей гостеприимной столице подходит к концу. За те немногие дни, которые мы находились в Кабуле, мы благодаря предоставленной нам возможности ознакомились с некоторыми сторонами жизни Вашей столицы, мы имели аудиенции у Его Величества Короля Мухаммед Захир-шаха, имели беседы с Его Высочеством Премьер-Министром Мухаммед Даудом и его коллегами.

Мы вместе с Вами проделали большую и полезную работу. В наших беседах, происходивших в дружественной и сердечной обстановке, мы обсудили возможности и пути дальнейшего развития сотрудничества и связей между нашими странами, обменялись взглядами по важнейшим проблемам международной жизни.

Результатом нашего дружеского обмена мнениями явилось Совместное советско-афганское заявление, которое мы сегодня подписали.

Мы с удовлетворением можем отметить, что у Королевского правительства Афганистана и Советского правительства много сходных точек зрения как в оценке международного положения, так и относительно путей урегулирования нерешённых международных проблем. *(Продолжительные аплодисменты.)*

Мы заявили о своей приверженности пяти принципам мирного сосуществования, которые должны быть нерушимым фундаментом взаимоотношений между нашими

двумя странами. Всё больше и больше стран присоединяется к пяти принципам, видя в них прочную основу обеспечения мира и взаимопонимания между народами.

Руководствуясь духом миролюбия и исходя из интересов упрочения и развития добрососедских отношений между нашими двумя странами, сегодня мы подписали также Протокол о продлении советско-афганского Договора о нейтралитете и взаимном ненападении.

Это замечательный документ, на базе которого вот уже 25 лет строятся добрососедские отношения между нашими государствами.

Свои экономические связи с другими государствами Советский Союз всегда строил на принципах равенства и взаимной выгоды. В экономическом сотрудничестве мы всегда исходим из того, что это сотрудничество должно быть бескорыстным и не должно преследовать каких-либо политических условий и обязательств.

В этой связи особого внимания заслуживает принятое сегодня Совместное советско-афганское коммюнике к экономическим отношениям между СССР и Афганистаном. Это коммюнике имеет большое значение для развития наших взаимных экономических связей. Советское правительство будет и впредь делать всё необходимое, чтобы эти связи всемерно развивались.

Таковы основные итоги нашего визита в Афганистан. Однако самым важным итогом является то, что мы ближе узнали друг друга, как это установлено в наших беседах, у нас полное взаимопонимание и единство взглядов, по многим вопросам у нас ясная программа сотрудничества. Всё это даёт новый стимул развитию наших добрососедских отношений и дружбе между народами Советского Союза и Афганистана.

Успешное развитие советско-афганских отношений показывает несостоятельность политики противников мирного сосуществования, дружбы и сотрудничества между народами.

Документы, которые были подписаны в Кабуле сегодня, свидетельствуют о том, что дружба и сотрудничество между государствами с различными политическими системами не только возможны, но они необходимы и они могут успешно развиваться. (*Аплодисменты.*)

Дружественным отношениям между государствами вообще и между нашими двумя странами, в частности, во

многим способствует личный контакт государственных деятелей. Наш визит в Афганистан помог сделать новый значительный шаг по пути развития дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Афганистаном.

От имени Советского правительства мы пригласили Его Высочество Премьер-Министра Афганистана Мухаммед Дауда посетить Советский Союз в удобное для него время. Господин Премьер-Министр принял это приглашение и выразил согласие посетить Советский Союз в 1956 году.

Этот визит и наши дальнейшие контакты послужат укреплению и развитию дружбы и сотрудничества между нашими странами. *(Бурные аплодисменты.)*

Завтра мы покидаем вашу гостеприимную страну. Мы увезём с собой глубокую уверенность в том, что народ и правительство Афганистана, так же как и народы и правительство Советского Союза, будут всемерно укреплять и развивать наши добрососедские отношения, нашу дружбу и сотрудничество. *(Аплодисменты.)*

За процветание советско-афганской дружбы и сотрудничества, за мир и сотрудничество между народами! *(Бурные, продолжительные аплодисменты.)*

---

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА

на аэродроме в Кабуле при отъезде из Афганистана на Родину

*19 декабря*

Ваше Высочество, г-н Премьер-Министр,  
Господа!

Покидая вашу дружественную гостеприимную страну, мы выражаем искреннюю благодарность Королевскому правительству Афганистана, лично Вам, Ваше Высочество, и вашему народу за оказанный нам тёплый и радушный приём.

Личный контакт и те встречи, которые мы с Вами провели в обстановке сердечности и взаимопонимания, принесли хорошие результаты.

Подписанные нами вчера важные документы знаменуют новую ступень в развитии советско-афганских отношений. Они являются свидетельством развивающихся дружественных отношений между нашими странами и наших обоюдных стремлений к дальнейшему всестороннему сотрудничеству на благо и процветание наших стран, на благо наших народов.

Мы выражаем глубокое убеждение в том, что личный контакт, который был установлен здесь, будет плодотворно продолжен во время визита Вашего Высочества в Москву.

Мы увозим с собой глубокую уверенность в том, что наша дружба и сотрудничество будут и впредь успешно развиваться и крепнуть.

Да здравствует дружба и сотрудничество между Советским Союзом и Афганистаном!

До свидания!

---

## ЗАЯВЛЕНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА

на аэродроме в Кабуле при отъезде из Афганистана на Родину

*19 декабря*

Дорогие друзья, наше кратковременное, но весьма плодотворное пребывание в вашей стране завершилось. Мы улетаем из Кабула — столицы дружественного нам Афганистана с чувством большой уверенности, что дружба и деловое сотрудничество наших стран ещё более укрепились. Это нашло своё выражение в подписанном вчера Совместном советско-афганском заявлении, в Протоколе о продлении Договора о нейтралитете и взаимном ненападении, а также в Совместном советско-афганском комюнике «К экономическим отношениям между СССР и Афганистаном». Это нашло своё выражение и в тех дружеских беседах и встречах, которые мы имели в Афганистане с руководящими деятелями и народом.

Мы покидаем Афганистан, твёрдо убеждённые в том, что дружеские отношения между нашими странами будут расти и укрепляться. Это наше убеждение основывается на том, что вот уже более 36 лет добрососедские отношения между СССР и Афганистаном приносили лишь пользу народам наших стран. Дружба между нашими странами проверена в самых сложных международных условиях, и она никогда не подвергалась никаким колебаниям и сомнениям.

Разрешите ещё раз поблагодарить Вас, Ваше Высочество, г-н Премьер-Министр Мухаммед Дауд, всех руководящих деятелей Афганистана, весь народ вашей гостеприимной страны за тёплый и сердечный приём, за ваше доброе отношение к нам, к нашей стране, к советскому народу.

До свидания, дорогие друзья.

РЕЧИ  
ПО ВОЗВРАЩЕНИИ  
В МОСКВУ



## РЕЧЬ Н. С. ХРУЩЕВА

на митинге трудящихся Москвы

21 декабря

Товарищи! Дорогие друзья!

Разрешите прежде всего выразить нашу сердечную благодарность за эту исключительно тёплую, волнующую встречу.

После месячного пребывания в трёх дружественных нам странах — в Индии, в Бирме и Афганистане, мы возвратились сюда, полные ярких впечатлений. И самое большое из этих впечатлений — это ощущение той огромной любви и самого искреннего уважения, которые питают к нашей стране, к народам Советского Союза народы Индии, Бирмы и Афганистана.

Мы приняли приглашение правительств Индии, Бирмы и Афганистана посетить эти страны потому, что перед нами стояла простая и ясная цель — ещё более закрепить дружбу и сотрудничество, установившиеся между этими странами и Советским Союзом.

Эту задачу мы старались выполнить с честью, твёрдо убеждённые в том, что крепкая дружба народов наших стран будет служить на пользу народов, на дело упрочения мира во всём мире. Думаю, что это была полезная поездка и она принесёт положительные результаты.

У меня не хватает слов, чтобы выразить то радушие, тот энтузиазм, которые мы ощущали со стороны великого народа Индии. В этом выразилась братская, исключительно сердечная любовь народов Индии к народам Советского Союза.

Нас очень тепло приняли Премьер-Министр Индии господин Неру и его коллеги.

В городах Индии на встречу с нами выходили сотни тысяч, миллионы людей. И всюду, где мы бывали, мы слышали и читали простые, идущие от самого сердца индийского народа слова:

«Дружба навечно!»

«Да здравствует дружба народов Индии и Советского Союза!»

«Русские и индийцы — братья!»

Это был голос великого народа Индии.

И мы говорили этим людям — да, мы братья! Братья не только в дни мирной жизни, но и в годину суровых испытаний. Мы — братья в борьбе за лучшее будущее человечества, братья в борьбе за мир во всём мире!

С таким же радушием и гостеприимством нас встречали в Бирме и в Афганистане как народ, так и руководители этих стран. Правда, там не было таких многочисленных митингов и собраний, как в Индии, но там была такая же горячая любовь народов к Советскому Союзу, к нашему великому советскому народу.

Когда мы видели проявления этой братской любви народов Азии к нашей стране, мы мысленно переносились сюда и в нашем сознании возникал образ великого титана — образ советского народа, народа-героя, народа-творца. Ему, советскому народу, наша страна обязана своим величием. Это он, советский народ, под руководством своей Коммунистической партии так высоко поднял нашу страну и превратил её из отсталой России в самую передовую и могучую державу мира. Это он, советский народ, построил социализм, воплотив тем самым мечту человечества в жизнь и быт нашей Родины.

И наши сердца переполнялись гордостью от сознания того, что мы — сыны великого советского народа, его посланцы и слуги.

В своих выступлениях в Индии, Бирме и Афганистане мы разоблачали преступную политику колонизаторов, которые своим многолетним хозяйничаньем в этих странах нанесли огромный ущерб народам, намного задержали экономическое развитие этих стран.

Народы Индии, Бирмы и Афганистана с одобрением относились к нашим словам, так как это были слова правды.

Но с какой бешеной ненавистью встречали эти слова

некоторые деятели буржуазных стран и особенно реакционные органы печати!

Эта ненависть вполне понятна. Колониальная система рушится. Она уже обанкротилась в Азии. Народы целого ряда стран — Корейской Народно-Демократической Республики, Демократической Республики Вьетнам, Республики Индии, Бирманского Союза и других стран — освободились от колониального режима и укрепляют национальную независимость своих государств.

Я уже не говорю о нашем великом друге и брате — китайском народе, который под руководством своей Коммунистической партии навсегда изгнал со своей земли терзавших его колонизаторов, разгромил своих внутренних врагов и прочно встал на путь социалистического строительства.

А это такой удар по мировой системе колониализма, от которого она уже никогда не оправится.

Колониальные режимы — это позор современного человечества. Мы это говорили и никогда не перестанем повторять до тех пор, пока существуют колонизаторы.

Товарищи! Дорогие друзья!

Мне хотелось бы многое сказать вам о нашей большой и очень напряжённой поездке.

Но этого невозможно сделать в одном выступлении. Да ещё в таком выступлении, когда мы только что прилетели в Москву.

Мы встречались с самыми различными людьми, с представителями самых различных классов.

Рабочие, крестьяне, интеллигенция искренне восхищаются достижениями нашей страны и горячо одобряют их.

Все люди, без исключения, отмечая успехи нашей страны, выражали своё восхищение достижениями Советского Союза. Они с одобрением говорили о миролюбивой внешней политике нашей страны и усилиях Советского правительства, направленных на сохранение и упрочение мира во всём мире.

В лице 370-миллионного народа Индии, а также народов Бирмы и Афганистана, мы имеем союзников в борьбе за мир во всём мире.

Индия — это большой и хороший друг нашей страны. Как и Советский Союз, Китайская Народная Республика, Индия твёрдо стоит на позициях борьбы за мир.

А Индия, Китай и Советский Союз, как учит В. И. Ленин,— это непобедимая сила.

Товарищи!

Наша поездка в Индию, Бирму и Афганистан проходила в такой период, когда вся Советская страна готовит достойную встречу XX съезду Коммунистической партии Советского Союза.

Мы идём к XX съезду партии с большими успехами как в деле дальнейшего укрепления Советского социалистического государства, так и в упрочении международного положения нашей страны. Но это не даёт нам никакого права успокаиваться на достигнутом.

Наша задача — всемерно развивать наше народное хозяйство и особенно его основу — тяжёлую индустрию, обеспечивать и дальше подъём всех отраслей сельского хозяйства, крепить дружбу народов нашей страны, морально-политическое единство всех тружеников нашего социалистического общества.

Мы идём верной дорогой к своей великой цели — построению коммунизма в нашей стране.

Да здравствует наша великая Коммунистическая партия — вдохновитель и организатор всех наших побед!

Да здравствует наша Советская Родина — оплот мира и безопасности народов! (*Бурные аплодисменты.*)

---

## РЕЧЬ Н. А. БУЛГАНИНА

на митинге трудящихся Москвы

21 декабря

Дорогие товарищи!

Нет слов передать ту великую радость, которую мы сейчас переживаем при виде родной Москвы, при встрече с вами, дорогие друзья!

Большое вам спасибо за такую тёплую и такую сердечную встречу.

Больше месяца длилась наша замечательная во всех отношениях поездка. Конечно, одного месяца недостаточно, чтобы хорошо ознакомиться с Индией, с Бирмой и с Афганистаном, со всеми сторонами жизни этих стран, особенно такого великого государства, как Индия. Но всё же мы многое видели и многое узнали.

Мы посетили, как вы знаете, столицы этих стран — Дели, Рангун, Кабул, а также многие наиболее крупные города, индустриальные районы и стройки, сельскохозяйственные предприятия, учебные, медицинские и научно-исследовательские учреждения. Мы встречались и беседовали с государственными деятелями и представителями различных слоёв и классов общества. Мы встречались с народом, с миллионами простых людей, с интеллигенцией, с тружениками заводов и полей. Все они выражали самые искренние и тёплые к нам чувства. Они приветствовали нас, как самых дорогих гостей, как самых близких и родных, как братьев. Чувства величайшей гордости за нашу Родину переполняли нас при виде того неповторимого энтузиазма, с которым нас, представителей советского народа, встречали в городах и селениях.

Повсюду, где бы мы ни были, мы встречали самую горячую признательность Советскому Союзу за его миро-

любивую внешнюю политику, за политику дружбы и сотрудничества между народами.

Мы глубоко убедились в том, что тот энтузиазм и радость, с которыми нас повсюду встречали народы Индии, Бирмы и Афганистана, были выражением дружбы и любви к Советскому Союзу, к советскому народу, к тому народу, который под руководством своей Коммунистической партии так возвеличил свою страну.

Мы убедились в том, что страны, которые мы посетили,— миролюбивые страны, народы и правительства этих стран стремятся к мирному сотрудничеству со всеми государствами. Это то главное, что сближает нас с ними, что создаёт необходимые условия для дружбы и сотрудничества.

Мир — величайшее благо для народов. А в дружбе и сотрудничестве народов Советского Союза, народов Индии, Бирмы и Афганистана заложен величайший фактор мира между народами.

Дружба и сотрудничество между Советским Союзом, Индией, Бирмой и Афганистаном — это такой фактор мира, с которым не могут не считаться противники мира и сотрудничества между народами.

Пять великих принципов мирного сосуществования и сотрудничества — вот та база, на которой мы строим наши отношения с государствами с различными общественно-политическими системами. Мы являемся свидетелями того, как всё больше и больше государств присоединяется к этим принципам.

Наша дружба с великой Индией, с Бирмой и с Афганистаном является замечательным примером торжества ленинских принципов внешней политики Советского государства, это великое историческое завоевание.

В своей поездке мы убедились, какое большое значение для установления взаимопонимания и дружественных отношений, для всестороннего сотрудничества и связей между странами имеет личный контакт государственных деятелей. Наши контакты с руководящими деятелями в Индии, в Бирме и в Афганистане помогли нам лучше узнать друг друга, выявить сходные точки зрения на важнейшие проблемы международной жизни, найти правильные пути решения вопросов сотрудничества и связей.

Вам хорошо известно по печати, что результатом нашего пребывания в Индии, в Бирме и в Афганистане были

совместные заявления. Эти важные исторические документы знаменуют собой новый этап развития взаимоотношений Советского Союза с каждой из этих трёх стран. Наши обоюдные стремления к дружбе и сотрудничеству сделали возможным достижение хороших результатов и в переговорах по вопросам расширения торговли, экономических, культурных и других связей. В основу этих связей положен наш неизменный принцип равенства и взаимной выгоды. Мы стоим за такое экономическое сотрудничество и связи, которые не преследуют никаких политических условий и обязательств.

Наша поездка была столь богатой и полезной по результатам благодаря исключительной любезности и гостеприимству, проявленным к нам со стороны уважаемого Премьер-Министра Индии господина Джавахарлала Неру, уважаемого господина Премьер-Министра Бирмы Ну и уважаемого Премьер-Министра Афганистана господина Мухаммеда Дауда. Я пользуюсь случаем, чтобы передать им ещё и ещё раз нашу сердечную благодарность.

Итак, самым важным результатом нашей поездки в великую Индию, в Бирму и в Афганистан было дальнейшее сближение Советского Союза с этими странами, дальнейшее развитие дружбы и сотрудничества наших народов.

Однако это не всем нравится. Наша поездка и наши выступления, в частности выступления товарища Хрущева Н. С., вызвали не только бурные одобрения друзей, но и бурное негодование реакционной печати и некоторых весьма солидных общественных и государственных деятелей западных стран, особенно в Англии. Мы можем лишь на это сказать — им не нравятся наши откровенные высказывания об их колонизаторской политике, им не нравится наша дружба с Индией, Бирмой и Афганистаном, а нам эта дружба очень нравится и нам она очень подходит. Эта дружба народов укрепила фронт миролюбивых стран, ещё более его сплотила. Фронт миролюбивых стран стал ещё более сильным. Он будет ещё сильнее, и мы уверены, что он победит! (*Аплодисменты.*)

Да здравствует дружба и сотрудничество между народами — величайший фактор мира во всём мире! (*Аплодисменты, возгласы «Ура».*)

# ПРИЛОЖЕНИЯ



---

**СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ**  
**ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР**  
**Н. А. БУЛГАНИНА,**  
**ЧЛЕНА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**  
**Н. С. ХРУЩЕВА**  
**И ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИНДИИ**  
**ДЖАВАХАРЛАЛА НЕРУ**

По приглашению Правительства Советского Союза Премьер-Министр Индии посетил Советский Союз в июне 1955 года. В СССР ему был оказан тёплый приём, и этот визит укрепил дружбу и взаимопонимание между народами обеих стран. В заключение этого визита 22 июня 1955 года было опубликовано Совместное Заявление Председателя Совета Министров СССР и Премьер-Министра Индии.

По приглашению Индийского Правительства Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, сопровождаемые другими официальными представителями Советского Союза, в ноябре — декабре 1955 года посетили Индию. Население этой страны везде встречало их с энтузиазмом. Их визит укрепил узы дружбы, связывающие обе страны и их народы. Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев посетили различные сельскохозяйственные, промышленные и гидротехнические стройки, а также районы реконструкции сельского хозяйства, государственные фирмы и другие центры экономического развития в Индии.

Посещение Индии Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным и Членом Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущевым и посещение Советского Союза Премьер-Министром Индии Джавахарлалом Неру дали им возможность ознакомиться лично с народами этих стран и их образом жизни, с проблемами, достижениями и стремлениями каждой страны и привели к

достижению взаимопонимания между ними и народами их стран, основанному на взаимном уважении, доброй воле и терпимости.

В опубликованном 22 июня 1955 года упомянутом выше Совместном Заявлении была выражена их твёрдая приверженность к Пяти Принципам, известным также под названием «Панча Шила».

В этих Принципах провозглашено, что страны, отличающиеся друг от друга по их политическим, социальным и экономическим системам, могут и должны сотрудничать между собой на основе взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела и следовать политике активного и мирного сосуществования в общем стремлении к достижению идеалов мира и улучшения условий жизни человека.

Со времени провозглашения этих Пяти Принципов к ним присоединился или же выразил своё согласие с ними ряд стран. Представленные на Бандунгской конференции страны единодушно приняли Декларацию, которая подтвердила эти Принципы, получившие сейчас широкое признание, как прочная основа для сотрудничества между странами.

Во время настоящего визита Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индию между ними и Премьер-Министром Индии Джавахарлалом Неру состоялся свободный и откровенный обмен мнениями по вопросам международного положения. В результате этого обмена мнениями подтвердилось их твёрдое убеждение, что международные отношения должны основываться на Пяти Принципах и что следует сделать всё возможное для смягчения международной напряжённости и содействия делу упрочения мира и сотрудничества между странами.

Совещание Глав Правительств в Женеве в июле 1955 года привело к признанию представленными на нём Великими Державами бессмысленности войны, которая в связи с развитием атомного и водородного оружия может принести только несчастье человечеству. Это основное признание — исключить войну как метод разрешения международных споров — было встречено с глубоким одобрением народами мира и привело к значительному смягчению напряжённости. Хотя основные проблемы Европы и Азии ещё ожидают своего разрешения, естественным следствием исключения войны как метода разре-

шения спорных вопросов было изменение в подходе к ним и стремление решить их путём переговоров. Были установлены дипломатические отношения между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Начаты и продолжаются переговоры на уровне послов между Соединёнными Штатами Америки и Китайской Народной Республикой. В августе этого года успешно закончила свою работу конференция по использованию атомной энергии в мирных целях, а Генеральная Ассамблея приняла резолюцию о создании Международного агентства по атомной энергии.

В целях дальнейшего урегулирования спорных вопросов путём переговоров, Совещание Глав Правительств четырёх держав, состоявшееся в июле этого года в Женеве, указало на необходимость созыва Совещания министров иностранных дел соответствующих стран. Такое Совещание министров иностранных дел недавно состоялось в Женеве. Оно не привело к соглашению по обсуждавшимся вопросам, и, таким образом, пока не оправдались большие надежды, появившиеся в результате Совещания Глав Правительств четырёх держав. Совещание, однако, привело к более ясному пониманию проблем, стоящих перед миром, и непреложным фактом является то, что все эти проблемы могут быть разрешены только мирными методами и путём мирных переговоров, если война должна быть исключена, как это, по общему признанию, должно быть. Поэтому разочарование результатами Совещания министров иностранных дел в Женеве может иметь лишь временный характер и необходимо продолжать прилагать все усилия к ослаблению международного напряжения, считая переговоры единственным методом разрешения спорных вопросов. Государственные деятели обеих стран выражают надежду в том, что переговоры, ведущиеся на уровне послов между Соединёнными Штатами Америки и Китайской Народной Республикой, приведут не только к разрешению обсуждаемых ими проблем, но также к более широкому взаимопониманию при посредстве совещаний на более высоком уровне. Они убеждены в том, что прочный мир в Азии невозможен без предоставления Китайской Народной Республике её законного места в Организации Объединённых Наций. Они выражают глубокое сожаление по поводу задержки в признании этого бесспорного факта. Искренне надеются, что другие проблемы

Дальнего Востока и Азии будут незамедлительно решены путём соглашений, а именно: законные права Китайской Народной Республики в отношении прибрежных островов и острова Тайвань должны быть удовлетворены и корейский вопрос должен быть решён на основе признания национальных прав корейского народа и в соответствии с интересами мира на Дальнем Востоке.

Государственные деятели СССР и Премьер-Министр Индии приветствовали состоявшуюся в прошлом году в Женеве конференцию по вопросу об Индо-Китае. Эта конференция положила конец разрушительной войне в Индо-Китае и наметила порядок урегулирования проблем государств Индо-Китая.

Они с сожалением отмечают, что в выполнении женевских соглашений по Вьетнаму создаются препятствия и что имеются также трудности в выполнении женевских соглашений по Лаосу. Нарушение этих соглашений будет иметь исключительно тяжёлые последствия как для Индо-Китая, так и для всего мира. Поэтому государственные деятели обеих стран желают обратиться ко всем участникам соглашений и заинтересованным сторонам с призывом устранить препятствия, стоящие в настоящее время на пути действительного проведения в жизнь женевских соглашений, и полностью сотрудничать в выполнении буквы и духа этих соглашений.

Они глубоко убеждены в том, что в вопросе о членстве в Организации Объединённых Наций должен применяться принцип универсальности. Пока не будет соблюдаться этот принцип, Организация Объединённых Наций не будет представлять страны всего мира. Поэтому они приветствуют рекомендацию Генеральной Ассамблеи Организации Объединённых Наций об одновременном принятии в ООН 18 стран и искренне надеются, что эта рекомендация вскоре будет принята Советом Безопасности и проведена в жизнь.

Для того, чтобы установить мир во всём мире и ликвидировать условия, ведущие к опустошительным разрушениям новой мировой войны, нет иного пути, кроме как путь разоружения. Увеличение или даже сохранение существующего уровня вооружений является постоянной угрозой войны, источником страха и причиной гонки в производстве новейших типов оружия массового уничтожения. Настоятельная необходимость разоружения возрастает в

прямой пропорции с изобретением и накоплением оружия всё увеличивающегося разрушительного потенциала. Широко распространённое желание, чтобы война была совершенно устранена, требует, чтобы были предприняты положительные, конструктивные и быстрые шаги в направлении разоружения. По этому вопросу уже была достигнута большая степень согласия, и явно, нет основания, чтобы оставшиеся препятствия не были быстро преодолены, если ставить целью установление длительного мира. В особенности государственные деятели обеих стран желают ещё раз выразить своё твёрдое убеждение в том, что должно быть осуществлено безусловное запрещение производства, применения и испытания ядерного и термоядерного оружия. Наряду с этим обязательно должно быть проведено значительное сокращение вооружений обычного типа и установление эффективного международного контроля, направленного на обеспечение строгого выполнения такого запрещения и разоружения. До тех пор, пока это не будет достигнуто, весь мир будет омрачён и подавлен страхом войны и народы будут сомневаться в искренности стремления к миру.

Государственные деятели СССР и Премьер-Министр Индии согласились с тем, что создание военных союзов или региональных военных блоков не является средством обеспечения мира и безопасности. Такие союзы расширили границы «холодной войны» и привнесли элемент неустойчивости в соответствующие районы, увеличили страх и напряжённость и создали дополнительные препятствия, которые стоят на пути мирного развития соответствующих стран. Мир и подлинная безопасность народов могут быть обеспечены только путём коллективных усилий государств.

Одним из наиболее эффективных путей уменьшения страха и напряжённости в международных отношениях является устранение барьеров в деле взаимного сотрудничества и взаимопонимания. Для достижения этой цели должны поощряться культурные и экономические связи между странами. Государственные деятели обеих стран с удовлетворением отметили всё увеличивающиеся возможности для народов обеих стран лучше узнать друг друга путём регулярного обмена визитами со стороны учёных, технических специалистов, экономистов, членов парламентов, писателей и других деятелей культуры обеих стран. Они надеются, что будет осуществляться неуклонное

расширение таких возможностей для взаимных контактов на основе, способствующей пониманию и уважению различных образов жизни в обеих странах.

Председатель Совета Министров СССР, Член Президиума Верховного Совета СССР и Премьер-Министр Индии поэтому приветствуют развитие сотрудничества между двумя странами в строительстве в Индии металлургического завода в Бхилаи и в осуществлении других проектов, по которым уже ведутся переговоры. Второй пятилетний план Индии, который уделяет основное внимание развитию тяжёлой промышленности, может предоставить дальнейшие возможности для такого сотрудничества. Они считают желательным, чтобы по окончании необходимой подготовительной работы компетентные представители обеих стран встретились для того, чтобы рассмотреть дальнейшие взаимно выгодные формы экономического и технического сотрудничества и прийти к соглашениям по конкретным вопросам, где это будет признано необходимым.

Посещение Индии Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым является исключительно важным событием не только потому, что оно сблизило обе страны, но также и потому, что оно служит делу всеобщего мира. Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев и Премьер-Министр Индии Джавахарлал Неру вновь заявляют о своей вере в будущее и твёрдом решении посвятить свою энергию делу укрепления мира на пользу не только народов их стран, но и всего мира.

**Председатель Совета  
Министров СССР**

**Н. А. БУЛГАНИН**

**Премьер-Министр  
Индии**

**ДЖАВАХАРЛАЛ НЕРУ**

Нью-Дели, 13 декабря 1955 года.

---

## **СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ИНДИЙСКОЕ КОММЮНИКЕ К ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ МЕЖДУ ИНДИЕЙ И СССР**

В Совместном Заявлении Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Премьер-Министра Индии Джавахарлала Неру отмечено желание двух стран развивать экономическое сотрудничество и расширять торговые отношения. В связи с этим представители Правительства СССР и Правительства Индии провели предварительные переговоры и пришли к пониманию, что будет взаимно выгодно для обеих стран увеличивать объём торговли до максимально возможного размера. В качестве первого шага в этом направлении была достигнута также следующая договорённость:

1. А) СССР поставит, а Индия закупит в течение трёх лет начиная с 1956 года, 1 миллион тонн проката чёрных металлов, в том числе 300 тыс. тонн в первом году и по 350 тыс. тонн ежегодно в течение двух последующих лет. Сроки и условия этих поставок подлежат согласованию в последующих переговорах.

В) В течение трёх лет СССР продаст, а Индия закупит такое оборудование для добычи нефти, оборудование для горнодобывающей промышленности и иное оборудование, а также такие другие товары, как это может быть согласовано между сторонами. Сроки поставки и условия продажи и покупки этих товаров и оборудования будут согласованы в последующих переговорах.

С) СССР значительно увеличит свои закупки в Индии как сырьевых товаров, так и промышленных изделий на условиях и в сроки, которые будут согласовываться путём

переговоров между покупателями и продавцами. Выражается надежда, что общая стоимость таких закупок, включая суммы, которые могут потребоваться на содержание советских официальных организаций в Индии, будет равна общей стоимости товаров, закупленных Индией в СССР.

Д) Как это предусмотрено Советско-Индийским торговым соглашением, оба Правительства предоставят в отношении ввоза и вывоза упомянутых выше товаров максимальные облегчения, допускаемые их соответствующими законами, правилами и предписаниями, и будут оказывать всяческое содействие этому.

2. Учитывая намеченное увеличение объёма торговли и в целях обеспечения соответствующих условий для перевозок товаров морским путём, оба Правительства считают необходимым организовать регулярные пароходные линии между портами СССР и Индии с использованием советских и индийских судов.

3. Представители обоих Правительств также согласились о посылке в кратчайший срок, который окажется практически возможным, делегаций из СССР в Индию или из Индии в СССР для обсуждения условий и заключения соглашений в целях осуществления изложенной выше договорённости.

Нью-Дели, 13 декабря 1955 года.

## К УКРЕПЛЕНИЮ КУЛЬТУРНЫХ СВЯЗЕЙ МЕЖДУ СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И ИНДИЕЙ

Во время пребывания в Индии министр культуры СССР Н. А. Михайлов имел встречи с министром просвещения Мауляна Азад, министром здравоохранения Раджкумари Амрит Каур, министром информации и радиовещания Б. В. Кескар и другими официальными лицами. В некоторых встречах принимал участие Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Ш. Р. Рашидов. Во время этих встреч обсуждались мероприятия по дальнейшему развитию культурных связей между Индией и СССР.

Сегодня Н. А. Михайлов передал министру просвещения Мауляна Азад ряд микрофильмов и важных исторических документов и источников, имеющих большое значение для изучения истории Индии, в том числе микрофильмы тибетской рукописи «История буддизма», санскритской рукописи, найденной в Средней Азии, и др.

Обществу по популяризации детских фильмов, председателем которого является известный политический деятель Кундзру, а вице-председателем дочь Премьер-Министра Неру Индира Ганди, были переданы в подарок две узкоплёночные кинопередвижки и несколько детских кинофильмов.

В целях лучшего ознакомления советского народа с жизнью и культурой индийского народа было достигнуто соглашение о съёмке советскими операторами большого художественно-документального фильма об Индии.

Было также достигнуто соглашение и о некоторых других мероприятиях, направленных на расширение культурного обмена между Советским Союзом и Индией.

(ТАСС).

«Правда», 14 декабря 1955 года.

---

**СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ**  
**ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР**  
**Н. А. БУЛГАНИНА,**  
**ЧЛЕНА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**  
**Н. С. ХРУЩЕВА**  
**И ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА БИРМАНСКОГО СОЮЗА**  
**У НУ**

По приглашению Правительства Бирманского Союза Председатель Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик Н. С. Хрущев посетили Бирманский Союз с 1-го по 7-е декабря 1955 года с визитом доброй воли. За время своего пребывания в Бирме Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев имели несколько бесед с Премьер-Министром Бирманского Союза У Ну. Эти беседы, которые проходили в духе большой сердечности и полного взаимопонимания, предоставили возможности для широкого обмена взглядами как по вопросам, представляющим взаимный интерес и выгоду для обеих стран, так и по некоторым неотложным проблемам международного значения.

В ходе указанных бесед ещё раз было подчеркнуто, что отношения между Советским Союзом и Бирманским Союзом, которые всегда были искренними и дружественными, основываются и будут основываться на прочных принципах взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования и экономического сотрудничества. Государственные деятели обеих стран уверены, что всё расширяющееся применение этих принципов мирного сосуществования к отношениям между государствами — большими и малыми — будет служить упрочению мира и развитию благотворного сотрудничества между народами. Они выражают удовлетворение по поводу того, что всё

больше и больше миролюбивых государств и народов приходят к признанию и к принятию этих принципов, как способствующих интересам мира и благосостояния народов.

Была выражена уверенность, что принципы мирного сосуществования открывают большие возможности для сотрудничества между Советским Союзом и Бирманским Союзом в экономической, культурной, научной и технической областях. Была выражена также решимость предпринять всяческие усилия для развития и укрепления более тесных связей между обеими странами в этих областях, что будет отвечать интересам народов Советского Союза и Бирманского Союза и способствовать упрочению мира и международной стабильности. В этой связи государственные деятели обеих стран согласились, что между их представителями должны продолжаться переговоры по различным вопросам с целью заключения конкретных соглашений.

Стремления и усилия народов мира к установлению мира и дружественного сотрудничества и, в частности, состоявшаяся в апреле сего года Бандунгская конференция, в которой приняли участие государства с различными политическими и социальными системами, но объединённые общей целью дальнейшего развития экономического, культурного и политического сотрудничества, показали, что понимание и сотрудничество между народами вполне возможны, и создали благоприятную атмосферу для успеха Конференции Глав правительств четырёх держав в Женеве, которая привела к заметному ослаблению напряжённости в отношениях между государствами. Достигнуто полное согласие о том, что ослабление напряжённости, которого уже удалось добиться, должно быть закреплено, что должны быть предприняты шаги к дальнейшему уменьшению международной напряжённости. Государственными деятелями обеих стран была выражена убеждённость в том, что, хотя Женевское совещание министров иностранных дел не достигло согласованных решений по проблемам, намеченным в Директивах Глав правительств четырёх держав, следует предпринять дальнейшие усилия с целью найти решение этих проблем в интересах мира.

Государственные деятели Советского Союза и Бирманского Союза выражают своё глубокое беспокойство по

поводу гонки вооружений и в особенности накопления атомного, водородного и других видов оружия массового уничтожения, которое с каждым годом принимает всё увеличивающиеся размеры. С тем, чтобы изгнать страх и избежать перспективы уничтожения материальных ценностей и бесчисленного количества человеческих жизней, они считают, что производство, испытание и применение ядерного и термоядерного оружия должно быть безусловно запрещено, что должно быть проведено существенное сокращение обычных вооружений и что должен быть установлен эффективный международный контроль за осуществлением этих мероприятий. Они считают настоятельно необходимым, чтобы для осуществления этой цели были предприняты решительные усилия. Они вновь подтвердили единодушное мнение, что политика создания блоков должна быть осуждена, поскольку она порождает страх и недоверие среди народов, что только политика неучастия в таких блоках способствует установлению доверия и доброй воли между государствами, внося, таким образом, вклад в дело обеспечения мира и безопасности. Они убеждены, что укрепление международного мира и обеспечение для народов уверенности в их будущем могут быть достигнуты не путём создания блоков, а лишь совместными и коллективными усилиями всех народов.

Проблема политического урегулирования в Индо-Китае в соответствии с решениями Женевского совещания должна быть безотлагательно разрешена. Вопрос объединения Кореи, а также вопрос о возвращении Китайской Народной Республике Тайваня и других островов, которые являются исконной китайской территорией, должны быть незамедлительно разрешены в целях уменьшения напряжённости и упрочения мира на Дальнем Востоке. Разрешение этих проблем будет способствовать укреплению международного мира и безопасности.

В целях поднятия престижа и значения Организации Объединённых Наций Китайская Народная Республика должна занять своё законное место в этой организации. Для достижения эффективного международного сотрудничества в целях мира и прогресса членство в Организации Объединённых Наций должно быть всеобщим и в неё должны быть допущены все те страны, которые отвечают условиям Устава ООН. Исходя из этого, Правительство Советского Союза и Правительство Бирманского Союза под-

держивают предложение Канады в ООН относительно принятия 18 стран, которые подали заявления о приёме.

Председатель Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик, Член Президиума Верховного Совета СССР и Премьер-Министр Бирманского Союза считают, что эффективным путём укрепления взаимопонимания и доверия между народами является установление личных контактов и переговоры между руководителями, которые приведут к достижению соглашения и дружественных отношений между самими народами.

**Председатель Совета  
Министров СССР**

**Н. БУЛГАНИН**

**Премьер-Министр  
Бирманского Союза**

**У НУ**

6 декабря 1955 года.

---

## К СОВЕТСКО-БИРМАНСКИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ

В соответствии с принципами сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Бирманским Союзом в области экономики, культуры, науки и техники, как указано в Совместном заявлении Председателя Совета Министров Советского Союза Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Премьер-Министра Бирманского Союза У Ну, представители правительств обсудили вопросы программы сельскохозяйственного развития и создания некоторых промышленных предприятий в Бирманском Союзе.

Правительство Советского Союза согласилось предоставить правительству Бирманского Союза помощь и сотрудничество в подготовке программы сельскохозяйственного развития, в проведении основных ирригационных работ и создании некоторых промышленных предприятий.

Правительство Советского Союза также согласилось в уплату за материалы и услуги, которые потребуются для осуществления согласованных проектов, принять доступные количества риса, и если эти количества будут недостаточны, то предоставить рассрочку платежа натурой на ряд лет.

Правительство Бирманского Союза глубоко ценит это проявление доброй воли правительства Советского Союза.

В качестве дальнейшего проявления доброй воли и уважения к народу Бирманского Союза Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев от имени правительства Советского Союза предложили в виде дара

народу Бирманского Союза построить и оборудовать в Рангуне силами и средствами СССР технологический институт.

Правительство Бирманского Союза глубоко оценивает мотивы, которые побудили Советское правительство сделать это предложение, оно приняло этот дар с чувством глубокой благодарности.

От имени народа Бирманского Союза Премьер-Министр У Ну в свою очередь предложил в дар народу Советского Союза соответствующее количество риса и некоторых других товаров бирманского производства. Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев от имени народа Советского Союза приняли с благодарностью этот дар.

«Правда», 8 декабря 1955 года.

---

**СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ**  
**ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР**  
**Н. А. БУЛГАНИНА,**  
**ЧЛЕНА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**  
**Н. С. ХРУЩЕВА**  
**И ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА АФГАНИСТАНА**  
**МУХАММЕДА ДАУДА**

По приглашению Премьер-Министра Афганистана Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев и сопровождающие их лица 15 декабря 1955 года прибыли в Кабул, столицу Афганистана, имели встречи с Премьер-Министром Афганистана Его Высочеством Мухаммедом Даудом и членами правительства Афганистана и 16, 17 и 18 декабря вели переговоры по вопросам, интересующим обе стороны.

Эта поездка государственных деятелей Советского Союза в дружественную соседнюю страну Афганистан позволила обеим сторонам изложить в обстановке искренности и взаимного доверия свою миролюбивую и добрососедскую политику и изучить возможности дальнейшего расширения политических, экономических и культурных связей между двумя странами на основе уважения политики нейтралитета, проводимой Афганистаном.

В результате обмена мнениями достигнута договорённость по следующим вопросам:

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана решили расширять дружественные политические, экономические и культурные связи между двумя странами, в чём заинтересованы оба государства.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана убеждены, что те народы и нации, которые до сих пор ещё лишены свободы и национального суверенитета, имеют

гово на основе Устава ООН определять свою будущую судьбу без давления и нажима извне.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана заявляют о своей приверженности пяти принципам — взаимного уважения территориальной целостности и суверенитета, ненападения, невмешательства во внутренние дела друг друга по экономическим, политическим и идеологическим причинам, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования. Эти принципы, которые были единодушно приняты участниками Конференции стран Азии и Африки в Бандунге, являются прочной основой обеспечения мира и взаимопонимания между народами мира и отвечают целям и принципам ООН.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана считают, что прочный мир во всём мире и взаимопонимание между странами мира зависят от всеобщего разоружения и безусловного запрещения атомного оружия, и стоят за то, чтобы атомная энергия использовалась только в мирных целях для прогресса науки и поднятия благосостояния человечества.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана считают, что Женевское Совещание Глав правительств четырёх держав, как и последующее Совещание министров иностранных дел этих держав, созданные в соответствии с требованиями народов устранить напряжённость в международных отношениях и обеспечить мир, имели положительные результаты. Признавая, что эти совещания подготовили почву и были полезны для взаимопонимания между заинтересованными странами, обе стороны выражают надежду, что в результате усилий указанных государств подобные совещания будут созываться и в будущем для устранения разногласий стран — их участниц и окажут положительное влияние в дальнейшем на установление взаимопонимания между всеми странами, что является важным условием поддержания мира во всём мире.

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Королевское правительство Афганистана считают, что нынешнее положение и напряжённость в районах Востока представляют угрозу спокойствию мира. Они убеждены, что все нерешённые вопросы на

Дальнем Востоке должны быть разрешены в интересах мира. Вопросы, касающиеся Китая, должны быть разрешены с учётом национальных прав китайского народа, и, в частности, Китайская Народная Республика должна занять своё законное место в Организации Объединённых Наций.

Правительства обеих стран считают, что безопасность народов может быть обеспечена только посредством согласованных и коллективных усилий государств, направленных на укрепление мира.

В заключение обе стороны выражают убеждение, что личный контакт между государственными деятелями Советского Союза и Афганистана послужит делу дальнейшего укрепления отношений между двумя странами и упрочению мира во всём мире.

**Председатель Совета  
Министров СССР**

**Н. БУЛГАНИН.**

**Премьер-Министр  
Афганистана**

**МУХАММЕД ДАУД.**

Кабул, 18 декабря 1955 года.

---

## СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-АФГАНСКОЕ КОММЮНИКЕ К ЭКОНОМИЧЕСКИМ ОТНОШЕНИЯМ МЕЖДУ СССР И АФГАНИСТАНОМ

Во время пребывания в Кабуле Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева были рассмотрены вопросы торговых и экономических отношений между СССР и Афганистаном.

Правительства обеих стран с удовлетворением отметили всё расширяющиеся на основе взаимной выгоды торговые и экономические связи между СССР и Афганистаном.

Вместе с тем они пришли к единодушному мнению о необходимости в интересах обеих стран дальнейшего развития и расширения этих связей.

В этих целях правительства СССР и Афганистана признали необходимым, чтобы по окончании соответствующей подготовительной работы их компетентные представители встретились для того, чтобы рассмотреть дальнейшие взаимовыгодные формы экономического и технического сотрудничества и заключить соответствующие соглашения.

Условлено, что упомянутые выше представители рассмотрят, в частности, вопросы, относящиеся к сотрудничеству в области развития сельского хозяйства, строительства гидроэлектростанции, ирригационных сооружений и авторемонтных мастерских в Афганистане, а также реконструкции Кабульского аэродрома.

Правительство СССР сообщило о своём принципиальном согласии оказать Афганистану как техническую, так и финансовую помощь в виде кредита в осуществлении под-

лежащей согласованию программы работ по развитию экономики Афганистана в указанных областях.

Объем кредита, предоставляемого в связи с этим Советским Союзом, определяется в сумме 100 миллионов американских долларов; кредит будет долгосрочным.

Условия кредита будут согласованы между сторонами в последующих переговорах.

Правительство Афганистана выразило свою глубокую благодарность правительству СССР за помощь, которую Советское правительство согласилось предоставить Афганистану.

18 декабря 1955 года. Кабул.

---

**ПРОТОКОЛ**  
**О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**  
**О НЕЙТРАЛИТЕТЕ И ВЗАИМНОМ НЕНАПАДЕНИИ**  
**МЕЖДУ СССР И АФГАНИСТАНОМ**  
от 24 июня 1931 года

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Его Величество Король Афганистана,

желая содействовать дальнейшему развитию и укреплению существующих дружественных и добрососедских отношений между народами Советского Союза и Афганистана,

стремясь к сотрудничеству, укреплению мира и установлению доверия между государствами в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединённых Наций,

констатируя, что Договор о нейтралитете и взаимном ненападении, подписанный в Кабуле 24 июня 1931 года между Союзом ССР и Афганистаном, отвечает жизненным интересам обеих стран и содействует успешному разрешению вышеуказанных задач,

решили подписать настоящий Протокол о продлении срока действия Договора о нейтралитете и взаимном ненападении от 24 июня 1931 года и назначили для этой цели в качестве своих уполномоченных:

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик — Первого Заместителя Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко,

Его Величество Король Афганистана — Министра Иностранных Дел Афганистана Его Высочество Мухаммед Наима,

которые после обмена своими полномочиями, найденными в должной форме и в полном порядке, согласились о нижеследующем:

## Статья I

Во изменение постановлений статьи 8 Договора о нейтралитете и взаимном ненападении, заключённого в Кабуле 24 июня 1931 года между Союзом Советских Социалистических Республик и Королевством Афганистана, и статьи I Советско-Афганского протокола от 29 марта 1936 года, относительно срока и порядка прекращения силы договора 1931 года, высокие договаривающиеся стороны условились о том, что этот договор останется в силе на следующие 10 лет с момента вступления в силу настоящего Протокола.

После истечения этого срока указанный выше договор будет автоматически продлевать своё действие из года в год с правом каждой из высоких договаривающихся сторон прервать его действие, предупредив о том за шесть месяцев.

## Статья II

Настоящий Протокол подлежит ратификации и вступит в силу со дня обмена ратификационными грамотами, который будет произведён в городе Москве в возможно короткий срок.

В удостоверение чего уполномоченные подписали настоящий Протокол и приложили к нему свои печати.

Составлен в городе Кабуле 18 декабря 1955 года, в двух экземплярах, каждый на русском и персидском языках, причём оба текста имеют одинаковую силу.

**По уполномочию Президиума Верховного Совета Союза  
Советских Социалистических Республик А. ГРОМЫКО.**

**По уполномочию Его Величества Короля Афганистана  
МУХАММЕД НАИМ.**

\* \* \*

Следует текст договора, продлённого вышеприведённым Протоколом,

# ДОГОВОР

## МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И АФГАНИСТАНОМ О НЕЙТРАЛИТЕТЕ И ВЗАИМНОМ НЕНАПАДЕНИИ

24 июня 1931 года

Центральный Исполнительный Комитет Союза Советских Социалистических Республик и Его Величество Король Афганистана в целях упрочения дружественных и добрососедских отношений, счастливо существующих между обеими странами на базе договора, подписанного в Москве 28 февраля 1921 г., и уверенные в том, что отношения эти будут и впредь неизменно развиваться, служа высоким целям всеобщего мира, решили заключить настоящий договор, проникнутый теми же началами, как и договор, заключённый в Пагмане 31 августа 1926 г.

### Статья 1.

В случае войны или военных действий между одной из договаривающихся сторон и одной или несколькими третьими державами другая договаривающаяся сторона обязуется соблюдать нейтралитет по отношению к первой.

### Статья 2.

Каждая из договаривающихся сторон обязуется воздерживаться от всякого нападения на другую и на территории, находящиеся в её владении, не предпринимать таких шагов и не допускать с чьей бы то ни было стороны таких действий, которые причинили бы другой договаривающейся стороне политический или военный ущерб. Равным образом каждая договаривающаяся сторона обязуется не принимать участия ни в союзах или соглашениях военного или политического характера с одной или несколькими державами, которые были бы направлены против другой договаривающейся стороны, ни в финансовом или экономическом бойкоте или блокаде, направленных против другой договаривающейся стороны. Кроме того, в случае, если линия поведения третьей державы или

третьих держав по отношению к одной из договаривающихся сторон будет носить враждебный характер, другая договаривающаяся сторона обязуется не только не поддерживать такую линию поведения, но обязана на своей территории противодействовать ей и вытекающим из неё враждебным действиям и начинаниям.

### Статья 3.

Высокие договаривающиеся стороны, исходя из взаимного признания государственного суверенитета, обязуются воздерживаться от всякого вооружённого или невооружённого вмешательства во внутренние дела другой договаривающейся стороны и будут категорически воздерживаться от содействия и участия в какой-либо интервенции со стороны одной или нескольких третьих держав, которые предприняли бы шаги против другой договаривающейся стороны. Договаривающиеся стороны не допустят и будут препятствовать на своей территории организации и деятельности группировок, а также будут препятствовать и деятельности отдельных лиц, которые вредили бы другой договаривающейся стороне, или же подготовляли бы ниспровержение государственного строя другой договаривающейся стороны, или же покушались бы на целостность её территории, или же производили бы мобилизацию или вербовку вооружённых сил против другой договаривающейся стороны. Подобным же образом обе стороны не будут разрешать и не допустят пропуски и провоза через свою территорию вооружённых сил, оружия, огнестрельных припасов, военного снаряжения и всякого рода военных материалов, направленных против другой договаривающейся стороны.

### Статья 4.

Согласно изложенному выше в настоящем договоре каждая из высоких договаривающихся сторон заявляет, что она не имела и не имеет никаких тайных или явных обязательств в отношении одного или нескольких государств, которые противоречили бы настоящему договору, и что в течение всего срока действия этого договора она не вступит в такие договоры и соглашения, которые противоречили бы настоящему договору.

## Статья 5.

Равным образом каждая из договаривающихся сторон заявляет, что между нею и другими государствами, находящимися в непосредственном соседстве, сухопутном или морском, с другой стороны, не существует никаких обязательств, кроме актов, уже преданных гласности.

## Статья 6.

Вне пределов обязательств, условия которых установлены в настоящем договоре, каждая из договаривающихся сторон сохраняет полную свободу действий для принятия шагов к установлению всякого рода отношений и союзов с третьими державами.

## Статья 7.

Договаривающиеся стороны признают, что разрешение всех могущих возникнуть между ними споров или конфликтов, какого бы характера и какого бы происхождения они ни были, должно всегда изыскиваться только в мирных средствах. В развитие настоящей статьи между договаривающимися сторонами могут быть заключены соответствующие соглашения.

## Статья 8.

Настоящий договор заключён на срок в пять лет и вступает в силу с момента его ратификации, которая должна состояться не позднее чем через два месяца со дня его подписания. Обмен ратификационными грамотами произойдёт в г. Кабуле в месячный срок после ратификации договора.

По истечении пятилетнего срока настоящий договор будет автоматически продолжать своё действие из года в год, с правом каждой из договаривающихся сторон прекратить его действие, предупредив о том за шесть месяцев. В случае предусмотренного настоящей статьёй преду-

преждения о денонсации договора договаривающиеся стороны вступят одновременно в переговоры о форме возобновления настоящего договора.

#### Статья 9.

Настоящий договор составлен на русском и персидском языках. При толковании его оба текста считаются аутентичными.

Учинено в г. Кабуле, 24 июня 1931 года.

---

## СОДЕРЖАНИЕ

### ПРЕБЫВАНИЕ В ИНДИИ

18 ноября — 1 декабря

и 7—14 декабря 1955 года

Отъезд из Москвы в Индию Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина и Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева . . . . .	5
Речь Н. А. Булганина на аэродроме в Дели 18 ноября . . .	6
Речь Н. А. Булганина на митинге в Дели, на площади Рамлила 19 ноября . . . . .	8
Речь Н. С. Хрущева в городе Агре 20 ноября . . . . .	11
Речь Н. А. Булганина на обеде у Премьер-Министра Республики Индии Дж. Неру 20 ноября . . . . .	13
Выступление Н. С. Хрущева на сборе скаутов штата Дели 21 ноября . . . . .	16
Речь Н. А. Булганина в парламенте Республики Индии 21 ноября . . . . .	19
Речь Н. С. Хрущева в парламенте Республики Индии 21 ноября	30
Выступление Н. А. Булганина на завтраке у губернатора штата Пенджаб С. П. Н. Сингха 22 ноября . . . . .	41
Речь Н. С. Хрущева на завтраке у губернатора штата Пенджаб С. П. Н. Сингха 22 ноября . . . . .	42
Речь Н. А. Булганина на аэродроме в Бомбее 23 ноября . . .	46
Речь Н. А. Булганина на митинге в городе Бомбее 23 ноября	47
Речь Н. С. Хрущева на митинге в городе Бомбее 23 ноября .	51
Выступление Н. С. Хрущева на детском празднике в городе Бомбее 24 ноября . . . . .	54

Речь Н. А. Булганина на приёме у главного министра штата Бомбей М. Десая 24 ноября . . . . .	55
Речь Н. А. Булганина на приёме в Индо-Советском обществе в Бомбее 24 ноября . . . . .	57
Речь Н. С. Хрущева на приёме в Индо-Советском обществе в Бомбее 24 ноября . . . . .	59
Выступление Н. А. Булганина на приёме у начальника Национальной академии обороны генерал-майора Хабибулла 25 ноября . . . . .	66
Выступление Н. А. Булганина на митинге в городе Пуна 25 ноября . . . . .	68
Речь Н. С. Хрущева на общегородском митинге в Бангалоре 26 ноября . . . . .	69
Речь Н. А. Булганина на приёме у главного министра штата Майсор К. Ханумантхайя 26 ноября . . . . .	77
Речь Н. А. Булганина на митинге в городе Коимбаторе 27 ноября . . . . .	79
Речь Н. С. Хрущева на митинге в городе Коимбаторе 27 ноября	80
Выступление Н. А. Булганина на общественном митинге в Мадрасе 28 ноября . . . . .	81
Выступление Н. С. Хрущева на общественном митинге в Мадрасе 28 ноября . . . . .	85
Выступление Н. А. Булганина на приёме у губернатора штата Мадрас С. Пракаса 28 ноября . . . . .	87
Выступление Н. С. Хрущева на приёме у губернатора штата Мадрас С. Пракаса 28 ноября . . . . .	88
Выступление Н. А. Булганина на аэродроме в городе Калькутте 29 ноября . . . . .	89
Речь Н. С. Хрущева на митинге в городе Калькутте 30 ноября	90
Выступление Н. А. Булганина на митинге граждан Джайпура и жителей других городов и сёл Раджастана 8 декабря	95
Заявление Н. А. Булганина на аэродроме Сринагара — главного города Кашмира 9 декабря . . . . .	97
Выступление Н. А. Булганина на завтраке у садар-и-рийасата (главы Кашмира) Юварадж Каран Сингха 10 декабря . . . . .	99
Выступление Н. С. Хрущева на приёме у Премьер-Министра Кашмира Г. М. Бахши 10 декабря . . . . .	101
Выступление Н. С. Хрущева в деревне Бхатгаон перед крестьянами штата Пенджаб 12 декабря . . . . .	109
Речь Н. А. Булганина на приёме, устроенном Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым в Хайдерабадском дворце в Дели 12 декабря . . . . .	110

Выступление Н. А. Булганина по индийскому радио 13 декабря . . . . .	112
Выступление Н. С. Хрущева по индийскому радио 13 декабря . . . . .	115
Выступление Н. С. Хрущева на встрече с депутатами парла- мента Индии — членами парламентской ассоциации по развитию языка хинди 13 декабря . . . . .	118
Прессконференция Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Дели 14 декабря . . . . .	121
Заявление на прессконференции в Дели . . . . .	121
Речь Н. А. Булганина на аэродроме в Дели при отъезде из Индии в Афганистан 14 декабря . . . . .	132
Речь Н. С. Хрущева на аэродроме в Дели при отъезде из Индии в Афганистан 14 декабря . . . . .	134

### ПРЕБЫВАНИЕ В БИРМЕ

1—7 декабря 1955 года

Заявление Н. А. Булганина на Рангунском аэродроме Мингала- дон по прибытии в Бирму 1 декабря . . . . .	139
Выступление Н. А. Булганина на приёме в муниципалитете Рангуна 1 декабря . . . . .	141
Выступление Н. А. Булганина на обеде у Президента Бирман- ского Союза Ба У 1 декабря . . . . .	145
Речь Н. А. Булганина на обеде у Премьер-Министра Бирман- ского Союза У Ну 2 декабря . . . . .	146
Выступление Н. А. Булганина на обеде у главы Шанского го- сударства Сао Кун Чо 3 декабря . . . . .	148
Выступление Н. С. Хрущева на обеде у главы Шанского госу- дарства Сао Кун Чо 3 декабря . . . . .	149
Речь Н. А. Булганина на гражданском приёме в городе Ман- далае 4 декабря . . . . .	152
Речь Н. С. Хрущева перед представителями города Мандалая 4 декабря . . . . .	154
Выступление Н. А. Булганина на военном параде в Маймьо 5 декабря . . . . .	156
Выступление Н. С. Хрущева на военном параде в Маймьо 5 декабря . . . . .	157
Речь Н. С. Хрущева на политическом митинге в Рангуне 6 декабря . . . . .	159
Речь Н. С. Хрущева в Рангунском университете 6 декабря . . .	170
Речь Н. А. Булганина на приёме в Рангуне 6 декабря . . . . .	177
Заявление Н. А. Булганина на Рангунском аэродроме Минга- ладон при отбытии из Рангуна в Индию 7 декабря . . . . .	179

## ПРЕБЫВАНИЕ В АФГАНИСТАНЕ

15—19 декабря 1955 года

Заявление Н. А. Булганина на Кабульском аэродроме 15 декабря . . . . .	183
Речь Н. А. Булганина на обеде в Кабуле 16 декабря . . . . .	184
Выступление Н. А. Булганина в Кабульском военном училище 17 декабря . . . . .	187
Выступление Н. А. Булганина на приеме у председателя городской управы Кабула 17 декабря . . . . .	188
Выступление Н. С. Хрущева на спортивном стадионе Гази в Кабуле 18 декабря . . . . .	190
Речь Н. А. Булганина на приеме, устроенном Н. А. Булганиным и Н. С. Хрущевым в Кабуле 18 декабря . . . . .	192
Заявление Н. А. Булганина на аэродроме в Кабуле при отъезде из Афганистана на Родину 19 декабря . . . . .	195
Заявление Н. С. Хрущева на аэродроме в Кабуле при отъезде из Афганистана на Родину 19 декабря . . . . .	196

## РЕЧИ ПО ВОЗВРАЩЕНИИ В МОСКВУ

Речь Н. С. Хрущева на митинге трудящихся Москвы 21 декабря	199
Речь Н. А. Булганина на митинге трудящихся Москвы 21 декабря . . . . .	203

## ПРИЛОЖЕНИЯ

Совместное заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Премьер-Министра Индии Джавахарлала Неру . . . . .	209
Совместное Советско-Индийское коммюнике. К экономическим отношениям между Индией и СССР . . . . .	215
К укреплению культурных связей между Советским Союзом и Индией . . . . .	217
Совместное заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Премьер-Министра Бирманского Союза У Ну . . . . .	218
К Советско-Бирманским экономическим отношениям . . . . .	222

Совместное заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина, Члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева и Премьер-Министра Афганистана Мухаммеда Дауда . . . . .	224
Совместное Советско-Афганское коммюнике. К экономическим отношениям между СССР и Афганистаном . . . . .	227
Протокол о продлении срока действия Договора о нейтралитете и взаимном ненападении между СССР и Афганистаном от 24 июня 1931 года . . . . .	229
Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Афганистаном о нейтралитете и взаимном ненападении	231

---

Сдано в набор 21 декабря 1955 г. Подписано в печать 23 декабря 1955 г. Формат  $84 \times 108\frac{1}{32}$ . Физ. печ. л.  $7\frac{1}{2}$ . Условн. печ. л. 12,3. Учётно-изд. л. 9,6. Тираж 500 тыс. экз. А 06066. Заказ № 1070. Цена в обложке 2 р. 20 к., в ледериновом переплёте 4 р. 20 к.

Государственное издательство политической литературы.  
Москва, В-71, Б. Калужская, 15.

---

Министерство культуры СССР.  
Главное управление полиграфической промышленности.  
Отпечатано во 2-й типографии «Печатный Двор» имени  
А. М. Горького. Ленинград, Гатчинская, 26, с матриц  
8-й типографии «Красный пролетарий». Москва, Красно-  
пролетарская, 16. Заказ № 698.

